



POPTHE

gmas del excelentissimo Philosopho / y
Orador: Plutarcho Cheroneo Maestro
del Emperador Trajano: q̄ son los
dichos notables / viuos / y breues
delos Emperadores / Reyes /
Capitanes / Oradores / Le
gisladores / y Clarones
Illustres: assi Grie
gos / como Ro
manos / Per
sas / y La
cede=

monios: traduzidos de lengua Griega en La
tellana: dirigidos ala. S. C. C. A.
por Diego Gracian secretario del
muy Illustre y Reuerendissi
mo señor don Francisco de
Abendoça Obis
po de La
mora.

Con privilegio.

Gaspar de...

Ayuntamiento de Madrid

REALA. S. C. C. M. DEL EMPERADOR
Y REY NUESTRO SENNOR.
DIEGO GRACIAN.



DEMETRIO PHALEREO CESAR
 Inu: Eñissimo amonestaua al Rey Ptolemeo que le
 yesse muchas uezes los libros que habla del Rey-
 no y del Imperio: porq̄ lo que los amigos no osan
 amonestar a los Reyes se balla scripto en ellos. Sen-
 tencia por cierto excellēte. Porq̄ no ay cosa mejor
 al Príncipe/q̄ poder atraber a su utilidad y proa-
 uecho los ingenios/ y consejos/ y dichos prudentes
 y sabios de aquellos que de todos los passados an sido muy eslmados: y te-
 ner de donde pueda tomar industria para guernar sus pueblos: y auiso para
 regir su persona: que es lo mas difficil de todo. Y su prudencia e ingenio au-
 gmentarlo de tal manera: q̄ no solamēte en eslado/ y riquezas: pero tambié en
 virtudes: con uerdadera opinion/ y loor de todas las gentes parezca exceder
 a los otros. Pues como yo enderecasse siempre todo mi desseo a que mis serui-
 cios pudiesen traer algun fruto al seruicio de Vuestra Magestad: aunque
 me an saltado las sucrças: no me a saltado la uoluntad. La qual segun dize
 el Poeta como no por esso sea menos de loar /teniendola yo/ como siempre
 tuue tan aparejada para seruir a Vuestra Magestad/ esforceauame aque en al-
 guna manera pudiesse satisfazer este mi desseo. Por lo qual como para el ser-
 uicio de. V. M. me ocupasse algun tiempo/ en el exercicio dela lengua Fran-
 cesca/ e Italiana/ y latina: por traduzir mas fielmente los despachos/ y car-
 tas que a estos Reynos de España: desde que. V. M. partio dellos an uenido: y
 despues tornando al estudio delas letras: pasando algunos libros/ entre otras
 obras de aquel excellentē Philosopho/ y Orador Plutarcho Cheroneo Maco-
 stro del Emperador Trajano: y principalmente los morales: delos quales ten-
 go sacada la mayor parte uiesse aquellos Apophthegmas que el dirigio en
 Griego al mismo Emperador: con cuya breue lecion. V. M. con razon se po-

aria deleytar parecieron me dignos: que no solaméte en lengua Griega, y Latina: pero aun tambien en la nuestra Castellana se diuulgassen, y dedicassen por el semejante a. V. M. como a su successor. Siédo ala uerdad estos Apophthegmas: no otra cosa sino unos breues, y breues dichos: no de quales quiera: si no de Emperadores/Reyes/Capitanes/O radores/Le gisladores: y Varones Ilustres/ assi Griegos como Romanos/ que a los Principes leyendo los: no solamente pueden deleytar: pero aun aprouechar les para hablar/ y responder. Cuya lecion siendo tan util: no solo al Emperador Trajano a quien primero los dedico Plutarcho: pero aun a todos los otros Principes que tienen administració de Republica les conuene. Quise traduzir los del Griego/ assi porq̄ la traducción fuese mas uerdadera: como porque la propiedad y maneras de hablar de la lengua Griega responde mucho mejor ala Castellana que a otra ninguna. Por auentura este mi estilo de hablar de que uso en este libro pareçca a algunos duro y difficil: pero no a aquellos q̄ ouieré leydo el original en Griego. Por que a esta manera de escreuir breue/ y cortada que tiene Plutarcho: no se puede facilmente añadir aquella claridad: y affluencia de palabras que se requiere. Assi que lo mas trabase por ser fiel interprete: porque apartandome de la letra: no dexasse confusa la sentencia. Aunque en los mas escuros dichos para que mejor se entendiesen puse alguna palabra demasiada. En lo de mas no me pareçcio que a tan graue autor como Plutarcho se deua añadir / ni quitar / ni mudar cosa alguna por dorar las razones. Restaba pues. V. M. estos comentarios con real y benigno animo: el qual estando tan ocupado en lo que ala Republica Christiana conuene: no sea de impedir con quales quiera lecturas: sino con breues que le puedan aprouechar/ y recrear le de los trabajos que continuamente le suelen dar la diuersidad de los grâdes/ y arduos negocios della.

A II



Artaxerxes Rey de Persia grã Emperador Cesar Trajano no menos pësaua ser de real/y humano animo recibir con alegre rostro lo poco / q dar lo mucho: el qual pasando vn dia por vn camino: como vn pobre jornalero/no teniẽdo otra cosa: con ambas manos le ofrecies

se vn poco de agua de vn río q corria cerca: alegremente la recibio: no mirando la neccesidad que el tenia de aquel seruiçio: sino la volũtad del que le seruia, Lycurgo cõstituyo a los Lacedemonios sacrificios muy pequeños: para q siempre dello q tuuiesen pudiesse facilmente honrrar los Dioses. Pues desta manera tu: avnq yo te ofreczca este pequeño don/y vulgares primicias de philosophia: con alegre animo rescibe la vtilidad destos cõmentarios: si cõtienẽ algũ prouecho pa conocer las costũbres delos Emperadores: las quales mejor se muestrã con palabras/q con hechos: que avnq nra historia cõtiene las vidas delos Emperadores/Reyes/ Legisladores/y capitanes: q assi entre los Romanos: como entre los Griegos fueron illustres: mucha pte de sus hechos ouerõ diuersa fortuna. Pero los dichos/y respuestas: q en negocios/y pturbaciones/y prospera/y aduersa fortuna/se dan: assi como en espejo claramẽte demuestrã al entendimẽto de cada vno. Por lo qual Syrãnes Persa marauillãdose algunos: q a sus dichos muy sabios no respõdiessẽ los hechos/dixo. Yo soy señor delas palabras: pero delos hechos el Rey/y la fortuna. Assi q allí los dichos/y hechos de aquellos varones q la historia cõtiene: requerẽ las orejas ociosas: aqui los dichos solos/q assi como exemplo / y simiente dela vida de cada vno collegimos. Pienso/que no te seran impedimiento paraque menos proueas aquello que ala Republica conutene: porque en breue puedes ver/y contemplar muchos varones dignos de memoria.

Vale.

Cyros.



Os Persas aman y tienen por muy hermosos los hombres de nariz corua: porq̄ assi latemia **Cyros** que fue mas amado que ninguno de los otros reyes. **Solia** dezir **Cyros** q̄ los q̄ no gozauã de sus bienes en la vida: era forçado dexar los a otros en la muerte. **Dezia** mas q̄ el q̄ auia de ser señor de otros cõuenia q̄ fuesse mejor q̄ sus subditos. **Descãdo** los Persas ocupar tierra llana: y dexar la suya q̄ era aspera: y llena de mōtes: no lo pmitio **Cyros** diziedo: q̄ las vidas o los hōbres: son como las simientes: y las plantas q̄ se hazen semejantes alas regiones dōde se crian.

Cada uno sin Estado

Dario.

Dario padre de **Xerxes** loãdo se assi mismo dezia: que en las batallas: y peligros se hazia mas prudente. **Constituyendo** tributos a sus pueblos: hizo llamar los principales de las prouincias: y demãdoles si erã grãdes: los quales como respõdiessen que eran medianos: mando quitar la mitad de cada vno. **Elziendo** vna granada muy grande preguntole vno de que cosa querria tanto numero: como alli auia multitud de granos: respõdio: **Zopyros**. Era **Zopyro** vn varõ muy bueno: y su amigo: q̄ despues que assi mismo se affeo cortãdose las narizes: y las orejas engaño: a los de **Babylonia**: y entrego a **Dario** la ciudad: que ellos le auian confiado. **Muchas** vezes dixo **Dario**: q̄ mas quisiere ver a **Zopyro** sin aquella fealdad: que adquerir otras cient **Babylonias** de mas dela que possere.

A iij

¶ Semiramis.

Semiramis haciendo ella misma su sepulchro scriuio en Sel. Qualçera rey q̄ ouiere menester dineros: derribe el sepulchro: y tome los q̄ quisiere. Pues como Dario abriese el sepulchro: ningunos dineros hallo: si no otras letras que dezian. Si no fueras malo/ y sediento de dineros: nunca trahornaras los buessos/ y ataudes delos muertos.

¶ Xerxes.

Xerxes hijo del Rey Dario oyendo que Arimene su hermano: el qual conel tenia cōtienda sobre el Rey. no baraua contra el dela provincia que se llama Bactriana / embiole dones: y mando a los que los lleuauan que le dixessen de su parte. Xerxes te honrra agora con estos dones: pero si fuere declarado por Rey / seras el mayor que apar de si tenga. Con esta humanidad vencido Arimenes luego q̄ Xerxes fue elegido por Rey le adoro: y puso la corona en la cabeça: y Xerxes le dio el segundo lugar despues del. ¶ **Estado** muy ayrado cō los Babilonios: porq̄ se le auia rebelado/ rescibiolos a merced: y mandoles q̄ no truxessen armas: sino q̄ cãtasen/ y tãtasen/ y tuuiesen tabernas/ y bodegones/ y vestiduras largas. Para q̄ effeminados cō los deleytes no tentasen otra vez de rebelarse. ¶ **Trayẽdo** en Persia a vender bigos de Elicia: affirmo q̄ no los comeria cõprados: antes q̄ sofuzgasse la tierra do nacian. ¶ **Tomando** en su real las espias delos Griegos sus enemigos/ no les hizo injuria alguna: antes amonestando les que sin miedo alguno mirasen el exercito los solto.

¶ Artaxerxes.

Artaxerxes hijo de Xerxes q̄ tenia por sobre nombre

luenga mano: por que temia la vna mano mas grande que la otra/ dezia: Que era cosa mucho mas de Rey/añadir/ que quitar. ¶ Fue el primero que permitio a los que con sigo y uan a monte/ si pudiesen y quisiesen antes que el tirar alas fieras. ¶ Y el primero que consituyo a los capitanes q errassen: estas penas. Es a saber: que en lugar de acotarles los cuerpos/les acotasen las vestiduras; y en lugar de pelarles la cabeza/les pelassen el bonete: en lo qual el mostro bien su mansedúbre/corrigiendo y castigando dulcemente las faltas de sus soldados. ¶ Viéndole Satibarzanes su camarero vna cosa no justa: que el camarerero estimaua poder valer treynta mil Daricos: que era vna moneda de oro señalada con la imagen del rey Dario: que valia cada vno diez ducados: mando a su cõtador que se los truxesse/ y diose los/diziendo. Toma Satibarzanes: que dando te estos no sere pobre; y si lo que tu pedias hiziera fuera injusto.

¶ Cyro.

Cyro el mas moço rogando a los Lacedemonios que se juntassen con el/ dezia. Que tenia el coraçon mayor que su hermano/ y que beueria mas cantidad de vino puro/ y que lo sufriria mejor. Porque su hermano quando yua a caça/ a penas se podia tener en el cauallo: y en tiempo de aduersidad difficilmente se tenia en la silla Real. La sabia que los Lacedemonios quieren mas mal los hombres temerosos/ y effeminados. Pedia que le embiassen algunos hombres de guerra: prometiendo/ que a los de pie darian caualllos: y a los de cauallo darian carros: y a los que tuuiesen heredades lugares: y a los que lugares possyessen/ los haria señores de villas. Pues de oro/ y plata les daría/ no por numero/ sino a peso.

A iiii

C Artaxerxes.

Artaxerxes hermano de Cyro q̄ tenia por sobre nombre el dela buena memoria: no solamente se daua a los que a el venian: pero ayn quando yua camino mandaua a su muger legitima quitar de todas partes las velas con que el carro yua cubierto: porq̄ los q̄ le ouiesse menester pudiesse hablarle. **O**ffreciendole vn hombre pobre vna mançana muy grande la rescabio alegremente/diziendo. **P**or el sol juro que me parece: que si deste hōbre confiassemos vna ciudad/de pequeña la haria grande. **C**on yendo vna vez como le tomassen todo su carruaje/ y fatigado de hambre: yuiesse a comer bigos secos: y pan de ceuada/dixo. **Q**ue deleyte no auia yo prouado:dando a entender que la abundancia delos mançares pierde su regalo con la solitud q̄ trae cōsigo el cōtrapeso dela gouernaciō.

C Parysatis.

Parysatis madre de Cyro/ y Artaxerxes amonestaua/ que el que ouiesse de hablar al Rey con osada libertad se templase ysando de palabras blandas y apazibles.

C Orontes.

Orontes yerno del Rey Artaxerxes: siendo desontrado/ y condenado (mas por yra que por razon) dixó.
optima cōyatio. Como los dedos delos que cuentan: ora significā diez mil: ora vno: assi los amigos delos Reyes / ynas vezes pueden mucho/ otras muy poco.

C Memnon.

Memnon que por el Rey Darío peleaua cōtra Alexandrez oyendo ayn soldado dezir de Alexandre

muchas cosas feas: y que no eran de hablar: le hirio con la
lança/diziendo. yo te mantengo para q̄ peles contra Ale
randre: no para que digas mal del.

¶ Los Reyes de Egypto.

Los Reyes de Egypto con su misma ley/conjurauã
los iuezes q̄ no juzgassen ninguna cosa injusta: ay nã
el Rey lo mandase.

¶ Poltys.

Poltys Rey de Thracia como en vn mismo tiẽpo los
Griegos: y los Troyanos le embiasen embaradores/
oydos. Dixo que Paris boluiesse a Helena (por quiẽ era
la guerra) a su marido Menalao y que el le daria por vna
dos mugeres hermosas.

¶ Teres.

Teres padre de Sitalco dezia: q̄ quando estaua ocio
so/ y no peleaua/ pensaua que no diffiria nada de los
mocõs de cauallos.

¶ Cotys Rey de Tracia.

Cotys a vno que le auia dado vn animal q̄ se llama
Panthera le dio en pago vn leon. Queriendole pa-
gar en lo mismo/ por vna fiera/ otra fiera. ¶ Y como de natu-
ra fuesse algo ay rado: y castigase asperamente a los que en
el seruicio errauan: y vn extranjero le diessse vnos vasos de
barro: que ayunque no eran de mucho precio: estauan muy
olidamente esculpidos/ pagose los: y despues juntos los
quebro todos: por no castigar los que los quebrassen.

¶ Idathirso Scytha.

Apophthegmas

I Datbirso Rey de los Scythas / contra el Rey Dario auia mouido guerra: persuadia a los principales de los Jones: que quitada la puente del Danubio se pudiesen en libertad: lo qual como ellos no quisiessen hazer por la fe q̄ tenían con el Rey Dario / llamaualos esclauos vtiles: y no fugitivos. La de los buenos esclauos es / no querer buyr: a vnó puedan: pero no querer trocar la seruidúbre por libertad / si ay oportunidad pa ellos es de animos serviles.

*Nota conditio
nem honorum
seruorum*

Alteas Scytha.

Alteas escriuio al Rey Philippo desta manera. Tu mandas a los Lacedemonios: que aprendieró a guerrear: y yo mando a los Scythas / que pueden pelear con la hambre / y la sed. Estregando el mismo su cauallo: preguntó a los embaradores del Rey si haria aquello Philippo. Los quales como respódiessen que en ninguna manera / dixo. Pues como puede mouer guerra contra mi? Tomando en la guerra captiuo a Ismenia / vn muy bué musico / le mando tocar la flauta: y como todos los otros se marauillasen de le oyr tafier / juro / que el de mejor gana oyría relinchar vn cauallo.

Sciluro Scytha.

Sciluro estando para morir dexaua ochenta hijos varones: y poniendo a cada vno delante vn haze de varas / mandaua que le quebrase: lo qual como cada vno por si respondiessen: que no lo podria hazer: el tomandolas vna a vna facilmente las quebró todas. Enseñandoles desta manera: que si quisiessen perseucrar en vno / serian firmes / y valientes: y siendo apartados / y discordes / debiles / y flacos.

Belon.

Gelon Tyranno de Sicilia en el tiempo que yendo a los Cartagineses cabe Zmera/hizo paz cōellos/ y sacó por partido: q̄ de ay adelante no sacrificasen mas los hijos al dios Saturno. ¶ Muchas vezes sacaua los Syracusanos ala agricultura / y labrança delas tierras: como si los sacara ala guerra: assi porq̄ las tierras labradas se hiziesen mejores: como porque ellos conel ocio/no le hiziesen peores. ¶ Pidiendo dineros a los ciudadanos/ como los viesse alborotar por ello: dixo que los pedia para boluerlos: y assi despues dela guerra los boluio. ¶ En vn combite como truxessen vna vihuela / y todos los otros tañiesen / y cantasen / el mando traer vn cauallo: enel qual facil / y ligeramente salto: significando / que esto era mas de Rey/ que tañer/ o cantar ala vihuela.

¶ Hieron.

Hieron q̄ Reyno despues de Belon/ dezia. Que ninguno de aquellos/ que libremente hablauã/ le era importuno. ¶ Los que descubrian el secreto/ dezia: que hazian tambien injuria / a aquellos a quien lo descubrian: por que no solamente tenemos odio a los que lo descubren: pero tambien a aquellos que oyeron lo que no querriamos. ¶ Como vno le diessse por baldon/ que le olia mal la boca/ reprehendio a su muger/ porque nunca se lo amonesto: la qual respondio. Pensaua q̄ todos los hōbres tenian este mal olor de boca: y por esso nunca te lo dire. ¶ Xenophane Colophonio/ que se le queraua a penas poder mantener dos moços/ dixo. Pues Homero de quiẽ tu dizes mal ayvn despues de muerto mantiene mas de diez mil: y tu q̄ quieres parecer mas docto q̄ el no puedes mātener dos.

Esto dezia porque las obras de Homero mantenian a muchos que las escreuian/ y declarauan. ¶ Epichar-

mo Poeta comico: el qual delante su muger dixo vna cosa de ionesta: y que era de callar le lleuó la pena.

Dionysio el viejo.

Dionysio el viejo / como se vsa en su tierra elegir los que auian de gouernar el pueblo por suertes: y las suertes fuesen las letras del alphabeto: cayo le en suerte la. **A**. Por lo qual como xno le dixesse: **A**nono eres / o **D**ionysio: que quiere dezir bouo: respondio: antes se re **A**nonarcha. No corriendo se por ello: sino trocando la sentencia / dela suerte dela letra. Deipues desto haziendo vn razonamiento / en publico: luego le señalaron por capitán. **E**n principio de su Reyno / estando cercado: y los ciudadanos todos comouidos contra el / consejauanle sus amigos: que dexase el Reyno: si no queria ser vencido y morir. Pero como viesse degollar vn buey / y morir de presto / dixo. Luego no es honesto que por temor de muerte tan breue: dexemos tan gran principado. **O**yendo q el hijo / a quien auia de dexar el Reyno: auia forçado la muger de vn hombre hidalgo / preguntole muy ayrado: si le auia visto a el hazer tal cosa: Al qual como el mancebo respondiesse: Tu no tuuiste padre rey predecessor: ni tu (dize) ternas hijo successor: si no te apartas destas cosas. **E**ntrado en la camara del hijo: como viesse gran multitud de vasos de oro / y plata dio bozes / diciendo. No eres para ser Rey: pues con tantas presas como de mi has recebido / ningun amigo has ganado. **P**idiendo dineros a los Syracusanos: como los viesse querer / y dezir que no los tenian: mando que les pidiesen otro tanto mas: y esto hizo dos / o tres vezes: y desta manera mandando que diesesen muchos: oyo que se reyan del: y le motejauan en corridos en la plaza: entonces mando que no se los pidiesen / di

*Nata signatio
nem istius li
tera. 21.*

siendo. Agora/cierto es que no tienen nada/pues nos me-
nosprecian. ¶ A su madre/que ayunque era vieja queria
marido/dixo. Las leyes civiles se pueden traspasar: pe-
ro no las de natura: significando ser contra natura/ si mu-
ger vieja que no podia parir se casasse. ¶ A los malhecho-
res/ y ladrones castigaua muy cruelmente: y a los que ca-
peauan/perdonaua: por apartar sus Syraculanos de com-
bites / y vanquetes ynos con otros: porque a estos tales
ala salida dellos los suelen capear. ¶ Ayn estrangero que
dezia que queria hablar conel aparte: y enseñarle como
pudiesse conofcer los traydores / mando que hablase: lle-
gado el hombre ael le dixo muy quedo: dame vn talento:
porque parezca a todos/que has oydo los indicios delas
trayciones: y el se le dio fingiendo / que las auia oydo:
marauillandose de su astucia. Lo qual fuele algunas ve-
zes aprouechar/para estoruar las trayciones. ¶ Pregun-
tandole vno si estaua ocioso: respondió. Nunca tal me acó-
tezca: Teniendo por muy feo no estar el Rey siempre ocu-
pado en los negocios dela republica. ¶ Oyendo que
dos mancebos estando beuiendo/auian dicho: muchas co-
sas feas/ y desonestas del/ y de su tyrannia: los combido a
cenar: y como viesse al vno dellos beuer/ y hablar demasia-
do: y al otro poco/ y esso recatadamente: al vno como a hō
bre de su condicion/ y embriaguez desatinado le solto: y al
otro como a maliuolo / y enemigo suyo le mando matar.
¶ Reprehendiendole algunos/que ayvn mal hombre/que
los ciudadanos querian mal/le honrraua: y aprouechara
mucho/dixo. Quiero que aya alguno a quien tengan mas
odio que ami. ¶ No queriendo los embaradores delos
Corinthios tomar los dones que les daua: por causa dela
ley que manda que los embaradores no resciban dadiuas
delos Príncipes/dixo: Que hazian mal: porque vna sola

costumbre que tenian buena los tyrános querian quitar/
 y enseñauan: que a vn del tyráno temiesse rescibir benefi-
 cio. **C**oyendo q vn ciudadano/tenia mucho oro soterra-
 do en su casa: lo mando traer todo ante si: y como aquel sa-
 cada vna parte dello se fuesse a otra villa/ y mercasse algu-
 nas tierras dello mandole llamar: y darse lo todo: como a
 aquel que ya auia aprendido/a usar bien delas riquezas:
 y no auia hecho dello vyl inuul como antes.

CDionysio el moço.

Dionysio el moço dezia que mantenia muchos profes-
 sores delas artes liberales: no porq el los tuiesse en
 mucho: sino porque por ellos tuiesse en mucho ael. **C**A
 Polyreno dialectico/q afirmaua q le conuenciera con ar-
 gumētos: y le haria desdezir/dixo. Tu ami con palabras:
 pero yo ati con obras: porq dexando tus cosas sigues ya-
 mes las mias. **C**ebado del Reyno: preguntole vno: que
 le auia aprouechado Platon/ y la philosophia en q se auia
 ocupado: respondió. Que sufra con buen animo/ tan grã
mudança de fortuna. **C**Dreguntado otra vez: porq su pa-
 dre siendo hombre pobre auia adquirido el señorio delos
 Syracusanos: y el teniendo con q: y siendo hijo de Rey/ lo
 auia perdido/ dixo. **Mi** padre se alço conel Reyno quãdo
 los que gouernauan el pueblo eran malquistos: y yo comē-
 ce a Reynar/ quando el Rey era aborrecido del pueblo.
CComo otro le preguntase lo mismo dixo. **Mi** padre de-
 xo me el Reyno: pero no su buena uentura.

CAgathocles.

Agathocles hijo de vn ollero: siendo electo Rey de Si-
 cilia/ acostumbraua poner vasos de barro entre los
 de oro/ y mostrandose los a los mancebos/ dezia. Yo antes

los havia de barro: y agora por mi diligēcia/y esfuerço los bago de oro. ¶ Teniēdo cercada vna villa: como algunos delos que estauan dentro/le denostasen desde los muros/ diziendo a bozcs. *Q*ollero quādo pagaras el sueldo a tus soldados? manlamente y sonriendole respondio. *Q*uando tomare la villa: tomada como vendiēlle los captiuos de ella/ deziales. Si otra vez me dezis de vuestros/ qucrarmehe a vuestros amos. ¶ Accusando los Jibacenses los marinos de Agathocles que llegados en la isla de Jibaca les auian robado algunos ganados/ dixo. *P*ues vuestro rey quando vino en nuestra tierra de Sicilia: no solamente robo los ganados: pero avn tambien cego al pastor y se fue. ¶ Entēdiēdo por Ulyses rey delos Jibacenses: q̄ venido en Sicilia robo el ganado a Polyphemo Cyclopo/ y le cego.

¶ Dion.

*D*ion que fue el que echo a Dionysio tyrāno del Rey no: oyendo que Callippo (en quien mas que en ninguno de sus amigos se confiava) le tractaua traycion no le quiso reprehender/ diziendo. Que era mejor morir que bair: quando no solamēte se auia hombre de guardar delos enemigos: pero a vn tambien delos amigos.

¶ Archelao.

*P*idiōle a archelao vn amigo suyo hombre de poca verguença vn vaso de oro/ estādo en vn combite publico: pero sabiamente hizo Archelao que mando a vn pase que dixese aquel vaso a Euripides: que era vn varon bueno/ y docto: delo qual como el otro se marauillasse/ dixo. Tu ciertamēte eres digno que le pidas/ y no le lleues: y este digno que aunque no le pida/ lo lleue. ¶ Preguntandole vn barnero muy parlero: como quieres q̄ te haga la barua Rey?

Apophthegmas

respondio: callando. **¶** Querandose le Timotheo tafiedor de barpa delante de todos: porque le auia dado menos de lo que pensaua: e infamandole cantando este verso. Tu la plata nascida de tierra alabas: respondio cantando Archelao. Pero tu la de mandas. **¶** Zucitandole sus amigos contra vn hombre/que le auia mojado por otro/dixo. Ho me moio ami: sino a quien penso que yo era.

Philippo.

Scriue Theophrasto: que el Rey Philippo de Macedonia: no solamente en Reynos y señorios: pero a yn en prudencia / y costumbres excedio a los otros Reyes. **¶** Dexa Philippo: que los Athenienses eran bienauenturados: porque en cada vn año auiedo de elegir capitanes hallauan diez merecedores de tan arduo officio: no auiendo el hallado en muchos años/sino solamente a Parmenion. **¶** Como en vn mismo dia le denunciassen muchas prosperidades que le auia succedido/dixo. Fortuna por tantos / y tan grandes bienes hazme algun pequeño mal. **¶** Uencidos los Griegos/ a algunos que le aconsejauan que pudiesse guarnicion en las ciudades/dixo. Mas quiero por luengo tiempo ser llamado benigno: que por breue señor. **¶** Amonestandole sus amigos que echase de si vn hombre maldiziente/dixo. Ho lo hare: porque apartado de mi topara con muchos do diga mas mal. **¶** Accusando Smicytho a Micanor: que dezia siempre mucho mal de Philippo: y pareciendole que Micanor deuita ser castigado/dixo Philippo. Micanor no es el mas ruyn de los Macedones: y por esso se a de mirar que en ninguna manera le offendamos: pero como despues viesse a Micanor en mucha pobreza: y de si olvidado / mando que luego le diessen dones: assi q otra vez asseuerando Smicytho que
Micanor.

Ricanoz delante de todos dezia mucho bien del Rey / di-
 ro. **C**leya luego como esta en nuestra mano / que se diga
 bien / o mal de nosotros. **C**Dezia que agradescia mucho a
 los oradores de Athenas : porque aquellos con las inju-
 rias / y de nuestros que le dezian en los razonamientos pu-
 blicos / le hazian de cada dia ser mejor / assi en palabras co-
 mo en costumbres : porque con palabras / y con obras (di-
 ze) trabajo de sacar los mentirosos. **C**Soltando sin rescate
 a todos los Athenienses / que cabe Eberonea auia to-
 mado presos en batalla : como ellos pidiesen sus vestidos /
 accusando a los Macedones / riédose Phillippo / dixo. No
 os parece que los Athenienses piensan que los emos ven-
 cido al juego de los dados ? **C**En vna batalla como se le
 quebrase la llave (que es vna parte del cuello / que diuide
 el pecho de la ceruiz :) y el medico que le curaua cada dia
 le pidiese algo / dixo. Toma todo lo que quieres / pues tie-
 nes la llave. **C**De dos hermanos / que el vno se llamaua
 Amphotero : y el otro Hecatero (que en Griego significa
 ambos) como viesse al Hecatero prudente / y diligente : y al
 Amphotero boto / y negligente / dixo. Que Hecatero era
 Amphotero / y ambos : y Amphotero / ni vno ni otro. **C**A
 los que le aconsejauan que se ouiesse asperamente con los
 Athenienses dezia que eran ineptos / y torpes porque a hō
 bre que hazia / y sufria qualquiera cosa / por la gloria / y por
 la honrra / le mandauan desechar de si la fama della. **C**Si-
 endo juez de dos hombres maluados que se accusauan el
 vno al otro : al vno mando huyr de Macedonia / y al otro
 que fuesse empos del. **C**Queriendo assentar su real en vn
 lugar Almeno / y deleytable como oyesse que alli no auia
 pasto para las bestias / dixo. Qual es nuestra vida / si he-
mos de biuir al prouecho de los años. **C**Queriendo tō-
 mar vn castillo muy fuerte : como las espias le denuncia-

Quasi dicunt nulla.

B

cialen que de todas partes era muy difficil de tomar: preguntanto si era tan difficil/que vn asno cargado de oro no podria subir a el. ¶ Querandose aquellos que moran cabe Lasthenes Olynthio de algunos familiares suyos de Philippo/ que los llamauan traydores (como ala verdad lo fuessen) dixo. Rusticos/ y mal criados son los Macedones de su natural inclinacion/ que dicen pan por pan/ y vino por vino. ¶ Amonestaua a su hijo que blanda/ y mansamente conuersasse con los Macedones: porque ganase la amistad de muchos entretanto que reynando otro/ podia ser humano. ¶ Tambien le aconsejaua/ que procurase la amistad de todos aquellos que en las ciudades podian/ y valian mas alli buenos como malos: y quando fuese menester usase bien de los buenos/ y mal de los malos. ¶ Al Philon Thebano de quien auia recebido muchos beneficios/ y auia sido su huésped/ quando estaua en Thebas por Rebenes: como del no quisiese recibir ningun don/ ni merced/ dixo. No me priues de aquella grandeza que siempre tuue de querer vencer/ en hazer bien/ y no ser vencido en agradecerlo. ¶ Viendo muchos captiuos estado assentado como tuuiesse la ropa mal puesta: vno de aquellos que se vendian dio bozes/ diziendo. Perdona me Philippo que soy amigo: porque lo fui de tu padre: preguntando le Philippo como auia sido su amistad/ dixo. Llegado mas cerca te lo dire: pues como fuese llegado mas cerca/ dixo. Abaxa vn poco mas baxo la ropa: porque estando sentado como agora estas/ no te esta bien: entonces Philippo/ dixo. Soltalde que ala verdad no sabia que era mi amigo: iuuo lugar este dicho porque los antiguos no usaron calças. ¶ Combidado de vn huésped a cenar en el camino como truxesse muchos consigo/ y viesse al huésped turbado porque no auia barto en

lo que tenia aparejado: embio a dezir a cada vno dellos a parte que de tal manera se moderasen al principio en el comer/ que dexassen lugar a las frutas de postre: y ellos pensando que auia mas/ esperandolo no comieron mucho a los principios: assi que en lo que auia aparejado buuo barto. **E** hizo mucho sentimiento dela muerte de Hipparcho Suboico/ y como vno le dixesse pues tarde murio porque ya era hombre en dias: respondio. Para si tarde: pero para mi temprano porque se adelanto a morir/ antes q de mi resabielle beneficios dignos de nuestra amistad. **E** Oyendo que Alexandre le tachaua que tenia hijos de muchas mugeres/ dixo. Luego como tengas muchos emulos/ y competidores del Reyno/ sey bueno/ y aprouado: porque no por mi/ sino por ti mismo alcanças el Reyno. **E** Almonestauale tambien que trabaja se en la philosophia/ y con Aristoteles su maestro/ dizien- do: porque no hagas muchas cosas que ami me pesa de auer hecho. **E** Poniendo a vno delos amigos de Antipatro en el numero delos iuezes: despues que supo que se teñia la barba/ y los cabellos le quito diziendo que aquel que en los cabellos mentia/ era indigno que le diessen fe en los negocios. **E** Juzgando vn pleyto de Abacheta dormiase todo/ y como mirase poco en el derecho que tenia condenole: pero como Abacheta reclamase/ diziendo a bozes/ apello. Indignado el Rey dixo para ante quien? respondio Abacheta: para ante ti Rey/ si me quieres oyr con attencion/ y no dormiendote: entonces Philipppo se leuanto/ y como tornase en si: y conoscielle/ que auia hecho sin razon a Abacheta: no reuoco la sentencia: pero pago lo que montaua el pleyto. **E** Rogandole Marpalo por vn pariente suyo llamado Crates/ que auia cometido cierto delicto/ que le absoluiesse por su senten-

qz erat diff
nitina

cia : porque no fuesse desonrrado : y que el queria pagar qualquiera pena que mereciesse / dixo . Mas vale que este sea diffamado por nosotros : que nosotros por el .

¶ Indignando se los amigos de Philippo / que los Deloponeses a quien el auia hecho mucho bien le siluassen : y dixessen mal del en los juegos Olympicos / dixo . Pues que barian / si les hiziesse mal ?

¶ Quando se dormido en el real demasiado : como despues se leuantasse / dixo . Seguramente he dormido : porque Antipater velaua . Assi que con loor de Antipatro su amigo en quien se confiaua / excuso su tardança en dormir .

¶ Otra vez como dormiesse entre dia / y los Griegos que auian venido a las puerttas / lo reprehendiesse / y les pareciesse mal / dixo Paramenion . No os marauilleys / si agora duerme Philippo : que quando vosotros dormiades / velaua el .

¶ Estando cenando como quisiessse enmendar a vn cantor / y hablar de los sonos / dixo el cantor . Nunca tanto mal te venga Rey / que lo sepas tu esto / mejor que yo .

¶ En tiempo que su muger Olympia / y su hijo Alexandre no estauan conel muy conformes / vino ael Demaratho Corinthio : el qual preguntando como se auian los Griegos entre si / dixo . Mucho cuydado tienes dela concordia delos Griegos / estando tus proximos / y familiares dela manera que estan contigo : Entonces Philippo olvidando la yra que tenia boluio en concordia conellos .

¶ A vna vieja pobre que pedia que la oyessse en su pleyto / y sobre esto le importunaua mucho : respondio . Que no tenia espacio : entonces la vieja a bozes dixo . Luego no seas Rey : delo qual marauillado : no solamente a ella : pero tambien a todos los otros oyo luego .

¶ Alexandre.

Alexandre siendo a vu muchacho en ninguna mane-
ra se alegraba: porque el padre prosperamente hizief
se muchas baziñas: pero a los niños que con lig. se criauã/
dezia. **A**bi padre no me dexara que baga: los quales co-
mo respõdiessen. **E**sto para ti lo adquiere/dixo. **Q**ue ayro
uecha tener yo mucho / y no ganar nada por mi persona.

Esiendo muy ligero: como el padre le dixesse que en los
juegos **O**lympicos corriessse el estadio con otros: respõdio.

Que si haria/si saliessen a correr con el **R**eyes. **E** una mu-
ger que muy de noche le auian traydo para dormir cõel: le
pregũto/ **P**orq̃ tan vino tarde: La qual como respõdiessse:
que auia esperado que su marido se fuesse acostar: repre-
hendio grauemete a los suyos que se la auian traydo: que
a causa dellos por poco ouiera cometido adulterio. **E** Sa-
crificando a los **D**ioses: como echase encienso en el fuego en
gran abundancia: **L**eonides su ayro le dixo. **H**ijo quando
ouieres sojuzgado la tierra que lleva encienso: sacificaras
tan sumptuosamente. **E**siendo pues Alexandre ganado a
Arabia escriuióle esta carta. **E**mbio te cient quintales de
cafia/y encienso: porq̃ de aqui adelante no seas auaro para
con los **D**ioses: pues sabes que ya emos ganado la tierra
que lo lleva. **E**stando para dar la batalla cerca del rio
Branico amonestaua a los **A**cadones que cenasen abun-
dosamente: y repartiessen entre todos lo que auia: assi co-
mo aquellos que el dia siguiente auian de cenar lo de sus
enemigos. **E**l **P**erillo amigo suyo: que le pidio bote pa-
ra casar sus hijas mando dar cincuenta **T**alentos: que son
treynta mil ducados. **E**l qual diciendo: que en diez auia
barto: respondio. **E**ti para rescebir/pero no ami para dar.

Estando Alexandre a su thesorero q̃ diessse a **A**anaxarcho
philosopho todo lo que pidiesse: pero como el thesorero di-
xesse que pedia cient talentos: respõdio **A**lexãdre. **B**ien ha

B iij

ze: pues sabe y conofce que tiene amigo que podra/ y que a
 irra dar tantos. ¶ En Afileto viendo muchas estatuas de
 los Aibletas (que fueron vencedores en los juegos Olim-
 picos/ y Pithios/ que se hazia en hõrra de Jupiter/ y Apo-
 lo) dixo. Dõde estauan tan grandes estaturas de cuerpos:
 quando los Barbaros temian cercada vna ciudad? ¶ En
 biandole Eida Reyna de Laria cada dia muchos manja-
 res/ y frutas de sobre mesa muy biẽ adereçadas/ de sus co-
 zineros/ dixo. Que el tenia muchos mejores cozineros: que
 eran para la comida / caminar de noche: y para la cena/ co-
 mer poco al comer. ¶ Usado todas cosas apũto para dar
 batalla: preguntandole los capitanes si mandaua otra co-
 sa/ dixo. No nada: sino q̃ los Macedones se hagan las bar-
 uas: delo qual como Parmenio se marauillasse / le dixo
 Alexandre: como no sabes/ que en la batalla no ay mayor
 asir que de las barbas? ¶ Queriendo Dario darle diez mil
 talentos: y partir igualmente con el la Asia: como Parme-
 nio le dixesse: yo tomara los si fuera Alexandre/ dixo Alexã-
 dre: z yo si fuera Parmenio: pero respõdio a Dario: que ni
 la tierra podia sufrir dos soles/ ni Asia dos Reyes. ¶ Cer-
 ca de Arbella / estando para dar batalla contra vn millon
 de hõbres/ vinieron ael sus amigos: y accusarõ a los solda-
 dos/ que habluauan en las tiendas: y concertauan entre si/
 de no traer nada de los despojos ala tienda del Rey: sino
 que lo ganarian para si. Entõces re yendo le Alexandre di-
 xo. Buenas nuevas me denunciays: que estas son hablas
 de varones aparejados: mas para vencer que para huyr:
 y muchos de los soldados que ael venian dezian: Ten con-
 fiança/ o Rey q̃ no podran sufrir los enemigos nuestra gri-
 ta. ¶ Estando el exercito aparejado: como viesse a vn sol-
 dado atar al bardo el amiento: le echo fuera de su exerci-
 to como a inutil/ y pa poco q̃ entõces se aparejaua: quan-

Buenos co-
 zineros.

do era menester pelear. **¶** Leyendo como tenia por costumbre sútamete con **Depestion** vna carta de su madre **Olym** pia llena de acusaciones / y calumnias contra **Antipatro**: no le prohibio que leyesse: pero acabada de leer: sacó su anillo/ y puso en la boca a **Antipatro**: dandole a entender quanto deuia guardar el sello del secreto. **¶** En el templo de **Jupiter Amonio**: como el sacerdote le llamasse hijo de **Jupiter**/dixó. No es de marauillar: porque **Jupiter** de natura es padre de todos que a todos los buenos adopta por hijos. **¶** Estando herido en la pierna de vna saeta: como muchos de aquellos que otras vezes le acostumbrauan a llamar **Dios**: viniessen a el con muy serena cara/ les dixó: Esta es sangre/ como veyes/ y no liquor (como cáta **Homero**) qual corre de los **Dioses** bienauenturados. **¶** Loando algunos la modestia de **Antipatro**: que biuia dura y asperamente/dixó. **Antipatro** de fuera esta vestido de blanco: y por partes de dentro de purpura. **¶** Estando en casa de vn su amigo: en tiempo de inuierno/ que hazia mucho frio: como viesse el hogar pequeño/ y muy poca lumbre: mando/ que/o bien echasen leña/ o encienso: dandole a entender: que para el gran frio que hazia era menester mucha leña: y para sacrificar por poco que fuesse bastaua. **¶** Trayendo **Antipatrides** vna juglar muy hermosa al combite/parecióle muy bien a **Alexandre**: y buuelto a **Antipatrides** le pregunto: si era enamorado de aquella: el qual confessando que si: dixóle **Alexandre**. O hombre perdido: porque luego no la llenas de aqui? **¶** Prendiendo en la guerra a algunos **Briegos** q ganauan sueldo de los enemigos: a los q dellos era **Athenienses**/ y **Thessalos** mando guardar en prisiones porque guerreauan por sueldo: teniendo los vnos el mantenimiento de publico: y los otros porque poseyendo tierra muy fertil no la labraua.

Allos **L**hebanos solto/ diziendo. A estos solos/ ni villa/ ni tierra les dexantos. **T**omando preso en la guerra vn **I**ndio que tiraua muy bien arco/ y se alabaua: que por vn anillo meteria las factas: mandole hazer muestra de su arte: lo qual como el **I**ndio no quisiere hazer: indignado contra el **A**lexandre mandole matar. **P**ues como ya le lleuassen a morir: buuelto a los verdugos dixo: que auia muchos dias que no exercitaua su arte: y por ende temia que no errasse. **O**ydo esto **A**lexandre marauillose: y dandole muchos dones le solto: porq̄ queria antes morir que parecer indigno de la fama que tenia. **T**axiles vno de los **R**eyes de los **I**ndios como se encontrase con **A**lexandre/ y le amonestase: q̄ no peleasse/ ni guerreasse con el: sino que si fuesse vencido: q̄ rescibiesse del algun beneficio: y si venciesse: que le hiziesse/ dixo **A**lexandre: Antes sobre esto auemos de pelear: qual de los dos quedara por bien hechor. **U**n peñon: que los **I**ndios llaman **A**ornos: oyendo ser muy difficil de tomar: pero que el que le tenia enguarda era temeroso/ dixo. **A**hora digo que es facil de ganar. **D**espues teniendo le otro en guarda como le pareciesse no poder tomar se: y aquel que le tenia se diessse a **A**lexandre: no solamente le mando que señoreasse aquella tierra: pero a vn le dio otros lugares/ diziendo. Este hombre me parece sabio: que se cõno antes en vn hõbre bueno que en el lugar fuerte. **T**omado aquel peñon: como algunos de sus amigos le dixessen: que auia sobrepujado a **H**ercules en hechos dixo. Yo ni mis hechos con todo mi imperio: ni a vn en la menor cosa del mûdo piẽso que se an de cõparar a los de **H**ercules. **A**lgunos amigos suyos que jugando a los dados no se burlauan/ y holgauan mado llevar la pena: porq̄ muchos tratan en el juego como en cosa muy de veras: y los que toda su hacienda auenturan al juego no le burlan. **E**ntre todos los mas

principales de sus amigos a Cratero hōrraua mucho: ya Hephestion amaua / diziendo que Cratero era su amigo porque era Rey: y Hephestion porq̄ era Alexandre. ¶ Como embiase cincuenta Talentos a Xenocrate philosopho: y el no los tomase diziendo: que no los auia menester p̄gūto. Como no tiene Xenocrates algun amigo: porq̄ ami todas las riquezas de Dario no fueron bastātes para dar a los amigos. ¶ Poro Rey vencido de Alexandre: como despues dela batalla le p̄gūtase: como quieres que te trate: Respōdio Porō. Como Rey: y otra vez preguntando le. Quieres otra cosa: diro. Todo se encierra en esta palabra. Como Rey. Abarauillādose mucho Alexandre de su prudencia / y animo / le dio otra tierra mas grande que la que tenia. ¶ Oyendo que vno le vituperaua / diro. De Reyes es ay nō oyan mal bazer bien. ¶ Estando para morir mirando a sus amigos / diro. Era Epitaphio veo que tengo de tener. ¶ Abuerto Alexandre. Demades orador dezia: que le parecia el exercito de los Macedones sin capitā al Cyclope Polyphemo: despues que le cego Ulisses.

¶ Ptolemeo.

Ptolemeo hijo de Lago muchas vezes cenaua: y dormia con sus amigos: y si alguna vez el les daua de cenar: seruiase de sus cosas dellos: tomādo prestado jarros / mesas / y sillās: porque el no poseya mas de lo que era necesario: diziendo que mas era de Rey bazer ricos a otros que enriquecerse assi mismo.

¶ Antigono.

Antigono echando muchos tributos / y pechos / y pedidos: como vno le dixesse. Alexandre no era tal co-

mo tu dixo. Con razón/porq el vendimio la Asia: z yo la re busco. Dando a entéder q̄ Asia era prouincia muy rica: la qual estaua antes despojada de Alexandre: y que el auia de sacar de los despojados lo que pudiesse. ¶ Viendo a algunos soldados armados jugar ala pelota alegremente muchos: y mando llamar a sus capitanes/para loarlos delante dellos: los quales como oyese que estauan beuendo/ les quito las capitancias/ y diolas a los soldados. ¶ Barauillandose todos/que siendo viejo/bien y mansaméte gouernase el Reyno: como de antes al principio del fuesse alpero/ y duro/dixo. Antes auia menester el poder para alcanzar el Reyno: agora el amor / y beniuolencia para conseruarle. ¶ Preguntandole Filippo su hño delante de muchos: quando auia de alçar real/dixo. Temes que tu solo no oyras la trompeta? ¶ Viendo procurado el mancebo posada en casa de vna biuda, que tenia tres hijas hermosas: llamando Antigono al aposentador/le dixo. Porque no sacas a mi hijo de posada estrecha? ¶ Viendo mucho tiempo estado enfermo de vna gran dolencia / como sanase della dixo. Por mejor: porque esta enfermedad nos amonesta que no nos enloberuezcamos siendo mortales. ¶ A vno que le dixo que a los Reyes todo les era justo/ y honesto/dixo. Por dios que si / a los Reyes de los Barbaros: pero a nosotros solo lo honesto/ es honesto: y lo justo/ justo.

¶ Teniendo vn pleyto con Marsias su hermano: que el hermano queria que se determinase en casa/dixo. Mejor sera en la plaza en publica audiencia/ si ninguna cosa injusta hazemos. ¶ En tiempo de inuierno siendo algunas vezes forçado assentar real en lugares donde auia mucha falta de las cosas necessarias: como alli algunos de los soldados dixessen muchos de nuestros/ y palabras injuriosas: no pensando que el estaua tan cerca/ abriendo la tienda con vna

vara que traya/dixo. Llorareys sino os apartays mas le-
ros a dezir mal de mi: no se indignando por que hablassen
mal del: sino por que hablauan tan cerca que los pudiesse
oyr aquel de quien dezian mal. ¶ El Aristodemo vno de
 sus amigos que se presumia ser hijo de vn cozinero / y le
 acósejaua que disminu yesse los gastos y las dadiuas a los
 suyos/dixo. Las palabras Aristodemo buelen a potaje.

¶ Haziendo los Athenienses ciudadano de Athenas a vn
 su esclauo como si fuera libre dissimulando que le pesaua
 dello/dixo. yo por cierto no quisiera auer aqotado a ningun
 ciudadano de Athenas. Avn mancebo discipulo de Alta-
 ximenes maestro de retorica: que delante del dezia vna ora-
 cion/ordenada de su maestro/y premeditada: queriendo sa-
 ber no se que della preguntosele: pero como el mancebo
 callasse/dixo. Que dezis? Esto no deue estar escripto en
vuestro libro. ¶ El Thrasilo philosopho cynico pobre: que
 le pedia vna drachma que valia poco mas de vn real / di-
 xo. No conuiene a Rey dar tan poco: y como Thrasilo di-
xesse/pues dame vn talento: Respondio. Ni a philosopho
Cynico rescebir tanto. ¶ El Antagoras poeta: que estava
 coziendo vn congrio y el mismo meneaua la sarten: estan-
 do Antigono detras del le dixo. Pienas Antagora/ que
Homero quando escriuia los hechos de Agamenon esta-
ua coziendo congrio? Entonces Antagora respondio: y tu
Rey pienas que quando Agamenon hazia aquellas ha-
zanas tenia cu ydado si alguno enel exercito cozia congrio?
 ¶ El Hermodoto poeta (que en sus versos le llamaua hi-
 jo del sol) dixo. No dara esse testimonio de mi/ el pase del ba-
cin. ¶ Entre sueños parsciendole que Mitridates sega-
 ua vna miesse de oro: determino de matarle y descubrien-
 dolo a Demetrio su hijo: tomo le jurameto que no lo di-
 xesse. Pero como Demetrio se paseasse con Mitridates

Alpophbegmas

orilla dela mar: conla punta dela lança scriuio enla arena:
Huye Bitridates. Lo qual auiendo entendido Bitrida
tes huyo en Ponto y alli Reyno.

Demetrio.

Demetrio teniendo cercada a Rodas enel arrual de
Dlla tomo vna tabla de Protogenes pintor muy nomi
brado en que estaua pintada la imagé de Ibiabion: que es
el Dios Baccho: y como los de Rodas le embiasen vn tró
peta rogandole: que no tocasse ala imagen/dixo. Que an
tes destru yria las imagenes/de su padre q aquella. Que
chas alianças conellos dexoles vn pertrecho llamado He
lepolin(nombrado así: porq conel tomauan las ciudades)
por memoria de su magnificencia / y del esfuerço dellos.

Despues que los Athenienses se reuelaron tomada la
ciudad/que por falta de prouisiones estaua en mucho apri
eto llamado a todos los ciudadanos les dio trigo: y como
enel razonamiento que hizo al pueblo hablasse incongrua
mente: y vno delos que alli estauan sentados le enmendaf
se/dixo. Pues por essa emienda os doy tambien otros cin
co mil modios de trigo.

Antigono el segundo.

Antigono el segundo su padre estádo preso en poder
de Seleuco le embio a dezir con vn amigo su yo: q si
cōstrenido de Seleuco le escriuiesse algo en su perju yzio/
que no lo obedecisse/ni diesse las ciudades. No embargan
te esto escriuio Antigono a Seleuco: q le dexaria todo el
Reyno: y se varia así mismo por rehenes: si soltasse a su pa
dre. Estando para pelear conlos capitanes de Ptole
meo: y dixiédole el piloto que eran muchas mas en nume
ro las naos delos enemigos que las suyas/dixo. Así pre

sencia por quantas vale. Significando quanto provecho trae para alcanzar victoria que el capitán este presente en su exercito: porque Ptolomeo entonces estava ausente de los suyos. **¶** Alcometiendole los enemigos como algunas vezes se retruxesse/dixo. Que no huýa: sino que tornara por cierta cosa provechosa/que se le quedaua atras. **¶** Al vn mancebo hijo de padre muy esforçado (ayunque el no era tal) que le pedía el mismo sueldo que se daua a su padre/dixo. yo amigo por el esfuerço de cada qual: no por el del padre/boy a cada vno los salarios/y dones. **¶** A buerto Zenon Citico/a quien mas que a ninguno de todos los otros philosophos estimaua: dezia que era perdido el teatro de sus hechos: porque a solo el iuyzio deste varon queria que satisfiziesen sus hechos/y que del fuesen mirados: y ael solo desseaua aplazer mas q̄ a todos los otros jutos. Era teatro lugar de donde mirauã los juegos publicos.

¶ Lisimacho.

Lisimacho siendo vencido en Thracia de Dramocheta: como por sed se diess: despues que venio siẽdo ya captiuo/dixo. **¶** Dios: por quan breue deleyte de Rey me haze seruo. **¶** Philippides poeta su amigo/y familiar: como le dixesse Lisimacho. De qual de mis cosas te hare partcipe? Respondio. De qualquiera/o Rey: excepto de las secretas.

¶ Antipater.

Antipater oyendo/que Parmenion auia sido muerto de Alexandre/dixo. Si Parmenion era traydor a Alexandre: de quien se a hombre de confiar: y sino/que remedio? **¶** Siendo Demades orador Atheniense ya viejo/dezia. Que como de animal sacrificado no le q̄daua otra co

Apophthegmas

sa/sino el vientre solo/ y la légua. Porque en los sacrificios no quemauan el vientre/sino echauanle: y la lengua daua al pregonero/ parece que dize esto porq Demades habluua mucho/ y era hombre gloton.

Antiocho.

Antiocho tercio escriuio a todas sus ciudades que si les mandasse hazer alguna cosa cõtra las leyes que no lo cumplieren. Cõtiendo vna sacerdotissa dela diosa Diana que le pareció hermosa en gran manera luego se fue de Epheso temiendo que contra su voluntad no fuesse con el rreñido por amor/a hazer alguna cosa de onesta/ o injusta.

Antiocho.

Antiocho/ que tenia por sobrenõbre Hierax tenia guerra contra Seleuco su hermano sobre el reyno. Pero como Seleuco vencido de los Galatas no pareciesse y todos pensasen que le ouiesse muerto: dexada la ventera de purpura le vistio Antiocho de negro. Poco despues oyendo que el hermano era biuo embio dones a los templos de los Dioses por albricias dela buena nueva.

Eumenes.

Eumenes teniendo se por cierto/q le auia muerto Perseo atraycion: como viniessse a Pergaino la fama de ello. Attalo su hermano tomada la corona/ y su muger del hermano començo a Reynar. Pero como oyessse que venia el hermano quitada la corona / y tomando vna lança juntamente con los otros dela guarda del cuerpo salio como folia a rescebirle. Eumenes abraçandolo alegremente le dió a la oreja. No te apresures a casarte con mi muger antes que sepas/ que soy muerto: y en toda su vida no le hizo

summa prudentia

ni dire otra cosa sospechosa: antes estando para morir le de-
ro la muger/ y el Reyno. Por lo qual Attalo ninguno de
sus hijos crio/ aynque tenia muchos sino estando ayn biuo
dio el Reyno al hijo d' Eumenes quâdo vino a ser d' edad.

¶ Pirrho.

Pirrho Rey de los Epirotas preguntâdole sus hijos/
siendo ayn pequeños a quien auia de dexar el Rey-
no: respondio. Al que de vosotros tuuiere mas aguda el es-
pada. ¶ Pregûtado/ qual era mejor musico de tañer flau-
ta/ Pithon/ o Laphisio: respondio. Poliperches el capitan
menospreciando el arte que no era de guerra/ y prefiriendo
alos dos buenos musicos yn valiente y esforçado capitan.
¶ En vna batalla contra los Romanos / como ynielle vi-
ctoria: pero con perdida de muchos capitanes / y amigos
suyos/ dixo. Si en otra batalla vencemos otra vez los Ro-
manos/ odidos somos. ¶ Perdida la esperâça de ganar a
Sicilia: dexado el cerco buuelto a sus amigos/ dixo. Que cõ-
tienda/ y lucha dexamos a los Romanos/ y Cartaginêses.
¶ A los suyos/ que le llamauan aguila/ dixo. No os pares-
ce/ que deuo con vuestras armas como con muy ligeras
alas subir en alto? ¶ Oyendo/ que algunos mâcebos estã
do beuiendo auian dicho muchos de vuestros / y palabras
injuriosas del mando que el dia siguiente los traxessen an-
te el. Los quales traydos/ pregunto al primero si auia di-
cho aqullo del. Entõces vno dellos dixo. Esto diximos rey?
pero mucho mas dixeramos si tuuieramos mas vino.

¶ Antiocho.

Antiocho / que la segunda vez fue con exercito sobre
los Parthos errando el camino en vna môteria con
cobdicia de seguir la caça apartado de los suyos/ y descono-

cido: entro en casa de vnos hōbres pobres. Los q̄les estan-
do cenando como hiziesen mencion del Rey/ oyo que de-
zian: que por vna parte era bueno: pero seruiendose de ami-
gos malos/ tenia negligencia en algunas cosas: y que mu-
chas vezes no curaua lo necesario por ser muy dado ala
caça. Entonces callo: despues otro dia de mañana como vi-
niessen los suyos ala misma posada/ dixo ala purpura/ y ala
diadema que le trayan para vestir: ciertamēte desde el pri-
mero dia que vso de vosotras hasta el dia de ayer nūca oy
dezir la verdad de mi: los Reyes tarde oyen la v̄dad: por
que los que estan en sus palacios trabaja que no oyan cosa
aspera cōtra su voluntad. ¶ Teniēdo el cerco sobre Jeru-
salem/ y pidiendole los Judios en su gran fiesta treguas
de siete dias: no solamente se las concedio: pero a vn los to-
ros con los cuernos dorados/ y mucha abundancia de olo-
res/ y especias con gran pompa lleuo hasta las puertas: y
dando los sacrificios dellos a los sacerdotes se boluio al re-
al. Por lo qual los Judios marauillandose de tanta beni-
gnidad luego despues dela fiesta se le dieron.

Nota.

¶ Themistocles.

Themistocles siendo mancebo era muy dado a vā que
tes/ y mugeres: pero despues que Miltiades otro ca-
pitan su emulo y competidor vencio a los barbaros en los
campos Marathonios: nunca vieron a Themistocles ha-
zer cosa desonestā: marauillandose algunos de aquella mu-
dança/ dezia. No me dexa dormir/ ni estar perezoso el venci-
miento de Miltiades. ¶ Preguntandole vno: qual que-
rrias ser mas Archilles / o Homero/ dixo. Tu qual q̄rrias
ser mas vencedor en los juegos Olympicos / O el que allí
esregonero de los vencedores? sintiendo que era mucho
mejor hazer cosas señaladas/ que escreuir las de los otros:
como hí-

como hizo Homero que escriuió los hechos de Archilles.
 Descendiendo Xerxes con gran flota contra los Griegos/
 y temiendose que Epidides vno de los principales Orado-
 res del pueblo (hombre dado a torpes ganancias/ y couar-
 de) siédo hecho capitan no echase a perder la ciudad le per-
 suadio con dimeros/ que se apartase de pedir aquel cargo.

No osando Adimanto dar la batalla por mar/ y dizen-
 do a Themistocles/ que incitaua los Griegos a dar la: O
 Themistocles los que en las contiendas de los juegos/ q̄
 se hazen en honrra de los Dioses/ se leuantan primero sue-
 len los açotar/ Dixo/ es verdad Adimante: pero tan poco
 los que se tardan/ no los coronan. Alçando Eurybiades
 vn palo para herirle/ dixo Heridme/ cõ tal que me oya ys.
 No pudiendo persuadir a Eurybiades q̄ en vn estrecho
 en la mar acometiesse a los enemigos ascõdidamẽte embio
 a dezir a Xerxes/ q̄ no temiesse a los Griegos que huayan.
 El qual psuadido ser assi fue vencido por auer dado la ba-
 talla en lugar conueniente a los Griegos. Otra vez em-
 bio a dezir al mismo/ que huiesse lo mas presto que pudies-
 se para Helesponto/ porque los Griegos tenian pensamiẽ
 to de romper la puente que el alli auia hecho/ con propo-
 sito de dar la vida a sus Griegos/ pareciendo que la daua
 a los enemigos. Como vn hõbre natural dõ la Isla dõ Scri-
 pho dixesse a Themistocles q̄ no por su esfuerço/ sino por la
 fama dela ciudad de Athenas era nombrado: respondio.
 Verdad dizes/ porque ni yo si fuera Scripho fuera nom-
 brado/ ni tu/ aunque fueras de Athenas. El Simonides
 poeta que le pedia que sentẽciase vna cosa (no conforme a
 justicia) dixo. Que ni el seria buen poeta/ si cantase sin com-
 pas: ni el buen juez/ si juzgase contra las leyes. Un bi-
 so su yo que era muy regalado dela madre/ dezia. Que po-
 dia mas que todos los Griegos/ porque el Imperio de-

L

Apophthegmas

los Griegos dezia que tenian los Athenienses / y el / el de los Athenienses: y la madre el del / y el hijo el dela madre. Como dos pichelien a su hija por muger: de los quales el vno era rico / y el otro virtuoso / y pobre / anteponiendo el bueno al rico / dezia. Que mas queria hombre que ouiesse menester dineros / que dineros que ouiesse menester hombre. Cendiendo vna heredad mando pregonar tambien que tenia buen vezino. Ctituperando los Athenienses dezia / que el era semejante a los platanos: a los quales se acogen los que toma alguna tempestad: pero en boluendo el tiempo sereno pasando cabe ellas las despedaça / y menosprecian. CRIENDOSE de los Erethuios / dezia. Que parecian a vn pescado llamado Xiua: el qual tiene vna como espada / notando los de couardes que tenian armas / y no tenian animo. Siendo echado de Athenas primero / y despues de toda Grecia vino al Rey de los Persas: el qual como le mandase hablar / dixo. Que la habla del hombre era semejante a los tapizes varios / y de muchas pinturas: porque assi como aquellos la habla abierta demuestra imagines / y figuras / y cerrada las esconde. Tassi que pidio vn año de plazo / para que en aquel espacio de tiempo aprendida la lengua de Persia por si mismo / y no por otro pudiesse hablar con el Rey. CDespues como el Rey le habló / y diesse muchos dones / buelto a los suyos / dixo. Quibus perescido auiamos / sino perelcieramos: entendiendo que el destierro aua sido por mejor.

oia in melius.

Mironides.

Mironides que guerreaua contra los de Boecia: denunció a los Athenienses que saliesse al campo contra ellos: pero como ya fuesse hora / y los capitanes dixesen / que ayun no estauan todos juntos para dar batalla / di-

ro. Aquí estan los que an de pelear/ y siruiendose de aquellos que estauan apunto vencio los enemigos. Dando a entêder que los que por: couardia no auian trabajado por llegar a tiempo/ tan poco lo harian bien en la guerra.

Aristides.

Aristides que tenia por sobrenombre justo: gouernaua siempre la republica con solo su parescer huendo companias: porque por los muchos amigos no fuesse incitado a hazer alguna cosa injusta. **E**stando comuendos los Athenienses para desterrarle con aquel genero de destierro/ que llamauan Ostracismo (porque se hazia escribiendo los votos del pueblo en tejas) como vn hombre rustico/ y sin letras truxesse vna teja en la mano/ y se viniesse a el pidiendole que escriuiesse en ella el nombre de Aristides/ dixo le. Conoces tu a Aristides? Respondiendo el hombre/ que no le conocia sino que estaua mal con el/ porque tenia el sobrenombre de justo. Callando Aristides escriuio el nombre en la teja/ y se le dio/ aunque conocia que en pedirle el rustico que escriuiesse su nombre en la teja/ era señal que notaua que le desterrasen. **E**mbiado por embaxador juntamente con Themistocle de quien era muy enemigo/ dixo le. Quieres Themistocles que deremos las enemistades aqui en los terminos: y despues si nos pareciere quando boluamos las tornaremos a tomar? **Q**uiendo señalado tributo a los Griegos/ tanto mas pobre boluio/ quanto gasto en aquel camino porque no se aprouecho de lo dela republica. **C**antando se en el Teatro aquellos versos que el poeta Eschilo escriuio de Amphiarao/ no quiere parescerlo/ sino ser muy bueno. **Q**ue cogiendo fruto dela tierra fertil del entendimiento/ echa della muy grandes consejos: entonces todos miraron a Aristides.

L ii

stides pareciendo les a todos que quadraua bien en Ari-
stides aquello.

¶ Pericles.

Pericles todas las vezes que le elegian por capitan
del exercito / tomando la vestidura de capitan / dezia
estas palabras. Asi mismo Pericles mira que has de má-
dar a hombres libres / y Griegos / y Athenienses. ¶ A vn su-
amigo que le pedia vn testimonio falso con juramento / di-
xo. Hasta el ara puedo ser amigo ; significando que por nin-
guno por muy pariente / o amigo que sea deue hombre per-
jurarle / o yr contra la religion. ¶ Queriendo le morir / de-
zia. Que era buena uenturado porque ninguno de los Athe-
nienses a su causa se auia puesto luto. Queriedo dezir que
no auia sido causa de muerte a ninguno.

¶ Alcibiades.

Alcibiades siendo a vn muchacho estando en el juego
de la lucha de tal manera asido que no podia huyr /
mordio la mano del que con el luchaua. El qual como di-
xesse / muerdes como muger ? Respondio. No por cierto si-
no como leon. ¶ Teniendo vn perro muy hermoso que
auia mercado en siete mil drachmas le cortó la cola / y sola-
tole por la ciudad / diciendo . Porque los Athenienses
digan esto solo de mi / y no busquen otra cosa que hablar.

¶ Llegando a vn maestro de niños siendo muchacho pi-
diole la Iliada de Homero . El qual como respondiesse /
que no tenia nada de Homero / diole vna bofetada / y
fuelle / pareciendole que era digno de semejante castigo /
hombre que era maestro de discipulos / y estaua sin tan
buen libro como es la Iliada. ¶ Teniendo ala puerta de
Pericles / y oyendo q no estaua ocioso / sino que pësaua co

*Amicus usq
ad aram.*

no daría las cuentas a los Athenienses/dixo. No sería me-
 jor pensar como no las de. ¶ **L**amandole los Athenienses
 desde Sicilia / a que tornase a Athenas a responder a vna
 accusacion criminal/que le oponian : en la qual siendo con-
 uencido le auia de costar la vida escondiose : diziendo que
 era loco el q̄ acusado y pudiéndose librar por los pies bu-
 cava de librarse por sentēcia : y como vno le dixesse. No cō-
 sias del iuzio de tu tierra? Respōdio. Ni ayn de mi madre
 por que por auentura por yerro no pōga piedra negra por
 blanca. Esto dixo porque los votos delas sentencias se da-
 uan con piedras negras y blancas: las negras para conde-
 nar: y las blancas para absolver. ¶ Oyēdo que estava juz-
 gado a muerte el/ y sus compañeros/dixo. Pues mostrar-
 les he que viuimos. Assi que ydo a los Macedemonios/mo-
 uio la guerra de los Decelicos contra los Athenienses.

¶ Lamacho.

Lamacho reprehendia a vn capitan de vna compania/
 que auia errado. El qual diziendo que no lo haria
 mas de alli adelante : respondio no se puede en la guerra
 errar dos vezes. *Por q̄ por la primera han de ser castigados.*

¶ Iphicrates.

Iphicrates temido por hijo de vn çapatero todos le me-
 nospreciauan pero encomenço a tener fama : despues
 que berido arrebató ayn su enemigo armado y buio le pa-
 so en su galera. Poniendo el real en vn lugar de amigos y
 compañeros/ y hechas sus fosas/ y baluartes muy diligen-
 temente : a vno que le dixo. A quien temeremos? respon-
 dio. Ser muy torpe la palabra del capitan que dezia. No
 pensara. ¶ Ordenando sus huestes contra los Barbaros
 dezia que temia q̄ el nombre de Iphicrates les fuese igno-

Apophthegmas

to: porque con solo el espantaua a los otros enemigos / no como otros capitanes que trabajan por no ser conoçidos.

Alcusado de muerte dixo/a aquel que le acusaua. **Q**ue hazes hombre/que auiendo guerra persuades ala ciudad cõsultar de mi/ y no conmigo: ca entõces la ciudad tema mucha necesidad del conõejo y persona de **A**phicrates. **A** **H**armodio quarto/ nieto de aquel antiguo **H**armodio / q̄ vituperaua su linage de **A**phicrates/dixo. **A**hi linage en mi comienza: pero el tuyo en ti acaba. **P**reguntandole vn **D**rador en vn razonamiento: **Q**uien eres tu/ que te ensoberueces tanto: **L**auallero/ o frechero/ o peon/ o escudero: dixo. **N**inguno de estos: pero el que a todos ellos se mãjar.

*idem dicit Cicero
ad Catilinam.*

CAPITAN

Timotheo.

Timotheo era tenido por capitan muy venturoso: por lo qual algunos con embidia pintauan las ciudades que estando el dormiendo se le entrauan de si mismas en vna nasa: dezia pues **T**imotheo. Si tantas ciudades tomo dormiendo/ que pensays que hare despierto. **A** vn capitan vanaglorioso/ y atreuido q̄ mostraua sus heridas a los **A**thenienses/dixo. **P**ues yo siendo vuestro capitan contra los **S**amios tuue verguença que cayesse el tiro cerca de mi quanto mas alabarne de auer sido herido. **C**uando mucho los imbaradores a **C**barea: y juzgando que era digno de ser capitan de los **A**thenienses/dixo **T**imotheo. **N**o que sea capitan/ sino que llene al capitan su estrado: denotando que no por ser grande mereçcia ser capitan.

*ni por grande ha
no ni por esio
Ruim:—*

Abrias.

Abrías dezia / que aquellos eran buenos capitanes/ que conoçian muy bien las cosas de los enemigos. **S**iendo acusado de traycion juntamente con **A**phicra-

tes/y reprehendiédole Zpbcrates que estando en peligro de muerte yua a exercitarse/y comia ala hora acostumbra- da/diro. **D**ues que aura mas : sino que si los Athenienses determinaré alguna cosa de nosotros ati.mataran ham buento y amargo : y ami harto / y alegre . **S**olia dezir/ que era mas de temer el exercito de los ciervos temiendo al leon por capitan: que no el exercito de los leones temiendo por capitan al ciervo.

¶ Hegesippos.

Hegesippos haciendo vn razonamiento al pueblo en que incitaua a los Athenienses ala guerra contra el Rey Philippo/como vno de los que alli estauan ayunta dos exclamase: **D**ueues guerra : Respondio. Si por Dios/y avn luto/y muertes/y enterramientos publicos/y epitaphios si queremos biuir libres/y no hazer lo q̄ nos mandan los Macedones : significando que la libertad es bien comprada por qualquiera precio por grande que sea / y que no se puede conseruar y guardar sin mucho trabajo.

¶ Pitheas.

Pitheas siendo avn mancebo salio a hablar en publico/ para contradezir a los decretos que en favor de Alexandre escriuian : en los quales ordenauan que a Alexandre biuo se le hiziesen diuinos honores. Donde como vno dixesse. Tu siendo tan moço osas hablar de cosas tan altas : Respondio. **D**ues Alexandre/a quien vosotros que- reys con vuestros votos hazer Dios/mas moço es q̄ yo.

¶ Phocion.

Phocion Atheniense nunca en su vida fue visto reyr/ ni llorar tan grande era su constancia de animo : y cos

L iiii

mo en vn razonamiento le dixesse vno. Parece que siempre estas considerando Phocion? Respondio. Bien conjeturas porque considero: si puedo dexar / o cortar algo de lo que tengo de dezir a los Athenienses. Sabiendo los Athenienses por Draculo que auia vno en la ciudad / que era contrario a los pareceres de todos los otros: y mandádo los Athenienses buscar / quien era aquel: confesso Phocion / que era el mismo porque ael solo nunca parecia bien nada de lo que el vulgo hazia / o dezia. Diziendo vna vez su parecer al pueblo: y viédo que todos le approbauan / y que consentian en el buuelto a sus amigos / dixo. Por auentura dize algo mal / no mirando en ello? A los Athenienses que le rogauan diesse algunos dineros para los sacrificios como hazian los otros / dixo. Verguença ternia / si los diesse a vosotros / y no a este: mostrandoles juntamente el acreedor. A Demostenes / que le dixo los Athenienses te an de matar (si enloquecen) respóddio. A mi cierto / si enloquecen / y ati por Dios / si toman en su sclo. Estando Aristogiton en la carcel condenado a muerte por calumniador / embio a rogar a Phocion / que le viniessse auer. Pero como sus amigos no le permitiessen yr auer vn hombre malo / dixo. y quando podrá hób:re mas a su plazer hablar a Aristogiton que agora. Estando los Athenienses muy ayrados contra los de Byzancio porque no auian dexado entrar en su ciudad a Charete que venia con exercito en socorro dellos contra el Rey Philippo: y diziendo Phocion que no se auian de enfiar con los amigos / y compañeros: que no se confiauán / sino con los capitanes de quien por su culpa desconfiauán: luego fue elegido Phocion por capitán: el qual admitido de los de Byzancio hizo que Philippo se fuesse sin hazer nada. Embiandole Alexander cient talentos dados preguntó a los q los tra yan: porq auicndo otros

muchos Athenienses me da ami solo esto: Los quales como respondiessen: porque ati solo tiene por bueno/ y aprouado/ dixo. Luego dexeme parecer/ y ser tal. ¶ Diziendo Alexandre a los Athenienses galeras: como el pueblo leñala damente mandale a Phocion / que diesse su parecer leuantandose dixo: pues aconsejo os/ o que los vençays con armas/ o que seays amigos de los vencedores. ¶ Siendo fama sin cierto autor/ que Alexádre era muerto: como los Oradores Athenienses subidos en los pulpitos les persuadiessen/ que sin tardança lo mas presto que pudiesen mouiessen la guerra: Phocion aconsejaua que esperasen/ hasta que lo supicessen de cierto/ diziendo. Si oy es muerto/ mañana tambien lo sera: y de ay en adelante. ¶ A Leosthene q̄ incitaua la ciudad a guerra/ eleuandola con esperança de la libertad/ y del imperio/ dezia. Que sus palabras eran semejantes a los acipreses/ que fiendo altos y muy hermosos no tienen fruto: pero como al principio les succediese bien/ y la ciudad hiziese sacrificios a los Dioses por las buenas nueuas / preguntado si quisiera que ouiesse assi succedido/ o no: respondió. Esto quisiera/ que ouiera assi succedido: pero que la deliberacion suera conforme ami parecer. ¶ Entrados los Macedones en Attica/ y destruyendo/ y robando la tierra que estaua cerca de la mar: sacó contra ellos todos los q̄ tenían edad para pelear: de los quales como muchos viniesse ael aconsejandole/ que ocupase vn collado/ y alli ordenase sus hazes/ dixo. O Dios/ que de capitanes veo/ y pocos que peleen. En fin vencio y mato a Phicion capitán de los Macedones. ¶ No mucho despues los Athenienses vencidos en guerra de Antipatro rescibieron guarnición en la ciudad. Pues como Penillo que era el capitán de aquella guarnición ofreciesse a Phocion muchos dineros/ indignado Phocion contra el dixo. Que ni era mejor

Apophthegmas

que Alexandre/ y que el tema peor causa para recebirlos agora del no los auiedo recebido entóces de Alexandre. ¶ Antipater dezia/ que de dos amigos que tenia en Athenas/ el vno que era Phocion nunca pudo persuadirle que recibiesse dineros: y el otro que era Demades nunca pudo hartarle dando se los. ¶ Rogandole Antipater que hiziesse por el vna cosa no muy justa/ dixo. No puedes Antipater vsar de mi de amigo/ y lisongero: porque el amigo no pide al amigo/ sino lo que es justo: el lisongero qualquiera cosa. ¶ Despues de la muerte de Antipater tomando el mandado a los Athenienses Phocion juntamente con sus amigos fue juzgado a muerte. Lleuando los pues a justiciar los otros todos y uan llorando: y a Phocion que con mucho silencio y uia vno de sus enemigos que le vino al encuentro escupiole en la cara: entonces el mirando ala justicia/ dixo. No aura quien castigue a este/ que no sea tan discortes: ¶ El vno de aquellos que con el auian de morir que lloraua/ y se indignaua/ dixo. No tienes Euipepe por bien morir con Phocion? ¶ Traydo el vaso de cicuta con que los Athenienses matauan los condenados a muerte: preguntó si queria dezir algo a su hijo/ dixo. Yo te mando/ y ruego que nunca se te acuerde desta injuria/ ni por ello te enfañes con los Athenienses.

¶ Pisistrato.

Pisistrato tyráno de los Athenienses/ como algunos de sus amigos se le rebelasen/ y occupasen el tribu/ vino a ellos trayendo consigo todo su adereço de casa: los quales como le preguntasen que queria: respondió. Si os persuadiere que os torneys conmigo para llevaros: y sino os persuadiere para quedarme con vosotros: y por esto vine aparejado como veyes: singular animo de tyranno que no

queria biuir/ni reynar sin sus amigos. ¶ Calumniando al
gunos a su madre que amaua a vn mancebo (con el qual te
miendolo/ y recusando lo el/ tenia occultamente que hazer)
combido a cenar al mancebo/ y despues de cenar pregunto
le / si auia sido bien tratado en la cena : el qual respondio.
Auy bien: dixo le/ esto ternas cada dia/ si hizieres plazer a
mi madre. ¶ Trasibulo que amaua su hija de Disistrato
veniendole al encuétro la beso en la calle: y como su muger
le incitase contra el/ dixo. Si a los q̄ nos aman mostramos
odio: que haremos a los que mal nos quieren? Assi que se
la dio por muger. ¶ El vnos que andando de noche/ y to-
pando con su muger la auian tratado de obra / y palabra
defonestamente: veniendo el dia siguiente a Disistrato / y
rogandole que los perdonase/ dixo. Vosotros de aqui ade-
lante procurad de ser modestos: y hazed cuéta que mi mu-
ger no salio ayer fuera a ninguna parte. ¶ Queriendo se ca-
sar con otra muger/ y preguntandole los bisos de la prime-
ra que quera tenia dellos porque les queria dar madra-
stra/ dixo. Ninguna por cierto/ antes os tengo por buenos/
y dignos de loo: / y por esso quiero q̄ me nazcan otros tales.

¶ Cleomenes.

Cleomenes a vno que le prometia de le dar vnos ga-
llos que peleando muriesen/ dixo. No tengo necessi-
dad dellos/ sino antes me da de aquellos/ que peleado ma-
ten a otros.

¶ Nicostrato.

Nicostrato capitan de los Argiuos prometiendole Ar-
chidamo muchos dineros/ y casamiento de vna mu-
ger Lacedemonia la que quisiese no siendo de linage re-
el: porque entregase vn cierto lugar por traycion: respon-

Apophtegmas

dio. Que Archidamo no ventia del linage de Hercules (de quien se glorian que descienden los Lacedemonios) porq̄ Hercules rodeaua el mundo por castigar los malos: y Archidamo a los que eran buenos bazia malos.

Eudamidas.

Eudamidas viendo en las escuelas a Xenocrate ya vie-
so philosophar con sus discipulos: y oyêdo que inquiria la virtud/dito. Quando a de vsar della. si a vn agora la busca? Otra vez oyêdo a otro philosopho disputar: que solo el sabio es buen capitan/dito. Las palabras ciertamête dignas son de admiracion: pero el que las habla/nunca desperto al son dela trompeta.

Epaminonda.

Epaminonda Thebano guiando el exercito nunca en el real se vio algun repentino espanto/o sin causa manifiesta: y dezia ser muy loable cosa morir en la batalla.
Los hombres de armas dezia que no solamente auian de ser exercitados en los juegos/y exercicios: pero ayn tâ-
bien a manera de guerra: por lo qual era muy enemigo de los hōbres gordos: y echo de su exercito vno de los tales/
diziendo. Que a penas con tres o quatro escudos podria cobrir la barriga. Fue tan templado en el comer/que cō-
bidado de vn su vezino a cenar como viesse muy gran aparato de manjares/y frutas/y olores se fue luego diziendo.
Yo pense que sacrificauas: no que te inuiciauas/y hazias el carnio. Celebrando la ciudad vn dia de fiesta/y andâdo todos juntamête muy regozijados: y el pensatiuo/y no at-
uiado/vino a encontrar con vno de los suyos. El qual ma-
raullado preguntandole porque el solo andaua de aque-
lla manera: respondiolo. Porque podays mejor todos yo

otros daros a plazer / y beuer. **R**ogandole Pelopidas
 capitan / y su amigo por vn hombre de baxa suerte que auia
 cometido vn delicto no muy graue / no quiso soltarle: y su-
 plicãdose lo vna amiga del mismo hombre / se le dio dizen-
 do. Que alas rameras / y no a los capitanes conuenia rese-
 bir semejantes dones. **S**acãdo los Lacedemonios exer-
 cito contra los Thebanos / como los Thebanos rescibiessen
 Oraculos de dos maneras: vnos que significauã auer de
 ser vencidos / y otros que auian de ser vencedores. **P**omẽ-
 do los vnos ala diestra parte del tribunal / y los otros ala
 finiestra / leuantose y dixo. Si quisierdes obedeser los capi-
 tanes / y acometer juntamente conellos los enemigos: estos
 son vros oraculos / señalando los mejores: pero si contra
 los peligros fueredes temerosos serã / aquellos demõstrã-
 do los peores. **S**acando el exercito contra los enemigos
 bazia grandes truenos: y como los que estauan cerca del
 le preguntasen que pensaua / que significaua Dios / dixo.
 Que son atronados los enemigos / pues que teniendo cer-
 ca tal lugar donde pudieran estar mejor / van a poner aqui
 sus reales. **U**na delas cosas que mas deleytacion le da-
 ua entre todos sus hechos señalados era (segũ dezia.) Que
 estando a vn biuos su padre / y madre auia vencido los La-
 cedemonios cabe Leuctra. **E**mpero vn dia despues de
 aquella batalla salio a publico triste / y no atauiado: acostũ-
 brado en otro tiempo aquel mismo dia salir adereçado / y
 con muy alegre / y serena cara: preguntandole los amigos
 si le auia acontecido algo triste / dixo. Ninguna cosa: pero
 ayer senti que estaua algo mas presumptuoso q̃ era razõ:
 por lo qual la intemperancia dela alegria de ayer / castigo
 conla tristeza de oy. **S**entiendo que los Lacedemonios
 solian encubrir sus desastres / y perdidas: y el queriendo de-
 clarar quan grandes eran / permitio cada vna delas ciuda-

des llevar los cuerpos muertos / y no todas juntas. **Am** que contados fueron hallados pasados mil cuerpos muertos de los Lacedemonios. **C**uando Jason Principe de Thessalia en ayuda a los Thebanos embio a Epaminonda que tenia mucha necesidad de dinero dos mil piezas de oro : las quales el no rescibio / pero viendo a Jason le dixo. **D**e injustas manos eres señor / y tomadas cincuenta drachmas de vn ciudadano para el gasto del exercito en el camino paso en Peloponneso. **O**tra vez embiando le el Rey de Persa treynta mil Daricos : reprehendio muy asperamente a Diomedonte Eyziano / que auia tanto navegado por corromper a Epaminonda / y mando dezir al Rey que si venia en lo que era prouecho a los Thebanos de balde ternia a Epaminonda por amigo / y sino que le ternia por enemigo. **S**iendo los Argiuos cō los Thebanos compañeros / como los embaradores de los Athenienses q̄ auian ydo a Arcadia acusasen los vnos / y los otros : y Calistrato Orador denostase las ciudades de Thebas / y Argos / con Oedipo / y Oreste / dixo. Epaminonda / **C**onfessamos que el vno mato a su padre en Thebas / y el otro a su madre en Argos . Pero nosotros echamos de la ciudad a los que esto hizieron : y vuestros Athenienses los acogieron. **A** los Lacedemonios que en muchas / y grandes cosas acusauan a los Thebanos / y se queraua dellos / dixo. **E**n fin ellos os hizieron perder la costumbre que teniades de hablar poco : de que se gloriauan los Lacedemonios. **D**espues que los Athenienses tomaron por amigo / y compañero a Alexandre tyranno de los Phereos y enemigo de los Thebanos que les prometia dar la libra de la carne a medio Obolo / dixo Epaminonda . **P**ues nosotros daremos a los Athenienses leña de balde para guisar aquellas carnes : por que si proliguē esos tratos atalar les

emos la tierra. **Q**ueriendo siempre tener en armas a los Boecios que con el mucho ocio andauan disolutos: electo por capitán dellos amonestando los/decia. **E**n esta ya de liberando si pelearays/ o no Boecios: **P**ues si yo soy capitán forçado aueys de pelear. **E**n vna region abierta/ y no fortalecida llamaua Orchestra como si fuera teatro/ o mirador: porque no la podian guardar sino la mano en el escudo. **L**a los lugares fortalecidos de natura con poco trabajo se guardan y descienden. **D**enunciandole que los Athenienses auian embiado a Pelopóneso exercito armado de nuevas armas/ dixo. **Q**ue se le da a Antigenidas/ porque Tellen tenga nuevas flautas. **E**ra Tellen tanto ruin músico de flauta/ quanto Antigenidas era muy bueno: queriendo dezir que a los q̄ no son buenos hombres de guerra hazen poco al caso las armas. **S**abiendo que vn su escudero que le seruia de llevarle el escudo auia tomado muchos dineros de vn hombre captiuo/ le dixo. **T**orna me el escudo/ y merca vn bodegon parati en que biuas de aqui adelante: porque de oy mas no querras como solias ponerte a los peligros de la guerra/ pues que eres ya vno del numero de los ricos. **P**regütado a quien tenia por mejor capitán ael/ o a Sabrias/ o a Spicrates: respondió. **D**ifficil cosa es entretanto que biuimos juzgar esso. **D**es pues que boluio de Lacedemonia siendo constreñido a responder ala acusacion criminal/ por q̄ contra las leyes auia tenido el Imperio de Boecia quatro meses: mádo a los q̄ auian sido sus cõpañeros q̄ echasen ael toda la culpa/ dixiẽdo. **Q**ue por fuerça el los auia cõstreñido a ello: y el dixo a los iuezes q̄ no tenia palabras mejores que las obras. **P**ero que si toda via era menester responder delante los iuezes que le parescia si dellos fuesse condenado a muerte q̄ escriuiesse en vna colūna la causa de su cõdenaciõ: para q̄

Apophtegmas

todos los Griegos sepan q̄ no q̄riendo los Thebanos fueron cōstrefidos de Epaminonda a destruyr con fuego a tierra de Lacedemonia: que en cinquenta años antes no fue robada/ y componer/ y apaziguar a Bessen: que por doziētos/ y treynta años con alborotos / y ru y dos estaua fatigada/ y reconciliar entre si/ y tornar en vno los Arcades/ y restituyr libertad a los Griegos: porque todas estas cosas fuerō hechas en el tiēpo q̄ tuuo el Imperio de Boecia: por lo qual los juezes se salierō con gran risa/ no q̄riendo ninguno dar cōtra el su voto. **C**herido en la postrera batalla/ y trayēdo a su tiēda llamaua a Daiphāto/ y tras el a Ilyo lida: los q̄les oyendo q̄ auia muerto en la batalla: mādō cesar la guerra cōtra los enemigos/ por q̄ ya no tenia capitan.

Pelopidas.

Pelopidas compañero de Epaminōda en la dignidad de capitan/ diziendole sus amigos/ que no curaua de recoger el dinero/ siendo cosa tan necessaria: respōdio. **P**or Dios si necessaria/ a este Hicomedes señalando vn hombre coto/ y manco. **C**Saliedo ala batalla como la muger le rogase que mirase mucho por si/ dixo. A los otros sea de amonestar esso: al capitan no otra cosa/ sino que mire por los suyos. **C**A vno de su gente de guerra/ que dixo. Lay do hemos en manos de los enemigos: respondio. **P**orque mas nosotros en sus manos/ que ellos en las nuestras?

CRompidas las treguas por Alexandre tyranno de los Thebeos estando en su poder preso/ y atado dezia mucho mal del: y como Alexandre amenazandole dixesse/ tu te das priesa a morir: respondio. Si por Dios/ porque mis Thebanos esten mas ayrados contigo/ y tu pagues mas preso. **C**A Thebe muger deste Alexandre que salio a Pelopidas/ y le dixo que se espantaua del que preso/ y atado estaua

*Ecce uia natiua
pauperibus:-*

estaua tan alegre: respondio. Que mas se marauillaua el della/que suelta y no atada pudiesse comportar a Alexandre su marido. ¶ Siendo ya delibrado por Epaminonda/dexa. Que tenia que agradecer a Alexandre por que auia experimentado en si mismo: que no solamente para la batalla/pero a yn para sufrir la muerte ternia osadia.

¶ APOPHTHE gmas delos Romanos.

¶ Anio Curio.



MAnio Curio querando se del algunos q̄ delas tierras en guerra auidas destribu ya muy pequeña parte a cada vno en particular / y la dexaua muy grande para el comun: rogaua a los Dioses que no ouiesse jamas ciudadano Romano que pensa se ser poca tierra la que bastaua para mantenerle. ¶ Temiendo los Sántes a quien el auia vencido/a el con mucho oro para dar selo/a dicha cozia en la olla y nos nabos. Así que respondio a los Samnites/que la tal comida no tenia necesidad de oro/ y que mesor le era a el mandar a los que poseen el oro que tener lo.

¶ Cayo Fabricio.

Cayo Fabricio oyendo los Romanos ser vencidos

Apophthegmas

de Pyrrro Rey de los Epirotas / buelto a Labieno di-
xo. Pyrrro / y no los Epirotas vencieron los Romanos.
¶ Venido al Rey Pyrrro a rescatar los captiuos Roma-
nos / como Pyrrro le ofreciese mucho oro / no tomo nada.
El dia siguiete mado Pyrrro adereçar vn grandissimo ele-
phante: q̄ estando de tras de Fabricio sin saber lo el supita-
mente dio vn gran bramido: lo qual assi hecho buelto Fabri-
cio a los suyos reyedo dixo. Ami / mi ayer el oro / mi oy me el
panto el elephate. ¶ Rogando le mucho Pyrrro que estu-
uiese conel: y que ternia el primero lugar despues del en su
casa / dixo. Tan poco te cumple esso: porq̄ si los Epirotas
nos conosciere a ambos querran antes ami por Rey que
ati. ¶ Siendo Fabricio Consul el medico de Pyrrro le em-
bio vna carta / en que le prometia de matar con veneno a
Pyrrro / si el se lo mandaua. La qual carta Fabricio tomo
a embiar a Pyrrro diziendole / que mirase quan mal conos-
cedo: era dlos amigos / y enemigos. Por lo qual despues
Pyrrro descubierta la traycion aborco al medico: y dio a Fa-
bucio los captiuos sin precio de rescate: los quales Fabri-
cio no quiso rescebir de balde: antes le dio otros tantos por
ellos / porque no pareciese auer rescebido premio / que el no
descubrio la traycion por causa de Pyrrro / sino porque no
pareciese que los Romanos le querian matar por engaño
assi como sino pudiesse vencerle descubiertamente.

¶ Fabio Maximo.

Fabio Maximo no queriendo pelear con Hannibal / si-
no buscando con la dilacion del tiempo deshazerle el
exercito q̄ de dineros / y prouision tenia mucha necesidad /
por montes / y lugares asperos le seguia / oponiendo se le
muy amenudo: y a ynque el vulgo se reya del llamandole
ayo de Hannibal no se daua cosa alguna: antes vsando sicm

pre de sus consejos dezia a los amigos. Que el que tenia los mores / y de nuestros le parecia mas medroso que el que huýa de los enemigos. ¶ Despues que se començo a hablar mucho en loor de Minucio maestro de la caualleria su compañero que auia vencido algunos de los enemigos: diziendo todos que ala verdad era varon digno de nombre Romano: dixo Fabio. Que temia mas la prospera fortuna de Minucio que la aduersa. ¶ Poco tiempo despues salteado Minucio de Hannibal juntamente con su exercito estauan en peligro de la vida: y Fabio le socorrio / y mato muchos de los enemigos / y le libero. Por lo qual Hannibal buuelto a sus amigos / dixo. No os dire yo muchas vezes que aquella nube de los montes auia algun tiempo de llouer sobre nosotros? ¶ Despues de la batalla de Lanas electo Fabio por capitán juntamente con Claudio Marcello varon esforçado / y de gran osadia: y que desleaua siempre pelear con Hannibal: tenia Fabio tal esperança / sino trauesen con el batalla que en breue tiempo cansado el exercito de Hannibal desfalleceria. Por lo qual muchas vezes dezia Hannibal que temia mas a Fabio quando no peleaua / que a Marcello quando peleaua. ¶ Siendo vn hombre de armas de Luinas de Lucania acusado q̄ por amores de vna muger de noche yua muchas vezes fuera del real: como en la verdad en lo de mas fuesse muy buen hombre de su persona: mando Fabio tomar la amiga / sin que el lo supiese y traer la delante del: Trayda mandó llamar también a el / y venido dixo le. No se nos pudo esconder que cōtra las leyes de guerra dormias de noche fuera del real / ni tan poco se nos a escōdido que eres esforçado: assi q̄ por tus hechos valerosos se perdonan tus errores. Ello menos de aqui adelante estaras con nosotros porq̄ tengo buen fiador / y trayda la muger se la dio. ¶ Teniendo Hannibal a

Apophtegmas

Tarento con guarnicion sin el castillo: Fabio le hizo apartar muy lexos de alli por engaño/ y tomo le la ciudad/ y ia queola: preguntandole el escriuano que harian delas imagines delos Dioses: dixo. Veremos alos Tarentinos los Dioses ayrados. **¶** El Marco Liuiio que tenia pumero en guarda por los Romanos la ciudad/ y la fortaleza: y tomada la ciudad por Hannibal retruxose ala ciudad: y despues tornando a ganar la ciudad Fabio/ se alabaua Liuiio que por el se auia recobrado la ciudad reyêdole del todos los otros/ dixo Fabio. Verdad dizes Liuiio/ porque si tu no perdieras la ciudad yo nunca la tomara a ganar. **¶** Como su hijo siendo Consul Romano estuuesse entendiendo en negocios publicos en presencia de muchos/ y Fabio su padre siendo ya viejo pasase por alli a cauallo/ y no se apease/ como era de costumbre apearse alos Consules: embio le el hijo a mandar con vn macero que se apease/ y viniêse a pie/ si queria pedir algo al Consul: lo qual como todos los otros lo tuuiesse a mal: el saltando del cauallo ayunque la edad no lo requeria corrio/ y abraçadole dixo. Buelgo me hizo que sabes/ y entiendes alos que mandas/ y la grandeza del Imperio que tienes.

Scipion Mayor.

Scipio el mayor apartadose dela guerra/ y administradela Republica al estudio dlas letras dezia: q nunca estaua menos ocioso/ q quando estaua ocioso: porq entonces no se daua alos deleytes/ ni vicios/ sino cõsigo mismo penaua y tractaua muchas cosas prouechosas ala Republica. **¶** Despues de tomada por fuerza de armas a Cartago trayêdole sus hõbres d armas vna dõzella muy hermosa eicogida entre otras muchas captiuas/ dixo. Tomarala de buena gana si fuera como vno de vosotros/ y no fuera capitã.

Nota abstinere cum suis ducis.

El
sino b
do se
de oy
uan:
¶
ria pa
pion
torre
desto
ro/ si
no la
nêsee
tos c
ro co
go/ y
auia
da la
no g
no d
mar
thag
paz
mo
Lu
Ro
do l
oy
ren
be
los
bre

Entiendo cercada vna ciudad que estaua puesta en vn
sitio baxo: dela qual se parecia el templo de Venus: man-
do señalar audiencia alli para el tercero dia/ como que auia
de oyr aquel dia enel templo los pleytos delos que litiga-
uan: lo qual tomada la ciudad/ assi como lo dixo lo hizo .

Preguntado de vno en Sicilia con que confianza que-
ria pasar flota contra los Carthagineses. mostrandole Sci-
pion trezientos hóbres armados que se exercitauan/ y vna
torre muy alta que estaua sobre la mar/ dixo. Ninguno ay
destos que subido enesta torre no se eche de alli cabeza a ba-
xo/ si se lo mandare. **D**espues de pasado el exercito ga-
no la tierra/ y quemó el real delos enemigos: los Carthagi-
neses enviada su embarada hizieron sus pactos/ y concier-
tos conel que le varian elephantes/ y naos/ y dineros. Pe-
ro como Hámibal con naos boluiesse de Italia a Cartha-
go/ y los Carthagineses se arrepintiesen delos tratos que
auian hechos: porque se confiauan mucho en Hámibal. **D**y-
da la cosa Scipion dixo. Que aunque ellos quisiesse/ ya
no guardaria la confederacion/ y aliança hecha si primero
no diessen cinco mil talentos/ porque auian enviado a lla-
mar a Italia a Hámibal. **D**espues que yécidos los Car-
thagineses embiaron a Scipion sus embaradores sobre la
paz/ y aliança: luego mando yr a los que auian venido/ co-
mo aquel que no los auia de oyr antes que le truxessen a
Lucio Terencio. (Era Lucio Terencio vn hombre bueno
Romano que auia sido preso delos Carthagineses: tray-
do le mando) asentar enel tribunal junto conel en cõsejo: y
oydos los Carthagineses de ro la guerra: por lo qual Te-
rencio triumphando Scipion lo siguió con bonete en la ca-
beça/ que se daua en señal de libertad/ como lo solian traer
los libertos: que eran los que de esclauos eran hechos li-
bres: y despues de su muerte a los que ymieron a enterrar

Apophthegmas

el cuerpo de Scipion : dio vn gran combite / y procuro todas las otras cosas que para sepultarle eran necessarias.

¶ Embiando el Rey Antiocho despues q̄ los Romanos auian ya pasado contra el embaradozes a Scipion / para que cessase la guerra / dixo Scipion. Antes era menester esto / no agora / quando rescibio el freno / y el que va encima sintiendo que pedia paz / quando ya se via quasi vencido / y subiectado. ¶ Decerniendo el senado que tomase dinero del thesoro publico : y como los que tenian cargo del no le quisiesen a aquel dia abrir / dixo Scipion. Yo le abrire / pues por auer yo metido en el tanta suma de dineros / soy causa que este cerrado. ¶ Como Perilio / y Quintio le pusiesen muchas acusaciones delante del pueblo / no curádo dellas Scipion respondió. Tal dia como oy venci a los Carthaginenses / y a Hannibal : y por esto coronado quiero subir al Capitolio a sacrificar / y dar gracias a los Dioses por tan gran victoria como aquella : y el que quisiere dar voto contra mí bagalo : que yo me voy a hazer lo que digo . Acabado de dezir esto començo a subir / y siguióle todo el pueblo dexando a los acusadores la palabra en la boca.

¶ Tito quintio flamínio.

Tito Quintio en tanta manera fue esclarecido / y famoso desde principio : que antes de ser tribuno / y pretor / y edil / que eran los grados por donde subian al consulado fue elegido por consul . Embiado por capitán contra Philippo persuadióle que viniesen en habla : pero como Philippo para ello demandase rehenes / diziendo. Que los Romanos tenian a Quintio / y otros muchos capitanes : y que ael solo tenian los Macedones : respondió Quintio. Tu te tienes la culpa en ser solo : pues que mataste a todos tus deudos / y amigos. ¶ Despues de vencido Philippo

lippo en batalla estando todos los Griegos temerosos pensando que como vencedor les auia de poner nuevas leyes: y tratar los como a vencidos en los juegos Istmos (que se hazian en honrra del dios Neptuno: dōde auia solemne/ y gran ayuntamiento de Griegos:) hizo pregonar que dexaua a todos los Griegos libres para que vrasen de sus leyes como antes: por la qual liberalidad todos los Romanos que a vn desde el tiempo de Mambal. seruan captiuos en Grecia rescataō los Griegos por quinietas drachmas cada vno le fueron dados: los quales todos seguian el carro triumphal de Quinto / quando triumpho en Roma/ con sus bonetes en la cabeza en seña de la nueva libertad.

¶ Queriendo los Acheos mouer guerra contra los de la insula de Zacyntho les amonesto que se guardasen que sacada la cabeza fuera de Pelopōneso/ no se viesen en peligro/ como las tortugas sacando la cabeza fuera de sus conchas. ¶ Trayendo el Rey Antiocho muy gran exercito cōtra Grecia: como viesse a todos muy espantados/ assi por la muchedumbre de la gēte/ como por la diuersidad de las armas que trayan: hizo vn razonamiento a los Acheos desta manera. Que el cenando vn dia en Calcide con vn su huésped/ y marauillādose de la variedad/ y copia de las carnes: afirmo el huésped todas aquellas ser de puerco guisadas de differētes maneras. Assi que vosotros no os espantays del Rey oyendo ginetes armados/ peones/ hombres de cauallo/ ballesteros: porque todos estos son Assyrios differēciados entre si con armas diuersas. ¶ El Philopomene capitā de los Acheos que tenia muchos hōbres de cauallo/ y de armas/ y mucha necesidad de dineros/ dezia. Philopomene tiene manos/ y piernas/ y no vientre. A los hombres de pie/ y de cauallo/ llamaua piernas/ y manos: pero porq̄ no tenia con que mantener los/ dezia que no tenia vientre.

¶ Cayo Domicio.

Cayo Domicio a quien Scipion el mayor puso en su lugar por teniente de su hermano Lucio Scipion: en la guerra contra el Rey Antiocho viendo las hazes de los enemigos / y aconsejandole los suyos que los acometiesse de presto/dixo. No ay tiempo para que muertos tantos mil hombres / y robado el carruage podamos boluer al real / y curar de nros cuerpos: pero esto sebara mañana mas oportunamête. Assi que el dia siguiente encôtrando con los enemigos mato mas de cinquenta mil.

¶ Publio Licinio.

Publio Licinio Consul / y capitan general de los Romanos siendo vencido en batalla del Rey Perseo de Macedonia / con perdida de dos mil y ochocientos de cavallo / dellos muertos dellos presos: como despues de la batalla le embiase el Rey embaxadores sobre los conciertos / y la paz: vencido tuuo tanta constancia de animo / que respondió al Rey vencedor que lo dexasse todo al arbitrio de los Romanos.

¶ Paulo Emilio.

Paulo Emilio pidiendo la segunda vez la dignidad de Consul fue rechazado en la demanda. Pero como la guerra contra el Rey Perseo / y los Macedones por el desuydo / y poco saber de los que entonces eran capitanes se dilatare: y por esso los Romanos le señalasen por Consul / dixo. Que en ninguna manera se lo agradecia: porque no era elegido por la necesidad que el tenia de ser capitan: sino por la que ellos tenían de que el lo fuesse. ¶ Volviendo a la plaça a su casa / como viesse llorar a vna hijuela suya lla

mada Tercia preguntole/porque lloraua: la qual respon-
 diendo. Que por que se les auia muerto Perseo/ que era
 vn perrillo que se llamaua alli q̄ la muchacha queria mu-
 cho/dixo. Con buena fortuna tomo este agüero hija. Po-
 co despues fue ala guerra contra Perseo/ y le vëcio. **¶** Ha-
 llado enel real mucha platica de aquellos q̄ quieren vsur-
 par el officio de capitanes / y tienen cuydado de cosas que
 no son de su cargo: mando a todos que callasen/ y solamen-
 te entendiesen en aguzar las espadas: y que el termino cuy-
 dado delas otras cosas. **¶** Ellos que hazian las velas de
noche mandaua estar sin lanca/ y espada: porque el perado
no poderle defender delos enemigos peleasen mejor contra
el sueño. **¶** Aluendo caminado por montañas asperas en
trando enel Reyno de Macedonia viendo que los enemi-
gos estauan a punto/ y amonestandole Hasica/ que acomete
uiesse de presto a los enemigos/dixo. Hazieralo / si fuera de
tu edad: pero la mucha experiencia me vieda q̄ sobre auer
camina do no acometa los elquadrones de enemigos que
están puestos en orden. **¶** Uencido Perseo como por la vi-
ctoria ya ainda diesse combite a sus amigos/dezia. Que se
requeria tanta sciencia para dar vn cõbite alegre a los ami-
gos/ como para ordenar vna hueste que parezca temerosa
a los enemigos. **¶** Suplicandole Perseo que no le sacase
enel triumpho/dixo. En tu mano esta esso: como si dixeras:
tu tienes poder para te matar. **¶** Hallando infinitos dine-
ros enlos thesoros del Rey Perseo/ no tomo el cosa ningun-
na: pero a su yerno Tuberon dio vna copa de plata de pe-
so de cinco libras en premio de guerra: y aquella fue la pi-
mera joya de plata que dicen que entro enla casa Emilia-
na: **¶** De quatro hijos q̄ tuouo varones: los dos dio a otros
para que los adoptasen: y delos otros dos que le queda-
uan en casa: el vno de. xiiij. años se le morio cinco dias an-

experiencia.

Apophtegmas

tes q̄ trisphase/ y el otro de edad de. xij. años/ otros. v. dias despues del triumpho. Por lo qual saliendo en publico: como el pueblo mostrase sentir gran dolor/ y tristeza dello/ dixo el. Agora estoy sin temor del peligro de mi patria pues suffri por todos la inuidia de mi prosperidad/ que la fortuna solamente descargo sobre mi casa.

C. A. Caton.

M Caton Censorino reprehendiendo al pueblo los muchos/ y de maldados gastos dezia. Quan' difficult cosa es hablar con el vientre que no tiene orelas. Dezia que se marauillaua/ como no perescia la ciudad donde se vendia mas caro vn pez/ que vn buey. Utuperando algunas vezes el mucho mando que tienen las mugeres/ dezia. Todos los hombres mandan alas mugeres/ nosotros a todos los hombres/ y las mugeres mandan a nosotros. Dezia que mas queria no recebir gracias por el beneficio hecho: que no dexar de sufrir castigo por el mal que ouiesse cometido: y que perdonaua a todos los que pecauan/ sino a si mismo. Almonestando los que temian officio de justicia a q̄ castigasen los que errauã/ dezia. Que los q̄ pudiendo prohibir de hazer mal/ sino lo hazian merecian ser apedreados. Dezia tambien que mas le contetauan los mancebos que de verguêca se parauan colorados que los que de miedo se tornauan amarillos/ y que tenia odio al hombre de guerra que mouia quando andaua las manos/ y los pies quando peleaua/ y antes roncaua que daua alaridos Dezia que era muy ruin capitan/ el que no se podia mandar a si mismo. Dezia tambien que cada vno deuria de tener mucha verguêca de si mismo/ por que ninguno estaua famoso de si mismo apartado. Viendo las estatuas de muchos puestas por memoria de sus hechos/ dixo. Mas

Nota q̄

bus p̄cen. 3. est. 1.
bis aut. mag. 1.

quiero que los hombres pregunten de mí porque no an puesto estatua a Caton? que no / porque la an puesto?
 ¶ Amonestaua a los que tenían mucho poder que vsasen del lo menos que pudiesen / porq̄ siempre tuuiesen aque- ^{q̄z honos}
 lla libertad. ¶ A los que quitauan que no se diese por pre- ^{abit artes.}
 mio la honrra ala virtud / dezia. Que aquel tal quitaua q̄
 los mancebos no fuesen virtuosos. ¶ Los que tienen ad-
 ministracion de justicia / dezia. Que no auia de ser rogados ^{contra confua}
 que hiziesen justicia / ni inujusticia: porque la justicia sin rue- ^{indimã hodiez}
 gos la auian de hazer / y la inujusticia por ningunos ruegos. ^{nam.}

¶ Afirmaua que la injuria traya peligro a todos / a vnq̄
 no lo traya a los que la hazian. ¶ Y que ala vez como en
 si tenga muchas fealdades: no se le auia de añadir la dela ^{Malicia.}
 malicia. ¶ Dezia que el ayrado del furioso / solamente diffe-
 ria enel tiempo / porque la yra es furor breue. ¶ Y que no ^{ira est fu //}
 son odiosos / ni les tienen envidia ninguna a los que tem- ^{ror breuis.}
 pladamente vsan de los bienes de fortuna: porque no se tie-
 ne envidia a nosotros / sino a los bienes q̄ tenemos. ¶ Los
 que de veras entienden en las cosas de burla / dezia. Que
 se aman de burlar dellos en las de veras. ¶ Y que los grã-
 des hechos auian menester buenos scriptores / porque no
 perdiessen su gloria. ¶ Reprehendia a los ciudadanos por-
 que siempre elegian vnos mismos que tuuiesen officio pu-
 blico: diziendo que le parescia que tenían en poco la digni-
 dad / o que no hallauan muchos dignos della. ¶ De vno
 que vendio vnas tierras cercanas dela mar / y que lo que
 dellas buuo cõsumio en comer / y beuer de masiado / dezia
 marauillarse mucho del como hombre mas poderoso / y su-
 erte que la mar: porq̄ lo que poco a poco metia en la mar
 facilmete se foruio el. ¶ Pidiendo la dignidad de censor / co-
 moviessen muchos competidores suplicar / y lisongear a mu-
 chos / dio bozes diziendo. Que el pueblo tenia necesidad

de curusano rezió/ y de fuerte purga/ cruel cortador/ y can-
 terizador: assi que para esto no se auia de escoger el mas a
 pazible/ sino el mas aspero/ y mas inexorable: y esto dicho
 fue entre todos elegido por censor. ¶ Enseñando a pelear
 osadamente los mancebos dezia muchas vezes: que mas
 ayua espantarian/ y harian boluer los enenigos con pala-
 bras que con la espada/ y con la boz/ que con la mano. Por
 que el cauallero en la guerra con terrible rostro/ y boz a de
 espantar los enenigos. ¶ Haciendo guerra a los que habi-
 taua cerca del rio Guadalquivir: como veniesse en mucho
 peligro por la multitud de los enenigos/ y los Celtiberos
 le quiesse ayudar por dozientos talentos: no permitiendole
 los Romanos prometer premio a hombres Barbaros/ porque
 le ayudasen/ dixo. Que erraua en aquello por que si ven-
 cian/ no se lo auian de dar de lo suyo/ sino de lo de los
 enenigos: y que si fuessen vencidos/ ni auia a quié los
 pedir/ ni quien los pidiesse. ¶ Quando tomado muchas ciu-
 dades/ como el dezia en aquellos dias q estuuó entre los
 enenigos ninguna otra cosa tomo para si/ sino lo que co-
 mio/ y beuio de la tierra dellos. ¶ Repartiendo a cada vno
 de su gête de guerra vna libra de plata/ dezia. Que era me-
 jor boluer muchos de la guerra con plata/ que pocos con
 oro/ que ya los capitanes no auian de traer otra cosa de las
 prouincias/ sino acrescentar la fama de sus victorias. ¶ Te-
 nia cinco seruidores en la guerra/ vno de los quales com-
 pro tres captiuos: lo qual como oyesse que lo sabia Latón:
 antes que veniesse delante del se aborco/ entáto aborrescia
 la cobdicia en el hombre de guerra/ que si alguno pecaua
 en ella no esperaua perdon. ¶ Scriuiendo Posthumio
 Labieno hystorias en Griego: y pidiendo en el prohemio
 dellas perdon/ sino y uan también scriptas como se requeria/
 porque era hombre Romano/ y escriuia en lengua estran-

Reprobo.

Auuzia est
 inordinatus ap-
 peltus habendi
 diuitiarum.

gera: dissimulando Laton dixo. Que era razon que se le di esse perdon si por decreto publico de toda Grecia las auia scripto. Como si dixera que quien le auia forçado a screuir en lengua que no supiesse bien: que mejor fuera carecer de culpa que escusar la.

Scipion Emiliano.

DE Scipion el menor se dize que en espacio de cincuenta y quatro años que buio/ ni compro/ ni enageno/ ni edifico cosa alguna: y que despues de su muerte dexo treinta y tres libras de plata/ y dos de oro como grandes riquezas: auiendo sido señor de Carthago/ y auiendo enriquecido mas que ningun otro capitan su gente de guerra. **E**bu arduando el precepto de Polybio/ no se partia dela plaza antes que de qualquiera manera hiziesse su amigo/ y familiar a alguno de los que topaua. **E**Siendo ayvn muchacho fue tenido por tan prudente/ y esforçado: que preguntado Laton el mayor que le parecia de aquellos que guerreauan en Carthago: entre los quales estava Scipio/ dixo del este verso de Homero en Griego solo tiene prudencia/ y se lo: los de mas se an de cóparar alas sombras. **P**or lo qual los Romanos le llamaron del exercito ala ciudad no por le gratificar/ sino con esperança que conel facilmente tomarian a Carthago. **E**Despues de entrada dentro los muros de Carthago defendiendo se los Carthaginenses dende la fortaleza: y aconsejando le Polybio que enel mar que estava en medio que no era muy hõdo sembrase abrosos de hierro/ o echase tablas hincados clauos enellas para que no pudiesen pasar los enemigos/ y peleasen delante los baluartes/ dixo. Que era cosa de reyr auiendo ya tomado los muros/ y estado dentro dela ciudad buscar como no pelear con los enemigos. **E**Hallando la ciudad llena de estatuas

Apophthegmas

Briegas y dones ofrecidos a los Dioses traydos de Sicilia mado pregonar que cada vno de los de aquellas ciudades que alli estauan conosciessen lo que era su yo/ y lo lleuase: y no lo permitio a ninguno de los suyos siervo ni libre tomar cosa alguna como todos los de mas robasen/ y lleuasen lo que podian. ¶ Ayudando a Cayo Veliu su muy grã amigo que pedia la dignidad de Cõsul/ pregunto a Pompeyo (a quien tenian por hijo de vn tañedor de flauta) si el tambien pedia aquella dignidad: el qual como lo negase y prometiese que el mismo llevaria a Veliu/ y sobornaria votos para el creyeron lo assi: y estando esperandole fueron engañados porque les fue denunciado que Pompeyo andaua en la plaça tomando a parte los ciudadanos/ y sobornando para el mismo sus votos: por lo qual como los otros se indignasen/ Scipion reyendole dixo. Locura es nuestra que assi como si ouiesemos de rogar a los Dioses/ y no a hombres perdamos rato a tiempo/ esperando al que tañe la flauta. La en los sacrificios suele el tañedor de flauta tocando la hazer señal que rueguen a Dios alguna cosa. ¶ El Apio Claudio su cõpetidor en la dignidad que pedia de Censor que se alabaua que podia saludar todos los Romanos cada vno por su nombre: los quales Scipion a penas conoçia/ dixo. Verdad dizes/ porq̃ yo nunca trabare por conocer a muchos/ sino por ser conosciido de todos. Y amonestaua a los ciudadanos que pues tenia guerra con los Celtiberos/ que embiasen a entrambos al exercito por capitanes/ o coroneles: y que despues tomasen a los de guerra q̃ alli estauan por testigos/ y juezes del esfuerço de cada vno. ¶ Declarado por Censor quito a vn mancebo el cauallo: porque en tiempo que tenia cerco sobre Carthago auia puesto a sus convidados en vn combite sumptuoso vna torta de miel becha a semejança de la misma Carthago/ y poniendo se la

en medio / y diziendo que era Carthago animalos para
 saquearla. Preguntandole el mancebo la causa porque le
 mandana quitar el cavallo / dixo. Porque saqueaste antes
 que yo a Carthago. ¶ Quando pasar a Cayo Licinio / di-
 xo. Este hombre se yo que se perjuro : pero pues ninguno
 le acusa no puedo ser yo acusador / y juez. ¶ Embiando le
 la tercera vez el lenado / como dize Clytomacho a visitar
 los Reynos / y tierras / y que manera de biuir teniã las ciu-
 dades / gentes / y Reyes : como llegase a Alexandria salido
 dela nao yua la cabeça cubierta con la capa de camino / lle-
 garon corriendo los Alexandrinos / y rogaron le que descu-
 briesse la cabeça / y les amostrase su cara que tanto dessea-
 uan ver : lo qual como facilmente del lo alcançasen con mu-
 cho plazer / y alegria lo rescibieron. Pero como el Rey de
 perezoso / y delicado de cuerpo : antes nunca saliese a publi-
 co / y entonces ayunque con pena procurase de salir a resce-
 birle con los otros : murmurando Scipion dixo a Panetio
 muy paso. Ya los Alexandrinos an rescibido algun fruto
 de nuestra venida : pues que a nuestra causa auisto andar
 a su Rey : porque como escriue Atheneo el Rey Ptole-
 meo por ser pesado de cuerpo nunca hasta entonces le auiã
 visto a pie. ¶ Acompañauan le a Scipion de los amigos
 Panetio philosopho / y cinco lieruos : de los quales como
 yno se le muricse en el camino por no mercar otro embio
 por el a Roma. ¶ Estando los Numantinos inuencibles /
 y auendo vencido muchos capitanes de los Romanos : el
 pueblo declaro otra vez por Cõsul y capitã a Scipio pa aq-
 uella guerra. Alla qual como q̄hessen yr muchos Romanos /
 el senado no solamete lo prohibio temiẽdo q̄ Italia q̄daria
 desierta : pero ni ayvn permitio tomar dineros de los q̄ teniã
 aparejados / assignando se los en las rentas no siendo llega-
 do el tiempo dellas. Entonces Scipion dixo / q̄ no tenia me

Apophthegmas

nester dineros que los suyos/ y los de sus amigos le basta-
 uan: pero en lo de negarle la gente de guerra se querana/ di-
 ziendo aquella guerra ser difficil/ porque si por el esfuerço
 de los enemigos tantas vezes eran vencidos los Roma-
 nos: que tenia necesidad de hōbres esforçados pues que
 yua a pelear contra los tales: y si por couardia de los ciu-
 dadanos Romanos/ tambien tenia necesidad de mas gen-
 te/ pues que yua cō los tales. ¶ Venido en el real/ como ha-
 llase mucha desorden/ y supersticiō/ y soltura/ y deleytes en
 el: luego echo del todos los adevinos/ aguaderos/ y rufia-
 nes: mādando embiar todas las alhajas/ excepto vna olla/
 y vn aslador/ y vn jarro de barro: y a los que quisiessen per-
 mitio tener vn jarro de plata que no fuesse de mas peso de
 dos libras. ¶ Prohibio que no se vañasen: y que cada vno
 de aquellos que se vntauan con ynguentos se frotase el mis-
 mo diziendo: que las bestias que no tienen manos an mene-
 ster otro que las almohaze. ¶ Mandauales que al comer
 estando en pie comiesen el manjar que no llegase al fuego:
 y que sentados cenasen pan/ o puchas/ o carne aslada/ o co-
 zida: y el vestido de negro andaua al derredor de las tiēdas
 dizendo que lloraua la desorden del exercito. ¶ Hallado q̄
 las bestias de Memio coronel de mil hōbres/ trayan vnas
 vacias de piedra para enfriar el vino/ le dixo. Am/ y ala pa-
 tria te beziste inutil por estos treynta dias que puede durar
 esta guerra en q̄ nos auiamos de seruir de ti: pero ati siēdo
 como eres vicioso por todos los dias de tu vida. ¶ Otro
 como mostrase su escudo muy biē labrado/ le dixo Scipiō.
 Dancebo ciertamente lindo es el escudo: pero al varō Ro-
 mano conuiene tener mas la esperança en la mano derecha
 que en la izquierda. ¶ Vn soldado que lleuaua acuestas
 ciertos maderos del baluarte/ y dezia q̄ pesauan mucho/ y
 q̄ le atormentauā las espaldas/ dixo. Tu lo mereces/ pues
 te cōfias

no siendo yn
 quierdo.

te confias mas en vn madero que en la espada. **¶** Viendo que desesperauan los enemigos/vezia. Que compra ua la seguridad con el tiempo/por que el buen capitan assi como el buen curujano/quando no pueda ser mas a de hazer la vltima cura con hierro. Assi que acometiendo en tiempo los Humantinos los hizo buyr: de los quales los mas viejos como vituperasen a los vencidos que buyan de aquellos que auian hecho buyr tantas vezes/bizen Que respondio vno de los manechos Humantinos. El ganado es lo mismo/ pero el pastor es otro. **¶** Despues que tomada Humanicia triupho la segunda vez: vino en cõtienda con La yo Eracho por causa del senado/ y de sus compañeros: lo qual como el pueblo sintiessa mucho/ y delante el tribunal con bullicio le espantassen/dixo Scipion. Ami nunca me espanto el alarido en los reales/quãto mas el de los hombres a duedizos/aquiẽ Italia se q̃ es antes madrastra que madre significando que aquellos que esforuan el prouecho de la patria no eran naturales de Italia/sino estrãgeros. Pues como aquellos que estauan cerca de Eracho diessen bozes/ que muriesse el tyranno por Scipion/dixo. El coraçon los enemigos de la patria me quieren antes matar/por que buo Scipion/piensan que no puede perecer Roma.ni tan poco perdida Roma piensan que querra biuir Scipion.

optima si
militudo.

¶ Metello.

Cecilio Metello haziendo confeso con los suyos/si allegaria el exercito a vn lugar muy fortalecido/como vn centurion de los suyos (que es capitan de cient hombres) le dixese/que con perdida de solamente diez hombres se tomaria aquel lugar le pregunto Cecilio/si queria el ser vno de aquellos diez. **¶** Preguntando le vn mãccho capitan de mil hombres/que es lo que auia de hazer? Respondio. Si

bueno yze
gunta: ~

£

pensase q̄ esta camisa lo supiese desnudádo la echar la ya en vn fuego. **D**e Scipion miêtras biuió fue muy enemigo/ muerto lo sintio mucho/ y mádo a sus hijos q̄ ellos lo lleuasen en las ádas/ diziêdo. **Q**ue daua muchas gr̄as a los dios/ porq̄ Scipion no auia nascido en otra parte q̄ en Roma

C Mario.

Cayo Mario siêdo de muy baxo linage veniêdo ala ad ministraciõ dela republica por sus gr̄ades hechos en la guerra pidio la dignidad d' Edil mayor: la q̄l como sintiêse q̄ no se la q̄rian dar: el mismo dia pidio la dignidad de Edil menor/ y como esta tâbien le fuesse negada/ no por esso desberomi dero d' procurar su acrecêta miêto hasta q̄ de grado en grado vino a ser principe de los Romanos. **E**niêdo en las dos piernas las venas retorcidas las mostro al medico pa q̄ las abriese/ y sin dar gemido/ o arrugar las cejas ni i frio la cura. **D**ero q̄riendo el medico pasar ala otra pierna no cõsintio/ diziêdo. **Q**ue por sanar dela otra pierna no era razõ sufrir otro tal dolor. **S**iendo la segûda vez **C**õiu como Lucio hijo de su hermana biziêse fuerça a vn hõbre de armas llamado Trebonio/ y el Trebonio lo matase acusan do lo muchos no lo nego Trebonio: antes declaro la causa porq̄ le auia muerto: entõces Cayo Mario mando traer vna corona q̄ se suele dar por los gr̄ades hechos/ y con ella coronó a Trebonio. **A**ssentâdo el real cerca d' los Theutos sus enemigos en lugar q̄ auia poca agua: como los suyos dixessen q̄ teniã sed mostrâdo les cõla mano vn rio sîto a los baluartes de los enemigos/ dixo. **D**e alli aueris d' mercar el beuer con sangre: entõces ellos le rogãd q̄ los llenase alla antes q̄ la sangre q̄ estaua humida/ se les quajase d' sed. **E**n las guerras Cymblicas a mil varones Camertes esforçados hizo ciudadanos Romanos cõtra las leyes: lo q̄l

como algũos le acusasse/dixo. q̄ cõ el ruydo de las armas no auia oydo la ley. ¶ Estãdo ã la guerra ciuil cercado cõ muy fuerte animo lo suffria/esperãdo la ocasiõ: pero como Põpeto si lo le dixesse/si eres grã capitã Mاريو sal a batalla: refpõdio. mas tu si lo eres/haz me salir a pelear/aynq̄ no qera

¶ Catullo Luctacio.

Catullo Luctacio en la guerra Lymbrica poniendo su real cabe el rio Athesi: como los Romanos viendo q̄ los Barbaros le pasauan para pelear se retruxesen no pudiendo retener los corrio hasta los primeros de aquellos q̄ buyan/porq̄ no pareciesse q̄ los suyos buyan de los enemigos/sino q̄ seguian al capitã.

¶ Silla.

Silla q̄ tenia por sobrenõbre bicaueturado: entre todas sus bicaueturãças tenia por las mayores dos: es a saber la amistad de Põ Metello / y que no auia destruydo Athenas/sino perdonado ala ciudad.

¶ Cayo Põpilio.

Cayo Põpilio embiado del senado al rey Antiocho de Syria cõ vna carta: en q̄ el senado mãdaua al rey q̄ sacase el exercito q̄ tenia en Egypto/ y q̄ no ocupase el reyno a los huerfanos hijos ðl rey Ptolemeo. Llegado Põpilio por: el real como Antiocho ð leros le saludase amigablemente: el no le ðso tomar a saludar/ y diole las cartas q̄ traya ðl senado: las q̄ les leydas como el rey dixese q̄ lo cõsultaria/ y le darã la respuesta/ Põpilio cõ vna vara le hizo vn cerco/ dixiẽdo. Põues estãdo aqui en pie cõsulta/ y respõde. Mãrauillãdose todos dela grauedad/ y animo de tan gran varon: el Rey Antiocho cõsintio q̄ haria todo lo q̄ les pareciesse a los Romanos: entonces Põpilio lo saludo/ y abraço.

E ij

Apophthegmas
Lucullo.

Cayo Lucullo en Armenia con diez mil hōbres de pie/ y mil de cauallo a gran priesa yua contra el Rey Tigranes que tenia enel exercito ciento y cinquenta mil hombres: yn dia antes delas Nonas de Octubre: enel qual dia el exercito de Escipion fue vencido / y destruydo delos Lymbrios. Por lo qual como vno le dixese que aquel dia era aziago/ y abominable alos Romanos: respondio. Pues peleemos oy elso: çadamente/ y sin temo: ninguno para que este dia de aziago/ y triste le hagamos alos Romanos alegre/ y amable. ¶ Alos Romanos que se temian mucho delos hōbres de armas/ dixo. Que tuuiesse buē coraçō/ q̄ mas trabajo terniā en despojar los q̄ en yçerlos. ¶ Subiedo el p̄ncero de todos yn mote/ y viēdo de alli el meneo de los Barbaros dio bozes/ diziēdo. Vencimos cōpañeros/ y pliguiendo los no le resistiēdo ninguno con p̄dida de cinco hōbres tan solamēte mato mas d̄cient mil delos enemigos

Pompeyo.

El grā Pōpeo t̄to fue amado delos Romanos/ quā to el padre aborrecido. ¶ Siēdo ayn m̄ccho se allego al v̄do de Silla: y antes q̄ fuesse capitā general/ o senador/ allego muy grā exercito d̄ Italia: embiādole a llamar Silla dixo. No sin despojos/ ni sin sangre amostrare al capitan mi exercito: Ni quiso yr antes que en muchas batallas venciese los capitanes delos enemigos. ¶ Embiando le Silla a Sicilia como oyesse que algunos hombres de guerra haziā fuerça/ y robauan en los caminos a todos los q̄ hallo vago b̄dos castigo: y alos q̄ dellos el embiava les puso yn sello enel espada. ¶ Tenia d̄terminado d̄ matar todos los Martinos q̄ eran del v̄do cōtrario: y como Stenio p̄nci-

ya vadera quian guereado pudiesen recebir el devido looz/o vituperio de sus hechos: Pompeo siendo Consul lleuo el cavallo a los Censores Helio/ y Lentulo: los quales preguntando le segun costumbre/ si auia ganado todos los sueldos que se requerian: respondio. Todos de baxo de mi mismo siendo yo capitan general. **E** Tomando en España vnas cartas de Sertorio entre las quales auia muchas d algunos capitanes que llamauan a Sertorio a Roma/ para tramar algunas cosas nueuas/ y mudar el estado dela Republica las quemó todas/ por dar lugar a los malos de se arrepetir/ y ser mejores. **D**espues que **P**braates rey de los **P**arthos le embio a rogar q vñasen del rio **E**uphrate por termino/ diro Scipion mas antes los Romanos cō los **P**arthos vñen por termino dela justicia: significando q los Romanos auia de estender su Imperio hasta donde justamente pudiesen/ sin ponerles impedimēto mōtes/ ni rios. **E** Lucio Lucullo que cansado de los trabajos dela guerra se daua a los deleytes/ y biuia muy sumptuosa/ y delicadamente: reprehēdiendo a Pompeo que contra lo que requería su edad tomaua muchas cosas a cargo/ diro **P**ompeo. Mas es contra lo que requiere la edad siendo viejo dar se a los deleytes que tener cargo del Imperio siendo moço. **E** estando enfermo mandole el medico comer vn zorzal: el qual no se pudiendo auer porque no era tiempo de ellos: como vnodixesse que los hallarian en casa de Lucullo que los tenia todo el año: respondio. Luego si Lucullo no fuesse delicado no biuiria Pompeo. **A**ssi que embiando al medico con Dios/ tomo lo que se podia hallar facilmente. **E** uiendo muy gran falta de pan en Roma/ y siendo declarado por procurador dela prouision dela plaza (esto quanto alo que sonaua la palabra: pero enel hecho era declararle por señor dela mar/ y dela tierra) nauego en **A**si

frica/ Cerdeña / y Sicilia: donde como allegase gran copia de trigo/ boluendo a Roma/ y leuantandose gran tempestad/ como viesse que los marineros se tardauan: el primero de todos entro en la nao/ y mando leuantar la ancoza/ diendo. La necesidad nos constringe nauegar/ y no nos con-

*q. necessitas
legem nō hēt
sicut de conf.
dist. 1.*

stringe biuir: dando acntender que el bien publico dela patria se auia de anteponer ala viala. Descubierta la discordia cōtra Cesar/ diro a Marcellino vno de aquellos aquiē Dōpeo auia leuantado/ y en bonrra que se paso a Cesar/ y dezia enel senado mucho mal de Pompeo. No tienes verguença Marcellino dezir mal de quien de mudo te hizo que hablastes/ y de hambriento harto hasta reuecarlo? A Caton que le tachaua mucho que auiendo el muchas vezes dicho que aquel poder/ y aumento de Cesar no conuenia al bien dela Republica: respondio. Tu fuisse mejor aduino: pero yo mejor amigo/ porque antes hemos de esperar bien del amigo que aduinar que verna mal por el.

Hablando libremente de si mismo/ dezia. Que auia alcanzado qualquiera dignidad que auia tenido de capitā: antes que la esperase/ y la auia dexado antes que se esperase.

Despues dela batalla Pharsalica / donde fue vencido de Cesar huýendo en Egipto estando para salir de la galera en vn batel de pescar que el Rey Ptolemeo de Egipto auia embiado buelto a su muger/ y hijo no les diro otra cosa/ sino esta sentēcia de Sophocles poeta Griego en dos versos. Quien viene al tyranno / sieruo es del tyranno/ aunque venga libre aduinando el mal que le auia de venir de Ptolemeo a quien se acogia/ que por gratificar a Cesar le mando matar. Pasando enel batel herido con la espada / y dando vn gemido sin dezir otra cosa alguna cubriendo se assi mismo la cara offrecio su cuerpo para que le matasen.

E iiii

Apophthegmas
Ciceron.

M Julio Ciceron Orador/ como muchos moſafen/
 y le moteſafen ſu nombre de Ciceron/que en ro-
 mance ſuena/ como ſi dixeſemos garuaço/ porque viene de
 cicer/ que en latin quiere dezir garuaço: conſejandole ſus
 amigos que dexaſe aquel nombre/ y le mudafe por otro/ di-
 xo que haria que eſte nombre Ciceron fueſſe mas ſamoſo
 que el de los Catones/ y Catulos/ y Scauros/ que erã los
 mas nobles de Roma. Como dedicafe vn vaſo de plata
 a los Dioses eſcriuio por letras ſus dos primeros nõbres/
 Marco/ y Julio/ y en lugar del tercero nombre/ que es Ci-
 ceron no puſo letras: ſino puſo vn garuaço eſculpido: dan-
 do a entender que antes ſe gloriaua que corria deſte nõbre/
 Ciceron. Los Oradores que metian a bozes las cauſas
 que defendiã/ dezia: Que ſe acogian a dar bozes como los
coros ſuben a cauallo por no poder andar. El Metello
 Nepote/ que le dixo. Mas as muerto con tu dicho ſiendo
 llamado por teſtigo/ que libraſte con tu ayuda ſiendo abo-
 gado: reſpondio. Luego mas credito tengo que eloquen-
cia? Preguntandole Metello quien era ſu padre/ por
 motejalle por hombre de baxo linage: reſpondio Ciceron.
Si ati ſe hizielle eſta pregunta: tu madre hizo difficil la rei-
puella/ porã no era tenuta por muy caſta/ y avn el miſmo
Metello era liuiano/ y incõſtante/ y q̄ ſiguia ſus apettos.
 En el ſepulchro de Diodoro ſu preceptor de reſtorica de-
 funto/ como mandafe el Metello eſculpir vn cueruo de pie-
 dra/ dixo Julio. El tiene ſu pago porque eſte antes le enſe-
 ño a bolar que a orar/ notandole de hombre liuiano. Va-
 timio ſu enemigo/ y hombre perdido: oyendo dezir Tullio
 que era muerto/ y de ay a poco que era biuo/ dixo. Mala
 muerte muera quien mal a mentido. Vno que parecia

adagio.

*quien mal pleyto
 tiene, a bozes lo
 mete.*

Africano de linage/ y le dixo que no oya quando oraua: re-
spondio. Pues no tienes por horadar las orejas: motejan-
do le de Africano: los quales todos suelen traer las orejas
horadadas para colgar cercillos/ o sortijas. **C**Layo Pom-
pilio que presumia de jurista/ siendo hombre indocto/ y tar-
do de ingenio llamado por testigo en vna causa/ y pregun-
tado le sobre ella/ como dixesse no se nada: respondio Lice-
ron. Tu por auentura piensas que te preguntan en derecho. *Quando n enten-
der q en de no-
fin n nada-*

CPortentio Orador que auia recebido de Cierre vna
Sphinge de plata por premio/ de que le defendia en vna cau-
sa: y hablandole Liceron por palabras obliquas/ y dubdo-
sas como respondiese que no sabia adivinar lo obscuro/ di-
xo. Pues contigo tienes a Sphinge. Era Sphinge vn mō-
struo (que segun bizen los poetas) puesto premio declara-
ua las cosas obscuras que le preguntauan/ y a los que no
declarasen las que el preguntaua/ mataua. **C**Ueniendo le
al encuentro Clocomio con tres hijas suyas muy feas/ buel-
to a los amigos les dixo este verso calladamente. Este sem-
bro hijos no permitiendo lo el sol. **O** porque el sol fingen
los poetas que es hermoso/ o porque quando sale piensan
que los que se conciben son mas dichosos. **C**Estando Ces-
sar/ y Pompeo discordes/ dixo. De quien huya/ se/ a quien
huyamos se. **C**Reprehendia a Pompeo que auia dexado
ala ciudad/ imitando mas a Themistocles que a Pericles
no siendo la cosa igual: porque Themistocles huyo a Per-
sia/ y Pericles/ quedo se en Athenas. **C**Uenido a Pom-
peo/ y arrepitiendo se dello preguntandole Pompeo: **D**ō-
de dexaste a Pison tu yerno: como que le pareciesse mal
que el yerno estuuiesse apartado del suegro: respōdio Tu-
llio. Labe tu suegro Cesar: dando a entender que le parecia
ael peor que el mismo Pompeo tuuiesse guerra con su sue-
gro. **C**A vno que se paso de Cesar a Pompeo/ y dezia que

Apophthegmas

auia derado alla el cauallo por venir mas presto / y mas desembaraçado: respondio. Mejor miraste por tu cauallo/ que por ti. ¶ Denunciando le vno que los amigos de Cesar estauan pensatiuos/ y tristes/ dixo. Luego dizes que le quieren mal? burlando se del/ porq̄ lisongeando a Pompeo queria dar a entender que los de Cesar desconfiauan de si/ y temian a Pompeo. ¶ Despues de la batalla Parlati- ca/ y que ya auia buydo Pompeo / diziendole vno que se dezia Honio que tuuiesse confianza / que avn ellos tenían siete aguilas queriendo dezir/ que tenia siete vanderas: respondió Tullio. Bien dizes: si ouiesemos de pelear con gra- uos. ¶ Despues que Cesar vencio a Pompeo: como Ce- sar mandase restaurar con mucha honrra sus statuas que ya estauan derrocadas/ hablando Liceron del dixo. Que leuantando Cesar las statuas de Pompeo auia stablescido las suyas. ¶ Tanto estimaua el bien orar / y tanto era intento a ella que auiendo le señalado vn dia para defen- der vna causa delante los cient varones liberto a Erola vn su esclauo/ porque le denunció/ que el juzzio se auia proló- gado al dia siguiente.

Cesar.

Iulio Cesar siendo a vn mancebo buyedo de Lucio Si- lla cayó en manos de cosarios/ y oyendo la summa del dinero que le pedian por su rescate se reya dellos/ como de aquellos que no conoscián a quien tenián/ y prometio de les dar doblado mas dello que pedian. ¶ Así que teniendole a mucho recaudo hasta que se llegase el dinero: mandaua les que no hiziesen ruido/ quando dormia/ y que callasen/ y leyales las oraciones/ y obras de poesia que auia compu esto/ y a los que no lo loauan mucho llamaua insensibles/ y barbaros: y entre burla y veras les amenazaua q̄ los abor-

caria: lo qual poco despues hizo. Porque traydo el rescate / y suelto Cesar allego gente de Asia / y nauios / y prendio los / y aborcolos. ¶ En Roma pidiendo la dignidad de Pontifice / como tuuiesse por competidor a Quinto Latio que era el principal de los Romanos / besandole su madre / y lleuandole hasta la puerta le dixo. Dy madre veras a tu hijo Pontifice / o desterrado. ¶ A Pompea su muger ^{1. castra} que se presumia auer cometido adulterio con Clodio ^{res. misil.} respidio. Pero como despues el Clodio fuesse acusado por lo mismo: y el mismo Cesar llamado por testigo / no dixo mal ninguno de la muger: preguntandole / el que la acusaua pues porque la dexaste? respondio. Porque la muger ^{buena} de Cesar no solamente a de carecer de culpa / pero ayn de la sospecha della. ¶ Leyendo en Caliz los hechos de Alexandre lloro / y buuelto a sus amigos dixo. Este siendo de la edad que agora yo soy vencio a Dario / e yo hasta el dia de oy ninguna cosa señalada he becho. ¶ Pasando por vna villeta steril en los Alpes dudando sus amigos / si ayn allí auria cõtenciones / e inuidias sobre el que ternia el primer lugar / auiendo pẽsado vn rato dixo. Mas querria ayn ser aqui el primero / que en Roma el segundo. ¶ De las hazafias osadas dezia que las mas arduas se auian de poner por obra sin consultarse. ¶ Pasado de la prouincia de Francia el rio Rubicon contra Pompeo / dixo. Echada es la suerte. ¶ Despues que Pompeo huyo de Roma ala mar estando Metello por thesorero del erario / queriendo Cesar sacar dineros del / se lo prohibio / y cerro el erario. Entonces Cesar le amenazo / q le mataria: delo qual como Metello se turbase / le dixo Cesar. Mas facilmente lo hiziera q lo dire. ¶ Ardado su gẽte de guerra en llegar de Brudulio a Dirachio / a escusa d todos los suyos entro en vn nauio pequeño / y tẽto de pasar la mar: como el nauio ondease descubrio

Apophtegmas

se al piloto/diziendo. En cōfiança en la fortuna: pues íabes q̄
pasas a Cesar. Así que entonces no pudiendo pasar por la
 gran tempestad/torno se a su exercito/ y llegaron los suyos
 querando se del que esperaua otros/ como que desconfia-
 ua dellos. Despues que Pompeo vencida la batalla no
siguio la victoria/ y se boluio al real dixo. Oy era la victo-
 ria delos enemigos si tuuieran capitan que supiera vécer.
Oyendo que Pompeo avn esquadron suyo que estaua
a punto de romper: le mando que estuuiesse quedo/ y que
esperase a los enemigos en el lugar dōde estaua/ dixo. Que
 erraua en repretir el impetu delos hombres de guerra/ q̄
 con vn furor de animo ya estaua incitado. Despues que
del primero impetu vencio a Pharnacen Rey de Ponto/
scriuio a sus amigos/ Uine/ Ue/ Uenci: queriendo signifi-
car la breuedad del tiempo en que lo vencio. Oyendo q̄
 auian huýdo aquellos que estauan en Africa con Scipio/
 y que Caton se auia muerto en Utica por no venir en sus
 manos/dixo. Envidia tengo Caton de tu muerte: pues q̄
tu me tuuiste envidia que te diese la vida. Amonestán-
dole vno que se guardase de Antonio / y Dolobella/ dixo.
No ay que temer estos gordos / y descenidos / sino aq̄llos
amarillos / y flacos señalando a Bruto/ y Cassio / a cuyas
manos fue despues muerto en el señado. Veniendo entre
cena en platica/ q̄l era la mejor muerte/ dixo: la no esperada.

ven.
 vici.
 vici.

Augusto.

Cesar el primero que fue llamado Augusto siendo avn
 mancebo pidio a Marco Antonio dos mil y quinien-
 tos sextercios: que son sesenta y dos mil y quinientos duca-
 dos que Antonio de casa de Julio Cesar auia lleuado pa-
 ra dar los a los Romanos a cada vno: delos quales Cesar
 auia dexado en su testamēto a Augusto treynta sextercios.

Pero como Antonio retuuiesse los dineros/diziendo. Que
 no curase de pedir los/si era cuerdo: sacó Augusto en almo-
 neda los bienes que su padre le dexó/ y los vendió/ y com-
 plida la manda de Julio Cesar gano la gracia/ y benignen-
 cia de los ciudadanos para si/ y el odio/ y mala voluntad pa-
 ra Marco Antonio. ¶ Rhymentales Rey de Thracia que
 de Marco Antonio se auia pasado a Augusto: como en vn
 combite no se ouiesse cortesmente/ antes fuesse enoioso/ y pe-
 sado sabiendo el ayuda/ y socorro que alli baxia bienen-
 do Cesar a vno de los otros Reyes/ dixo. Yo amo la tray-
 cion/ pero no me pago de los traydores. ¶ A los Alexandri-
 nos que despues de tomados a vn se semian que padescen
 rian mas graues males: subiendo con Ario Alexandrino
 su amigo en vn pulpito/ dixo. Que el pdonaua ala ciudad
 primero por su grandeza/ y hermosura: y despues por Ale-
 xandre que la edificó: y lo tercero por amor de Ario su ami-
 go. ¶ Oyendo que Eroten que tenia cargo de las cosas de
 Egipto auia comprado vna codorniz que peleando ven-
 cia a todas las otras sin auer quien la venciesse aella/ y la
 auia comido assada/ bizo le llamar/ y preguntole si era ver-
 dad/ y confessando ser assi le mando enclauar en vn mastil
 de vna nao. ¶ En Sicilia poniendo por gouernador de la tie-
 rra en lugar de Theodoro a Ario/ como vno le diessse vna
 memoria en q'estaua escripto. Theodoro Tarfense caluo/ o
 ladron que te parece? Leyda subscriuió/ Pasó. ¶ De
 Abecenas su amigo recebia cada año el día de su nascimie-
 to vna copa. ¶ Al Athenodoro phatolopbo que por ser ya
 de dias le rogaua le diessse licencia para se yr a su casa se la
 concedio. Despidiendo se del Athenodoro como le dixese/
 Cesar quando estuuieres ayrado/ ni digas/ ni bagas nada
 primero que ouieres pasado entre ti las veynte y quatro
 letras del alphabeto/ tomandole por la mano Cesar le di-

Proditio placet
 p ditor nequaq.

Apophthegmas

75

*Lingua Eccl.
epe loquuta fuisse
enitit. tacuisse
non est.*

ro. **A**yn tengo necesidad de tu presencia: assi que le detu-
uo por vn año entero/asseuerando que el premio del callar
es/sin peligro. **¶** Oyendo que Alexandre siendo de la edad
de treynta y dos años/ y auiendo ya subjuzgado la mayor
parte del mundo: dubdaua que haria el tiempo que le que-
daua de la vida se marauillo / porque Alexandre no tenia
por mayor trabajo gouernar el Imperio ya ganado q̄ auer
le adquirido tan grande. **¶** Haziendo vna ley de los adul-
teros en que estaua presinido: de que manera los reos auia
de ser juzgados / y como auian de ser castigados / los que
fuesen tomados en el delito: como despues ay rado açotale
con sus manos ayvn mancebo/ que por Julia su hija auia li-
do acusado / y el mancebo diessse bozes: **L**ey pusiste Cesar
procedase contra mi conforme a aquella: en tanta manera
se arrepintio delo hecho que no quiso cenar aquel dia .
¶ Embiando a Bayo hijo de su hermana en Armenia pe-
dia a los Dioses con muchos ruegos que le hiziesen tam-
bien quisto como fue Pompeo/ y tan osado como fue Ale-
xandre/ y tan venturoso como assi mismo. **¶** Dezia murba
vezes a los Romanos que dexaria por successor del Impe-
rio aquel que de vn mismo negocio no cõsultase dos vezes:
entendiendo por Liberio. **¶** Queriendo asosegar los man-
cebos que tenian dignidad/ y hazian bollicio/ como ellos no
le quisiessen escuchar/ sino toda via hazer ruydo/ dixo. **¶** Oy
mancebos al viejo/ a quien siendo mancebo oyan los viejos.
¶ Pareciẽdo le q̄ el pueblo de Athenas ama errado en al-
go les escriuio desde Egina q̄ bien pesaua deuiã saber que
estaua ay rado/ y q̄ no ternia el inuierno en Egina: y otra co-
sa ninguna/ ni dixo/ ni hizo cõtra ellos. **¶** Viẽdo q̄ Dísõ edi-
ficaua ynas casas vlos cimiẽtos basta el techo mu y costosa/
y elegãtemẽte labradas/ dixo. **¶** Hazes me tener buẽ coraçõn
Dison q̄ edificas como si Roma ouiesse de ser para tiepre.

*mosicorum de
senioribus.*

de APOPHTHE

gmas delos Lacédemonios.

Agasicles.



Basicles Rey delos Lace
demonios marauillandose del vno/
porque teniendo tan gran desseo de sa
ber / y oyr / no tomaba consigo por ma
estro a **Philophane** professor de reto
rica / dixo. De aquellos tengo de ser
discipulo / de quien tambien soy hijo:

significádo que no bazia menos al ca
so alcanzar a tener buen padre y madre / que buenos maes
stros. Porque como los hombres libres / y hidalgos por la
mayor parte siempre representan el ingenio / y costumbres
de sus mayores donde descienden / así los vicios delos ma
estros muchas vezes se pasan a aquellos que enseñan: y la
buena institucion dela vida se a de tomar de aquellos que
con obras enseñan la virtud: antes que delos que con pala
bras copuestas por arte hablan della. ¶ **Alvno** q le preguntó
como podria Reynar leguramete sin tener hóbres de guar
da / dixo. Si mandares a tus subditos / como padre a hijos.

Agasilao Rey.

El gran Agasilao siendo alguna vez por suerte elegido
Rey en el combite (lo qual era costumbre entre los An
tiguos) preguntando le el que repartia el vino / quanto da
ria a cada vno dixo. Si ay mucho aparejado quanto pudie

re cada vno / y si poco reparate lo igualmēte a todos. **T**uēdo a vn mal bechor con mucha paciēcia sufrir los tormētos dixo. Que mal hōbre es este / que tan buena cosa como es la paciēcia / y el sufrimēto emplea en cosas tan ricas / y malas. **E**a vno que le loaua mucho vn Orador que las cosas pequeñas engrandescia / y amplificaua / dixo. Yo por cierto no tengo por buen capatero el que para el pie chico baze grandes capatos. **D**iziendo le vno algunas vezes prometiste melo / y repitiendo esta palabra muchas vezes: respondio. Por Dios si / si es cosa justa / y sino lo es / dire lo: pero no lo prometi: tornando le a dezir el mismo: Pues a los Reyes conuene cumplir ayn lo que otorgan con la cabeza: respon dio. No mas que a los que vienen a los Reyes conuene pedir / y dezir / lo que es justo coniecturando la oportunidad / y conformando le con los Reyes. **O**yendo algunos vituperar / o loar a otros / dezia. Que no menos se auian de conocer las costumbres de aquellos que lo dezia / que las de quien lo dezian. **S**iendo ayn muchacho estando en vnas fiestas / como el maestro del corro que señala a cada vno su asiento le sentase en vn lugar no señalado le obedecio a vn que ya era declarado por Rey / y dixo. Amostrarte he que el lugar no honrra al hombre / sino el hombre honrra al lugar. **A**yn medico que le mandaua hazer vna cura muy difficil / y trabajosa / dixo. Para que es tãta curiosidad: por Castor / y Pollux / si Dios no quiere que biua / a ynque tome todo lo que dizes no biuire. **E**stando vn dia sacrificãdo vn buey en el altar de Minerua / como le mordiese vn piojo no boluio la cara: antes tomando le en presencia de todos le mato / diziendo. Por Dios esto si de muy buena gana al traydo: / y ayn en el altar. Otra vez viendo ayn muchacho que desde vna ventana traya arrastrãdo vn raton / y que el raton buuelto le auia mordido la mano / y se auia folgado

beat pacificus
ipso est regni
celo.

tado demonstrandolo a los que alli estauan/dixo. Quando vn pequeño animal como aquel se véa alli delos que mal le hazen/considerad que deuen hazer los hombres? **C** Temiendo se mucho Lisaphernes al Principio de Agesilao: hizo conel confederacion / y alianças prometiendole que le dexaria todas las ciudades de Grecia libres: despues allegado muy gran exercito que le embio el Rey de Persia/ como le denunciase la guerra / sino se partia de Asia/plugo le mucho a Agesilao que Lisaphernes ouiese rompido las treguas / y alianças: y mudo el real como para llevar su exercito a Laria. Pero como Lisaphernes lleuase alli su gente para defender la partiose supito de alli / y dio sobre la prouincia de Phrygia: donde como tomase muchas villas / y allegase gran copia de dineros / dixo a los amigos. Romper injustamente las treguas / y alianças es cosa injusta / y contra la religion: pero enganar los enemigos no solamente es cosa justa / y honesta: pero a vn agradable / y prouechosa. **C** Buelto a Epheso como tuuiese muy pocos hombres de cauallo mando a todos los ricos que cada vno diese por si vn hombre / y vn cauallo / si querian exemirse de yr ala guerra. Despues que fueron allegados cauallos / y hombres conuenientes para la guerra / en lugar delos medrosos / y ricos dixo. Que imitaua a Agameinnon: el qual recebida vna yegua muy buena de vn hombre couarde / y rico le hizo exempto dela guerra. **C** Abandando vender los captiuos desnudos a los que vendian los despojos / hallauan se muchos compradores delos vestidos: pero no delos esclauos / antes burlauan delos cuerpos blancos / y tiernos (por auer se criado ala sombra) como inutiles / y de ningun valor / ni effecto: leuantando se empie Agesilao/dixo. Estos (mostrando los despojos) son por los que peleays: y estos (mostrando los hombres) son

f

los con quien peleais: desta manera añadia a los suyos animo y esfuerço lo vno con esperança grande del premio de los despojos: y lo otro menospreciádolos los enemigos como inútiles y no guerreros. ¶ Viendo en Lydia desbaratado a Lisaphernes y muerto a muchos: corrió las tierras del Rey de persia donde (como el Rey le embiasse dineros pidiéndole q dexasse la guerra) respondió Elgesilao: que en quanto a lo dela paz q la ciudad de Lacedemonia era señora de hazer paz o guerra: sin cuya autoridad el no podia hazer nada: y que en quanto a los dineros q le ofrecia que el se holgava mas en enriquecer su gente de guerra q añ millmo: y que tenia por mejor los Griegos adquerir despojos de sus enemigos con armas / q recibir dones dellos. ¶ Veniendo Megabuto hija de Epitbridates muy hermosa (q el amava a ella) pa le saludar y besar se aparto Elgesilao: por lo qual como ella dexasse de venir y el tuuiesse mucho deseo de verla / diziéndole sus amigos que el tenia la culpa / por que queriendo le besar vna donzella tan linda avia buuelto la cara / y que ya ella no venia mas de verguença: despues que ouo pensado vn poco: dixo no es menester q la roguéis que mas quiero vencer me a mi y ser superior en semejantes cosas que ganar por fuerça vna muy poderosa ciudad de los enemigos: porque mejor es conseruarse assi mismo la libertad / que quitar la a otros. ¶ Siendo en todo lo de mas muy amigo de justicia / en las cosas de los amigos mostrarse demasiadamente justo / y riguroso contra ellos / parecia le que era buscar color de vsar de inhumanidad. Lee se vna epistola suya para Adrico de Caria: en que le pide que suelte a Nicias vn su amigo que tenia preso / desta manera. Si Nicias no hizo cosa injusta suelta le: y si la hizo sueltale por amor de mi: pero de qualquier manera que sea le suelta. ¶ Assi que tal se mostrava Elgesilao

lao para con sus amigos. Algunas vezes vsaua mucho de la oportunidad del tiempo para su prouecho: por lo qual queriendo mouer el real de preso y viêdo a vna que mucho amaua llorar / porque la dexaua y rogarle que se tornase / dixo. Difficil cosa es iuntamente viar de misericordia y de prudencia. ¶ El comer y vestir no tenia mejor que los otros que con el estauan: y en esto muy templado. El sueño vsaua y tenia no como sefior: sino como sieruo para los negocios. contra el calor: / y si frio/ de tal manera se auia que la misma vestidura vsaua en todos quatro tiempos del año: y puesta su tienda en medio de su gente en el real no tenia mejor cama que los otros diziendo. Que al principe conuenia no en deleytes y delicades de animo sino en tolerancia y el seruo exceder a sus subditos. ¶ Preguntando le vno que prouecho trayan a los Lacedemonios las leyes de Lycurgo: respondió. Menospreciar los deleytes: y assi es verdad que no ay cosa que mas corrompa la republica que los deleytes. ¶ Otro que se maravillaua dela templança en el vestir / y comer de los Lacedemonios: y principalmente dela suya dixo. Con esta templada manera de biuir amigo cogemos abundante miene / que es la libertad. Dando a entender que no aya deleyte mas suave que la libertad / la qual no puede durar mucho tiempo donde no ay templança. ¶ Otro nestando le otro que mirasse por el y no se trabajasse tanto porque no sabia quando se mudaria la fortuna: dixo. yo de tal manera me he acostumbrado: que en ninguna mudança busque mudança. ¶ Siendo viejo vsaua de vna misma regla de biuir: por lo qual preguntando le vno: porque siendo de aquella edad en medio del invierno yua sin ropa: respondió. Para que los

utilitas legu.

mancebos lo imiten / y teniendo por exemplo / y dechado
 a los viejos / y Principes. ¶ Vendo con su exercito cami-
 no por tierra de los **A**halios embiaron le harina / y anse-
 res / y frutas de sobre mesa / y tortas con miel: y otros
 manjares de diuersas maneras / y vino muy precioso: y
 rescibiendo solamente la harina mando tornar todo lo de
 mas a los que lo auian traydo / diciendo. Que no lo aua
 menester: pero como toda via se lo suplicasen / y rogasen
 que lo tomase: mando que lo repartiessen a los siervos / y es-
 clauos: preguntando le la causa / dixo. Que los que exer-
 citan la virtud / y bondad no conuiene que tomen semejan-
 tes golosinas: por que las cosas con que se delectan los si-
 eruos / y esclauos au de ser muy ajenas de los hombres li-
 bres / y hidalgos. ¶ Otra vez como los **A**halios por los
 muchos bienes que del auian rescibido le quisiesen hon-
 rrar mucho con hazer le **D**ios / y edificar le templos: y
 desto le embiasen embaradores: despues que leyó todo
 aquello que los embaradores trayan pregunto les: si su
 tierra podia hazer **D**ioses a los hombres: **A**firmando
 ellos que si / dixo. Luego hazed primeramente a vosotros /
 y si lo hizierdes: luego creere que tambien me podays a
 mi hazer **D**ios. ¶ Como los **G**riegos que estauan en **A**sia
 determinasen todos de le poner statuas por su memoria
 en las mas nombradas ciudades / les escriuio. **N**o aya sta-
 tua mia ninguna / ni pintada / ni de vulto. ¶ Viendo
 en **A**sia la techumbre de vna casa toda de maderos qua-
 drados pregunto al señor della / si en aquella tierra nascia
 la madera quadrada: el qual como respondiessen que no / si
 no redóda / dixo. Luego si los maderos nasciesen aqui qua-
 drados tambien los haria des redondos. ¶ Preguntan-
 do le vno hasta donde se estendian los terminos de **L**ace-
 demonia meneando la lança / dixo. Hasta dōde llegare esta.

Preguntando le otro por que Sparta estaua sin muros
 amostrandole los ciudadanos/dixo. Estos son los muros *audacia pro*
delos Lacedemonios. **A** otro que le pregunto lo mismo *muro habetur.*
 dixo. Que las ciudades no auian de estar fortalecidas con
pedras/o maderos/sino conel esfuerço delos que dentro
morauan. **A**monestaua a los amigos que trabajasen de

curriquecer en esfuerço / y virtud/ antes que en dineros.
Quando queria que los suyos acabasen presto alguna
 cosa el primero de todos en presencia dellos la començaua/
 y gloriuase en esto/ que a ninguno daua ventaja en el tra-
 bajo/ y que se mandaua assi mismo mas que a los otros .

A vno que se marauillaua de vn Lacedemonio como q̄
 salia ala guerra / y buscava vn cauallo/dixo. Como no sa-
 bes que la guerra tiene mas necessidad de hombres que el
 veren que no que huyan? **P**reguntandole otro de que
 manera podria adquirir gran fama: respondio. Si menos-
 preciares la muerte. **A** vno que le pregunto/por que los
 Lacedemonios pelean al son delas flautas: Respondio.
 Porque mouiendo sea pelear ala consonancia desta musi-
 ca claramente se cognozcan/ los que son medrosos/o esfor-
 cados: y es assi que aquel son anima a los que son esfuerça-
 dos/ y a los temerosos/ y couardes pone tremor/ y miedo.

En siendo algunos por bienauenturado al Rey de Per-
 sia que era entonces muy moço/dixo. Pues vn al Rey
 diximo siendo de su edad ninguna desdicha le auia acaes-
 cido. **C**omo ya ouiesse sojuzgado gran parte dela Asia/
 determino deyr contra el mismo Rey para le bazer que no
 estuuiesse ocioso / ni corrompiese los principales delos pue-
 blos de Grecia: pero como le llamasen los Ephoros (que
 son cinco tribunos de Esparta / que tienen la suprema ju-
 risdicion) para que tornase a Lacedemonia por causa de
 la guerra que de todas partes le mouian los Griegos co

rrompidos por dineros que auia embiado el Rey de Persia/diziendo: que el buen principe y gouernador auia de ser gouernado de las leyes: partiase de Asia quedado mucho desseo del a los Griegos que alli estaua. **¶** Queriedo mouer su exercito para se partir de Asia mirado la moneda de Persia/que se llama Darico que tenia en si impresa la figura de vn ballestero: dixo que con treinta mil ballesteros le echaua el rey de Persia de Asia por que con treinta mil Daricos o oro que Timocrates truxo a Athenas y a Thebas (y diuidio entre los principales de estos pueblos) se auia mouido los Atenienfes/y Thebanos a tomar la guerra contra los Lacedemonios. Assi que respondio a los Ephoros desta manera. **¶** Agefilao a los Ephoros salud. **¶** Sozuzgamos mucha parte de Asia: los Barbaros hemos echado de ella y en Jonia tãbiẽ peleamos muchas vezes pero pues me mandais segun las leyes q̄ tome alla yre tras esta carta o antes que ella llegue: por que no tengo el imperio para mi prouecho sino para el prouecho de la ciudad/ y el de los amigos/ y valedores della: ca entonces el principe verdadera y iustamente manda/ quando es mandado de las leyes/ y de los Ephoros/ y de todos los otros q̄ en la ciudad tienẽ officio de justicia. **¶** Passado Hellesponto iua por Thracia no rogando a ninguno de los barbaros sino embiando a cada vno dellos a parte les preguntaua/ si yua por tierra de amigos/ o enemigos? Algunos dellos le recibian alegremente y salian cõ el: y le acompaõauan. Mas los q̄ son llamados Troades (a quien Herres diziã que auia dado muchos dones) pedian le por el passaje cient talentos de plata/ y otras tantas mugeres: y el reyendo se dellos y diziendo: pues porq̄ no venistes luego a recibirlos? yua su camino: y encontrando alguna vez con algunos que le salian a acometer mato muchos dellos y passaua a delãte. **¶** Em

biando sus mensajeros a saber lo mismo del rey de los Macedones: como el Rey dixesse que lo consultaria respondióle. Consulte si quisiere pero entretanto nosotros proliguiremos nuestro camino: maravillando se el Rey de su osadía / y temiendo se del mando que passase como amigo.

De donde parece ser cosa de sabios mudar el parecer: no solamente considerada la qualidad del tiempo / pero aun de la persona / y lugar. **C**Destruyo y robo la tierra de los Thessalos que ayudauan a sus enemigos: y embio a Larissea a Xenocles / y a Scythes que tratasen la amistad con los Larisseos: los quales como los prendiesen / y tuuiesen a mucho recaudo: y algunos que mucho lo luntian les pareciase que Agesilao venia con exercito y a poner cerco a Larissea: afirmo Agesilao que ni aun toda Thessalia querria ganar con la muerte de qualquiera de aquellos dos varones sus amigos: assi que hecha confederacion y alianza con los Larisseos se los dieron: colige se de aqui quanto puede la inclinacion de la ley de natura / que assi fuertemente pospone la dulcedumbre de la victoria ala conformidad de la amistad. **C**Oyendo la batalla que se auia dado cabe Corinthio / y q̄ de los Lacedemonios auian muerto muy pocos / y de los Corinthios / y Athenienses / y otros que les ayudauan muy muchos: ni se alegro ni ensoberuecio por aquella victoria: sino dando vn gran sospiro dixo. **D**esdichada Grecia que tantos hombres perdio en si misma: quantos eran bastantes para vencer todos los Barbaros. **C**Allos Pbarsalios que robauan y maltratauan su exercito hizo huyr con no mas de quinientos de cavallo: por la qual vitoria puso Tropheo en señal de vencimiento en Parthacis: y desta victoria se alegro: mas que de todas quantas auia auido: porque con pocos de cavallo que el por si mismo allego y ordeno auia vencido aquellos

§ iij

*Sapientis est
mutare consilium.*

que presumian mas que todos los otros de pelear a caua
 llo. ¶ **U**eniendo Dipbudas de Lacedemonia: como le de
 nunciassse de parte de los Lacedemonios que de passada
 acometiese luego a los de Boecia: ayvn que tenia pensado
 de lo hazer despues cō mas apãrejo: pero toda via por obe
 decer a los Ephoros con veynte mil hombres q̄ allego de
 los de aquel exercito que estaua cerca de Corinthio entro
 en Boecia: y cerca de coronea/ encontrando con los Theba
 nos/ y athenienses/ y iuntamēte con los Argiuos y Corin
 thios: ayvn que estaua mal dispuesto por las muchas heri
 das que tenia: los vencio a todos yaun q̄ esta como escriue
 Xenophon fuesse la mayor batalla que en aq̄l tiempo fue
 dada: buuelto a su tierra por tantas prosperidades y vi
 torias como auia auido: ni en costumbres: ni en vida le vie
 ron mudado. ¶ **U**iendo ser tenidos en mucho algũos ciu
 dadanos/ porque criauan caualllos y que ellos se enlouer
 ueciam y gloriauandello: psuadio a Lynisca su hermana
 que sentada en vn carro cō sus caualllos corriessse en los jue
 gos Olympicos/ para dar a entender a los Griegos que
 estas cosas no son de ningun esfuerço: sino de riqueza: y ga
 sto y por esto mas cōuenientes alas mugeres/ q̄ a los va
 rones. ¶ **U**eniendo siempre consigo a Xenophonte aquel
 sabio a quien tenia en mucha estimacion: mando le que bi
 ziesse venir sus hijos a Lacedemonia: para q̄ se criassse allí
 y aprendiessen la sciencia mejor de todas: que es mandar
 y ser mandado. ¶ **P**reguntando le algũas vezes porque
 los Lacedemonios eran mas prosperos que todos los o
 tros: respondio. Porq̄ mas que todos se exercitan en man
 dar y obedecer. La estas dos cosas cōseruan la concordia:
 y quitan los alborotos. ¶ **L**os que ocultamente eran sus
 auersarios no los apremiaua en publico: sino haziendo les
 que le siguiessen en la guerra dando a algũos dellos capi

Mandar
 obedecer.

tancias: y a otros officios publicos: tomados en algũ vicio
 de auaricia y de maldad: y por ende acusados les ayuda-
 ua: y assi ganaua la gracia dellos y los tornaua a su amis-
 tad por no tener ningũ aduersario. ¶ Rogando le vno que
 le diese cartas para sus buespedes en Asia para q̄ alcança-
 se cõ ellos lo ã fuesse justo: bixo no es menester. Que mis
buespedes de su volũtad hazen lo que es justo: a vn que yo
no se lo escriua. ¶ Como vno le mostralle el muro de vna
 ciudad muy reziõ y muy fuerte: preguntandole si le pare-
 cia hermoso: respõdio si por dios: para morar dentro òl mu-
 geres y no hombres. ¶ A vn Megarense q̄ mucho le ala-
 uaua su ciudad dixo. A tus palabras mancebo auia nece-
sidad que le correspondiesen las obras. ¶ De las cosas q̄
 veyã que se marauillauan los otros: hazia como q̄ no los
 conocia. Por lo qual como vna vez Callipedes representa-
 dor de Tragedias: que entre los Griegos tenia nombre y
 fama: y ò todos era fauorecido y loado le viniẽsse la prime-
 ra vez al encuentro y le saludasse: despues con mucha arro-
 gancia metiendo se entre los que se passeauan cõ el se òmo-
 stralle al Rey Agesilao p̄sando que lo recibiria graciosa-
 mente. Al fin dixo: no me conoces Rey ni has oydo quien
 soy: Agesilao morando le dixo: no crea tu Callipedes Di-
 celicta: Que assi llaman los Lacedemonios los momos y
representadores: menos preciãdo a el ya su arte que no era
para otra cosa aparejada lino para prouocar a òleyte: y co-
rrõper las costũbres de los ciudadanos antes q̄ emenda-
llas. ¶ Otra vez llamãdo le vno para q̄ fuesse a oy: a vno
 que contrabazia muy al proprio la voz del ruiñeñor no quĩ-
 so y: diziendo. Al mismo ruiñeñor he oydo muchas vezes.
 ¶ Menecrates medico despues que acertõ en algunas cu-
 ras de esperadas / començaron le a llamar Jupiter: y el
 vsando de aquel sobrenombre importunamente / como se

atreuiesse a screuir a Agesilao vna carta della manera. Al Me-
necrates Jupiter al rey Agesilao gozo. no leyendo lo dmas
Agesilao le torno a screuir. Agesilao Rey a Menecrates se
lo. ¶ El vno q̄ d̄ya q̄ los Lacedemonios seguia la parte de
los Medos dixo. Antes los Medos sigue la de los Lacc-
demonios. ¶ Pregútádole vna vez q̄l era mejor virtud el
effuerço: o la justicia/ respôdio: q̄ de mngū puecho era el ef-
fuerço saltádo la justicia porq̄ si todos fuesse justos no seria
menester el effuerço. ¶ Entiêdo por costūbre aq̄llos q̄ mo-
rá en Asia de llamar al Rey d̄ Persia gráde/ dixo porq̄ ea
aq̄l mayor: q̄ yo si no es mas justo y mas réplado? ¶ Los q̄
morauá en Asia d̄ya q̄ siêdo libres erá malos: / z siendo sier-
uos era buenos. ¶ Preguntado como podria vno cobrar
buena fama entre los hóbres: respôdio si hablare muy y bue-
nas cosas: y las hiziere muy y mejores. ¶ Dezia que el capi-
tā q̄uia de tener osadia cōtra les enemigos: y beneuolecia a
los subditos. ¶ Avno que demandaua que era lo q̄ deuiá
aprender los niños/ dixo aquello de que han de vsar quan-
do sean hombres. ¶ Siendo juez d̄ vna causa como el que
acusaua hablase muy bien/ y el q̄ se defendia mal: d̄ziendo-
le a cada palabra Agesilao/ el rey ha de fauorecer las leyes
dixo. Luego si vno derrocasse tu casa/ o te quitasse la capa/
esperarias que el carpintero: o el sastre/ que la hizo te vinie-
sse a ayudar? ¶ Embiádo le el Rey de Persia vna carta
de amistad/ y hospitalidad/ que juntamente con Callia La-
cedemonio le auia traydo vn hombre de Persia/ no la qui-
so recibir diziendo que dixessen al Rey que no tenia necesi-
dad de le screuir a el cartas a parte: porque si el veyá q̄ era
amigo de los Lacedemonios y de los Suegos tambien el
seria amigo suyo con todas sus fuerças: z si se hallasse que
andaua en traicion aun q̄ recibiesse muchas cartas suyas/
no por esso creyesse q̄ seria su amigo. ¶ El maua tãto los hi-

fos/que se dize q̄ iugaua cō los niños chiquitos y subia en
 vn cauallo de castia como ellos: lo q̄l como vna vez lo viesse
 yn su amigo/rogole q̄ no lo dixesse a nadie hasta q̄ el t̄bien
 fuesse padre de hijos. **C**haziendo mucho mal a los Theba-
 nos con guerras continuas / como en vna batalla le hirie-
 ssa diro Antalcidas . El premio que mereces por ma-
 stro Algelilao te han dado los Thebanos:alos quales has
 enseñado a pelear ni q̄riendo ellos ni sabiendolo: porq̄ en he-
 cho ð verdad estōces los Thebanos se hizierō mas guerre-
 ros q̄ erã antes por las muchas guerras q̄ los Lacedemo-
 nios teniã cō ellos. Por lo q̄l Lyeurgo aq̄l antiguo en las
 leyes nõbradas Rhetre:q̄ quiere dezir cõstituciones:prohi-
 bio pelear muchas vezes cõtra vnos mismos:porq̄ no aprē-
 diess̄ a guerrear . **D**espues q̄ oyo q̄ los cõpañeros q̄ en
 guerra leguã a los Lacedemonios se q̄rauã porq̄ les haziã
 trabajar en las guerras cõtinuas:siẽdo ellos muchos/ y los
 Lacedemonios pocos. Queriẽdo Algelilao redarguir aq̄-
 lla multitud los mãdo aq̄tar a todos los aliados y cõfede-
 rados mezclados vnos cō otros y a los Lacedemonios so-
 los aparte:ðspues mãdo q̄ p̄mero se leuatañe los olleros y
 leuãtados tras ellos mãdo q̄ se leuãtasse los herreros y ðf-
 pues los carpiteros/ y todos los ð otros officios: y ðsta ma-
 nera se leuãtarõ q̄n todos los aliados y ðlos Lacedemoni-
 os no se leuãto ningũo porq̄ a ellos les es phibido ap̄nder
 ni exercitar ningũa arte mecanica. **A**ssi q̄ reyẽdo se Algelilao
 diro. **Q**ed quantos mas hombres ð guerra embiamos no
 sotros que vosotros: dãdo a entēder que los esforzados y
exercitados y no los muchos s̄ los q̄ hazẽ la guerra. **E**n
 la batalla de Leuctra como huýessen muchos ðlos Lacede-
 monios/ y estos ouiesse incurrido por las leyes de La-
 cedemonia en las penas establecidas: los Ephoros viẽdo
 la ciudad yerma/ y que tenia mucha necesidad de gente de

guerra querían perdonar les la pena / y hazerles suelta de la ignominia / y dar algun medio / como haziendo se esto se guardasen las leyes. Para lo qual eligieron por legislador a Agesilao: el qual saliendo al pueblo / dixo . yo no sere dador de nuevas leyes / ni alas que tenemos / añadiria / ni quitaría / ni mudaría cosa alguna : pero bien sera que las que agora teneys abrogando las oy para este efecto / quedē de mañana en adelante en su fuerça / y vigor. ¶ En Epaminonda que con mucho impetu venia sobre la ciudad de Lacedemonia yendo muy yfanos los Thebanos / y sus aliados por la victoria que auian auido en Leuctra con todo esso le defendió la entrada / y le hizo retraher atras / siēdo muy pocos los que auian quedado en la ciudad. ¶ En la batalla q̄ dio cabe Platinea: mando a los Lacedemonios que dexádo a todos los otros / trabajasen por matar a solo Epaminonda / diziēdo / q̄ solos los hōbres prudentes eran esforçados / y estos solos eran causa de la victoria: y que si aquel sacaua de medio facilmente podrian vencer a los que eran imprudentes / y de ningun valor. Lo qual auino de la misma manera que les dixo: porque seyendo vécedor Epaminonda como ya los Lacedemonios buyesen / buelto para llamar a los suyos que los seguian / vn Lacedemonio le hirio de muerte: y Caydo Epaminonda los Lacedemonios que cō Agesilao estauan / boluieron sobre los enemigos / y peleando esforçadamente les hizieron la victoria dudosa: comenzando a mejorar mucho los Lacedemonios / y a empeorar los Thebanos. ¶ Teniendo Sparta mucha necesidad de dineros / y con todo esso diesse sueldo a exercito estrangero: se partio Agesilao para Egypto salariado del Rey Rectabio de Egypto : para q̄ le ayudasse en vna guerra por sueldo: y como los de aquella tierra le menospreciassen por la pobreza del vestido: que pensauā ver al Rey de Sparta co

mo al Rey de Persia muy ricamente ataviado, no teniendo de la dignidad real la opinion que se deve tener: pues la quia estimar por los vestidos del cuerpo: y no por las virtudes del animo. Assi q̄ en breve tiempo les demostro Agesilao q̄ la grãdeza y dignidad cõuenia alcãçarse cõ esfuerzo varo mil. ¶ Viendo aq̄llos que queria poner en ordenãça para la batalla muy temerosos por el peligro presente/ tãto por la multitud de los enemigos que eran dozientos mil: como por ser ellos muy pocos: determino antes que diese batalla hazer sacrificio a los Dioses: e sin q̄ alguno lo supiesse escriuio en la palma de la mano izquierda. Victoria y recibiendo el bigado de la mano del adivinador en los sacrificios puso lo en la mano: que estaua scripta: y teniendo lo tãto tiempo en la mano que se pudiesen imprimir las señales de las letras fingia estar dudoso: y despues mostrolo a los que con el auian de entrar en batalla diziendo que los Dioses en lo scrito mostrauan la victoria. Assi que con pensamiento de tener muy cierta señal dela vitoria se esforçarõ para dar con mucha osadia la batalla. Pero como los enemigos por ser muchos cercassen su exercito de bonda caua: y al Rey Nectabio a quiẽ Agesilao vino a ayudar: le pareciẽsse q̄ deuiã salir a ellos y pelear: dixo Agesilao. Que riendo los enemigos ser pares y estar ala y guala con nosotros: no se lo hemos de estoruar y quedando muy poco espacio para juntar las caras en aquello poco que quedaua ordenadas sus hazes peleando tantos de vna parte como de otra los hizo huir con muy poca perdida de los suyos/ becha gran matança en los enemigos: y embio gran copia de dinero en su tierra. ¶ Voluendo de Egipto como cayesse malo mando a los que estauan consigo estãdo para morir: que no le honrrassen poniẽdo le statua pintada ni òvulto diziendo: si alguna buena obra hizo en vida esta sera mi

*Eulchradoblio
nã facit egugios
vros.*

Apophthegmas

memoria: z sino ni todas las statuas del mundo / que no son otra cosa sino obras de hombres viles / y artifices de ningun precio.

¶ Agesipolis.

Agesipolis hizo de cieombroto como vno le dixese que el Rey Phillippo en muy pocos dias auia derribado la ciudad de Olimbo dixo. Por Dios q en mucho mas tiempo no edifique otra tal ciudad significando ser mucho mas de rey edificar ciudades que no desolar las. ¶ El otro que le dixo que el Rey con los otros de su edad auia quedado por rehenes y no sus mugeres / ni sus hijos / respodio: con razon: porque muy bié es que nosotros mismos suframos por nuestros delictos. ¶ Queriendo embiar a su tierra por vnos perrillos pequenos para llevarlos donde el stana: como vno le dixese que no secriaua perros en Lacedemonia respondio. Si a vn los hóbres de antes y agora si.

*cuia quae pecca
uerit ipa mo
rietur.*

¶ Agesipolis hijo d Pausanias.

Agesipolis hijo de Pausanias teniendo pleytos z diferencias colos Athenienses los qles qrian que la ciudad de Megara arbitrase y compusiesse aqllas diferencias dixo. Sea cosa es Athenienses q aqllos q son los principales z guiadores de todos los Griegos sepã menos el drccho q los Megarenses. parece q dixo esto porq por Oraculo estaua declarado q los Megarenses erã los mas abatidos de toda

(Grecia.

¶ Agis.

Agis veniendo vn hóbrea Lacedemonia que prometa por traicion de entregar le su tierra si le siguiesen: como los Ephoros dixiessen a Agis. Ve empos d este a su tierra llevando contigo los mancebos esforçados dita ciu

dad que el te guiara y pona hasta su fortaleza / respondió. No es bien Ephoros confiar tantos mancebos del que es traidor a su patria. ¶ Preguntando qual era la sciencia que mas se exercitaua en Sparta: dixo saber mádar y obedecer. ¶ Dezia que los Lacedemonios preguntauan no quantos son los enemigos: sino donde estan. Significando que la vitoria no esta en el numero de los q̄ pelean / sino en el esfuerço y presteza: porq̄ el que pregunta donde estan los enemigos luego quiere romper con ellos. ¶ Cerca de Atinea como le prohibiessen encontrar con los enemigos que eran muchos mas que ellos en numero dixo: necesario es pelear con muchos / el que quiere mandar a muchos.

¶ Ayno que le pregunto quantos era los Lacedemonios: dixo quantos bastá pa destruir los malos. La mas vale q̄ la ciudad sea pocos hombres esforçados q̄ muchos y couardes. ¶ Preguntádole otro lo mismo dixo: muchos te parecerá si los vieres peleado. ¶ Passado por los muros de Corinto como los viesse altos y muy fortalecidos y q̄ se estendian en muy gran espacio dixo: que mugeres son las q̄ moran aqui dentro. ¶ Diciendo le vn rethorico: que la mas eficaz cosa del mundo era la habla respódió. Quando si tu callas de ningún valor eres. Significádo q̄ era mucho mejor hazer cosas señaladas que hablar las. ¶ Los Argiuos después de vencidos como otra vez co mucha mas ofadia le vienesse al écuetroviédo turbados a los suyos dixo tened bué animo caualleros porq̄ quando nosotros siendo vencedores tenemos miedo: que pensays q̄ haran aquellos q̄ de nosotros fueron vencidos. ¶ Ayn embarado: d los Abderitas que después de auer sido muy prolixo al fin acabando de decir le pregunto que diria a sus ciudadanos respondió. Diles que quanto tiempo quisiste hablar / tanto te oya yo callando. ¶ A los q̄ loauan mucho los Elcos q̄ en los jue-

*Por q̄ pelean
van muy bien.*

gos *Olympicos* se auian auido muy iustamente: dixo que gran cosa hazê: si de cinco en cinco años vn dia vsan de iusticia. **¶** Diziendo le que algunos de otro linaje le tenian envidia: respondió. Luego dos males tienen: porque no solamente les pesa de su mal: pero tambien de mi bien: y del de mis amigos. **¶** Aconsejandole algunos que viesse pasada a los enemigos que huyan dixo. **¶** Pues si con aquellos q̄ de miedo buyen no peleamos: como pelearemos con los que esperan de esforcados? **¶** Vno que hablando en la libertad de los Griegos blasonaua grandes y generosas cosas: pero difficiles para hazerse dixo. **¶** Tus palabras amigo han menester fuerças / y dineros: declarádo: que por de mas es hablar dlas cosas que no ay poder y facultad pa acabarlas. **¶** Otro diziendole que el Rey *Philippo* auia quitado a los *Lacedemonios* la passada por *Grecia*: respondió. Basta nos cõuersar en nuestra tierra propia. **¶** Vn Embarador de *Perintho* q̄ vino a *Lacedemonia* z hizo vn razonamiento muy prolixo: como despues q̄ acabo de hablar preguntasse a *Agis* que diria a los d̄ *Perintho*: respondió: que otra cosa les diras sino que apenas acabaste tu de hablar: z yo de callar? **¶** Embiado solo por embarador al Rey *Philippo* como se vsasse mientras mas principal era la persona a quien embiauan la embarada: embiar mas embaradores: y *Philippo* le dixesse. **¶** A que vienes aca tu vno solo? respondió vno solo para vno solo. **¶** Vn hõbre anciano que viendo en lugar de las costumbres antiguas y leyes z instituciones viejas que succediã otras nueuas y malas y le pregunto a el siendo viejo: porque en *Lacedemonia* lo d̄ arriba yua a baxo: burlando respondió: que yuã los negocios segun razõ si assi passaua: porque quando yo era niño: oya dezir a mi padre que entre ellos todo yua al reues: y q̄ lo de arriba yua a baxo y dezia: que su padre le auia

le auia dicho a el siêdo niño lo mismo: por lo qual no era de marauillar si lo postrero fuesse peor que lo primero/ sino antes era ò marauillar si fuesse mejor/ o por semeçate. ¶ Preguntado como podria algũo ser libre dixo: si menospreciare la

(muerte.

¶ Agis el moço.

Agis el moço a Demade que dçia que los sugadores de pasa a pasa se tragauan las espadas de los Lacedemonios por ser muy cortas respondió: pues los Lacedemonios cõ estas tales espadas alcãçã los ençmigos. ¶ A vn hombre malo y desuergonçado/ que le preguntaua muchas vezes qual era el mejor de los Lacedemonios respondió. El que es muy delemeiante a ti.

¶ Agis.

Agis vltimo rey de los Lacedemonios rogando le suplicasse su padre y madre que les ayudasse para vna cosa iniusta les estuuo contradiziendo vn rato: pero como ellos toda via le importunasse dixo. Despues de agora con vosotros estuuere de justicia: despues q me entregastes ala patria y me enseñastes cõ sus leyes/ justicia/ y bõdad como pudistes: trabajare por seguir esto antes q a vosotros y pues quereis q yo haga lo q es muy bueno: Muy bueno es pa el hõbre comũ y mucho mas pa el principe lo q es justo: assi q hare lo q quereis y refulare de hazer lo q dezis.

¶ Alcámenes.

Alcámenes hijo de Telectro preguntandole como podria alguno conseruar bien el reyno respondió: si tuviere en poco la ganancia. ¶ Otro q le pregunto porque no auia recebido los dones que le dauan los Desçmigos: dixo. Porque si los tomara no pudiera tener paz con las le

5

Yes. **D**iziédole vno porq̄ viuia tá estrechamēte posseý eá do mucha haziéda: respōdio muy bié es q̄ el que mucho tie ne biua segun la razon/ y no segun el appetito.

Alexandridas.

Alexandridas hijo de Leon a vno q̄ le pesaua mucho por estar desterrado de su tierra dixo: bué hōbre no te pese por destierro auer dexado tu tierra: sino si dexaras a la iusticia. **E**l otro q̄ hablando deláte los Ephyros no dezia cosa ninguna delas q̄ cran oportunas y hazian al caso: y gastaua muchas palabras/ dixo: o amigo no vsas dela opoztunidad oportunamēte. **P**regútdole vno porq̄ entregan sus tierras a los Elotes/ es a saber a los esclauos y catiuos q̄ las labrassē: y tuuiesen cuydado dellas: y ellos no curauā dillas respōdio: porq̄ las mercamos no para curar dellas sino de nosotros. **E**l otro q̄ dezia q̄ la buena fama empecia/ y que era bienauēturado el que estaua apartado della dixo: luego segun tus palabras bienauenturados son los malos: La los sacrilegos z injustos poco cuidado ter nian dela loable fama. **P**regútdo le otro porq̄ los Lacedemonios cō mucha osadia se ponē en los peligros de la guerra: respondiō porq̄ trabajamos por recelar la vida/ po no en demasiado temerla como otros. **E**l otro q̄ le p̄gūto: porq̄ los ancianos tardā muchos dias ē iuzgar las causas criminales/ z si algūo es absuelto/ no por esso d̄ra de ser reo alā leyes: dixo iuzgan muchos dias porq̄ si vna vez erraren en caso de muerte/ ya no lo puedē cōsultar otra vez/ assi que ha d̄ quedar el error sometido a las leyes/ porq̄ segun la nueva ley se pueda delib̄rar lo que fuere mejor.

Anaxander.

Anaxander hijo d̄ Eurycrates a vno q̄ le p̄gūto por q̄ los Lacedemonios no allegā los dineros ē theoro

publico: respõdio porq̃ no se corrópá los que los guardan:

¶ Anaxillas.

Anaxillas a vno q̃ se marauillaua porq̃ los Ephoros no se leuátan a hazer cortesia a los reyes mayormẽte siẽdo puestos por ellos dixo: por la misma causa porq̃ s̃o

¶ Antroclidas.

(Ephoros.

Antroclidas Lacedemonio siẽdo coxo de vna pierna se puso en el escuadrõ de los hõbres d̃ pelea/po como algunos se lo prohibiesen por estar assi dixo: q̃ no hu yẽdo sino esperãdo auia de pelear cõ los enemigos q̃ estã puestos en

¶ Antalcidas.

(ordẽ.

Antalcidas a vn Atheniẽse q̃ llamaua indoctos a los Lacedemonios dixo: ciertamente solos nosotros no hemos aprendido de vosotros mal ningũo. ¶ Otro Atheniense que le dixo: muchas vezes os hizimos huir de Lephyso respondio: y nosotros nunca a vosotros de Eurota. Esto dixo porque los Lacedemonios muchas vezes llegaron hasta Lephyso rio de Athenas/y los Athenienses nunca hasta Eurota rio d̃ los Lacedemonios. ¶ Pregũtado como podria algũo agradar mejor a los hõbres/dixo: si les habla cosas que les seã muy agradables y les hiziere obras muy p̃ouechosas. ¶ Queriendo leer vn rethorico las alabãças y loores d̃ Hercules dixo: q̃ lo vitupera? significãdo ser supfluo alabar algũo q̃ndo todos dize biẽ del. ¶ Algefilao q̃ è vna batalla lo auia berido los Thebanos dixo: tu pago recibes d̃ los Thebanos a q̃en ni q̃riẽdo ni sabiẽdo en/ seãste a pelear. que segũ parece los Thebanos cõ las muchas guerras q̃ Agesfilao contra ellos hazia se auian hecho mas guerreros q̃ erã antes. ¶ Dize q̃ los muros d̃ Laceda

B ij

*Lingua Trasmontana
refert.*

Apophthegmas

demonia erã los mancebos: y los terminos della las puntas de las lanças. **C**Alvno q preguntaua porq los Lacedemonios vsauan de dagas cortas en la guerra dixo. Por que peleamos de cerca con los enemigos.

Antiocho.

Antiocho siendo Ephoro como oyesse q el Rey Pbi lippo auia dado vna tierra a los Meslenios dixo: que si les auia tambien dado fuerças y poder con que venciesen quando peleassen sobre defender la?

Arigeo.

Arigeo a vnos q no loauan sus mugeres sino las de los otros: dixo por dios q de las mugeres si sean buenas/o malas no se ha de hablar palabra inconsideradamente/antes conuiene que nadie sepa que tales son/sino solos sus maridos. **C**Passando por Selinute en Sicilia como viesse en vn sepulchro scriptos estos versos Elegiacos (a estos q queria amatar la tyrania/mato el armado Marte: y en estas puertas d Selinute murierõ) dixo cõ razõ fuistes muertos/pues os pusistes en amatar la tyrania quãdo ar dia/antes por el contrario la auades de dexar qmar toda.

Ariston.

Aristõ viẽdo algũos loar mucho la respuesta d Cleomenes q p̄guntãdo que es lo q cõuiene hazer al buẽ rey respõdio: hazer biẽ a los amigos: y mal a los enemigos dixo: y qnto mejor es buẽ hõbre hazer biẽ a los amigos/ y hazer d los enemigos amigos: esta respuesta a vn q algũos cõ fiessan scr d socrates/refiere la a Aristõ. **C**Alvno q le p̄gũto quãtos erã en numero los Lacedemonios dixo: qntos bastan pa echar los malos. **C**Alvn Atheniẽse q le ya vn epita-

phio muy loable d'aquellos que en batalla fuerō muertos de los Lacedemonios dixo: pues que tales pienfas tu que eran los que vencieron a estos.

Archidamidas.

Archidamidas a vno q̄ loaua mucho a Charilla porq̄ de vna misma manera era manso cō todos dixo: como sera loado cō razon aq̄l q̄ tãbien con los malos es manso.

¶ El otro que culpaua a Decateo rethorico porq̄ admitido a su cōbite no auia hablado cosa dixo: pareceme q̄ ignoras q̄ el q̄ sabe muy biē hablar conoce tãbien el tiēpo del hablar.

Archidamo.

Archidamo hijo de Zeuridamo preguntandole vno. Quien son los que mandan en Lacedemonia dixo: las leyes y los magistrados publicos conforme alas leyes.

¶ El vno que loaua mucho vn tañedor de harpa y se marauillaua de su grande habilidad dixo: buen hōbre que premio esperarã de ti los hombres virtuosos: pues cō tanta eficacia loas vn tañedor? ¶ El otro q̄ alabaua vn cantor diciendo: este es buē cãtor respondio: y para cō nosotros este es buē cozinero. Como si quisiera dezir q̄ no auia diferencia en q̄ por el instrumēto de la boz o por el guisar d̄ los manjares y potajes/reciba deleyte la persona.

¶ Prometiēdo le vno de le dar vn vino muy suauē dixo pa q̄: *Bacco.* Para q̄ le gaste mas y haga las cosas q̄ son varoniles/mas inu- tiles? ¶ Poniendo el real cerca de Lorinthio como viesse vna liebre que se leuantaua de vn lugar iunto a los muros dixo: buenos son de tomar nuestros enemigos.

¶ El vnos dos que le tomaron por juez arbitro a vn bosque consagrada de Diana/ y alli los hizo jurar que estaria por lo que el juzgase: lo q̄l como ellos jurasen dixo: pues juzgo q̄ no sal-

Apophthegmas

gays deste bosque antes que dexeys las diferencias que ay entre vosotros y leays amigos. **C**Embiandole Dionysio Rey de Sicilia vnas vestiduras muy preciosas para sus hijas/no las recibio diziendo. Temo q vestidas estas mis hijas me parecieran feas. **C**Viendo a su hijo pelear con los Athenienses loca y arrebatadamente/ dixo: o añade a las fuerças o quita del pensamiento. Significando ser peli grosa la osadia quando las fuerças no respondē al coraço.

Archidamo.

Archidamo hijo de Algefilao: como el rey Philippo despues de vencida la batalla de Cheronea le escriuiese vna carta algo aspera: respondiolo desta manera. Si quisieres medir tu sombra no la hallaras mayor que era antes que vencieses. Significando que no se han de ensober uescer los hombres por los successos dela fortuna. **C**Preguntando que tanta tierra polesyan los Lacedemonios dixo: hasta donde alcançaren con la lança. **C**El Perian dro medico que en el arte de medicina era señalado y lea do que escriuia malos versos/le dixo. Porque dseas Per iandro en lugar de buen medico ser llamado mal poeta? **C**En la guerra contra el Rey Philippo como algunos le aconsejasen que peleasen lexos de su tierra/dixo. No se a de mirar a esso/sino que pelcando muy bien vençamos los enemigos. **C**Al los que le loauan porque auia vencido los Arcades en batalla/dixo. Mejor fuera que los vencie ramos en prudencia que en fuerça. **C**Entrando por Ar cadia como oyete que los Eleos ayudauā a los Arcades sus enemigos escriuioles desta manera: Archidamo a los Eleos. Bueno es estar quedos. **C**Al los compañeros que en la guerra Deloponneliaca le preguntauan que tá tos dineros bastarian: y le rogauan que les señalase la ca

tidad en que auian de contribuir / dixo . Que en la guerra
no quiere cosa determinada. ¶ Viendo vn tiro de Lata
 pulta (que es vn cierto ingenio para combatir nueuamen-
 te traído de Sicilia) dio vna gran voz diciendo: o Hercules
perescio el esfuerço de los hombres. Porque en la guerra
 por los tiros y artilleria no se conoce el esfuerço de cada vno
 entonces : esta bien dicho que la pestilencia de esfuerço es la
poluora / y no sin causa es de creer que salio del infierno
inuencion que tal estrago a hecho en el mundo. ¶ A los
 Griegos que no le querian obedecer ni desbazer las conse-
 deraciones y alianças que con Antigono y Cratero Ma-
 cedones auian hecho / y recebir la libertad que el les offres-
 cia por que se temian que los Lacedemonios auian de ser
 mas asperos con ellos que los Macedones / dixo. La oue-
 ja siempre suena la misma voz / pero el hōbre muchas y va-
 rias: basta que alcance lo que quiere.

¶ Alcyratidas.

Alcyratidas despues que el Rey Agis fue vencido
 cerca de Megalopoli en la batalla contra Antigono /
 a vno que le dixo. Que hareys agora Lacedemonios? De
seruir a ueis a los Macedones? respondió: por auentura
podra nos Antigono vedar que no muramos peleando
por la patria?

Tullio.

*Dulce est pro
patria mori.*

¶ Bias.

Bias tomado en celada de Sphicrate capitan de los
 Athenienses preguntandole su gente de guerra que
 conuene hazerse? dixo. Que otra cosa sino que vosotros os
salueys y que yo muera peleando?

*Dicho de an
mofo capitan.*

¶ Brasidas.

B iiii

Epophthegmas

Brasidas como entre los panes de bigos passos toma se vn raton mordido del le solto/ diziendo a los que alli citauan. No ay animal tan pequeño que no se defienda si osa defenderse de los que le acometen. ¶ En vna batalla siendo herido por el escudo/saco la lanca de la herida/ y con la misma heriendo al enemigo le mato. Preguntandole como le auian herido respondió: el escudo me fue aleeue. ¶ Saliendo ala guerra scriuio a los Ephoros desta manera. Todos los daños de la guerra/ o los expellere/ o morire. ¶ Despues que el murio auiendo por fuerça de armas ganado libertad a los Griegos de Thracia/ como ellos embiassen sus embaradores a Lacedemonia con nueuas dela muerte de Brasidas llegaron a su madre Archileonide/ la qual ante todas cosas les pregunto/ si Brasidas su hijo auia muerto esforçadamente. Quando le los Thracas/ y deziendo que nunca auria otro tal Lacedemonio/ dixo ella: no lo sabeis bien buespedes/ porque aun que Brasidas era esforçado è Lacedemonia ay otros que lo son mucho mas.

¶ Damonidas.

Damonidas puesto en el postrero lugar de todos dixo al maestro del corro que se le señalo/ mira como el lugar que antes estaua sin honrra la ha alcançado.

¶ Damis.

Como Alexandre escriuiesse a la republica de Lacedemonia que le votassen por dios/ y por decreto publico le statu yessen por tal/ dixo Damis/ permitamos a Alexandre que si el quisiere le llamen dios.

¶ Damidas.

Dalmidas entrando el rey Phillippo con exercito por Peloponneso/como vno le dixesse. En peligro estan los Lacedemonios de padecer mucho mal sino hazen amistad con Phillippo/respondio: medio hombre que mal podemos padecer pues menospreciamos la muerte.

¶ Dercillidas.

Dercillidas siendo embiado por embaxador al Rey Pirro que tenia asentado el real en tierra de Lacedemonia: y mandandole Pirro que recibieran a su Rey Cleonymo sino que les haria conocer como eran mas esforçados que otros/ dixo. Si Cleonymo es dios no tememos/ porque no hemos hecho cosa iniusta z si es hombre/ por cierto que no es mejor que nosotros.

¶ Demarato.

Demarato como Orontes le hablase algo asperamente y vno le dixesse. Duramente te ha tratado Orontes: respondiolo. Ningū mal me hizo en esto/ porque mas nos dañan los que hablan con lifonja que los que con enojo nos dicen iniurias. ¶ Preguntado porque los Lacedemonios que deran el escudo/ son notados de infamia/ y no los que deran las coraças/ o el capacete? dixo. Porque esto se pone por su defensa/ y el escudo por defensa de todo el esquadron. ¶ Oyendo cantar a vn cantor dixo. No me parece que deuanes mal. ¶ Preguntado en vn ajuuntamiento si callaua de nescio/ o por falta de palabras/ dixo. Como puede callar el nescio. ¶ Preguntandole otro por que siendo Rey estaua desterrado de Lacedemonia? respondiolo. Porque alli mas pueden las leyes que los reyes. ¶ Vn Persa que con muchas dadiuas le auia sonfocado su amiga/ y dezia: o Lacedemonio caçado te be la que

*quien quiere q' la muerte
nos mate. y mate a ella
faga señalo se ella:~*

*hodie tri alla
bon leyes so qe
tan fexco.*

Apophthegmas

emauas diro: caçado no/ comprado si. ¶ Un Persa que se auia rebellado de su rey y despues por consejo de Demarato se auia tomado a el queriendo le matar el Rey al Persa/ le diro. Fea cosa es o Rey quando era tu enemigo no poder tomar del el castigo que merecia/ y agora que es tu amigo querer le matar. ¶ Un truban del Rey que le çaberia muchas vezes el destierro/ diro: no me tomare contigo amigo que ya no soy el que solia.

¶ Emerepes.

Emerepes Ephoro con vna segur corto a Phrynides musico ðlas nueue cuerdas de su harpa las dos dixiẽdo: no eches a perder la musica. Los musicos antiguos no vsauan mas de siete cuerdas/ a las quales si alguno añadia mas o querian meter obra en la musica simple tenia que corrompian el arte en tanta manera agradaua a los Lacedemonios lo simple y templado.

¶ Epeneto.

Mentiroso. Epeneto dezia que los mentirosos eran causa de todos los males y daños.

¶ Euboidas.

Euboidas oyendo que algunos loaban las mugeres de otros no lo aprouo diciendo que delante los de suya no se auia de hablar palabra de muger agena.

¶ Eudamidas.

Eudamidas hijo de Archidamo/ y hermano de Agis viẽdo en las escuelas a Xenocrates ya viejo disputar con sus familiares pregunto/ quien era aquel viejo: respondiole que era varõ sabio/ y vno de aquellos que buscan la

virtud/dixo. Pues quando ha de vsar della/si aun agora
la busca: ¶ Oyendo a otro philosopho disputar que solo
 el sabio era buen capitan/dixo. Las palabras son de admira
 racion: pero el que las dize no es digno de fee porque nun-
ca despertó al son dela trompeta. ¶ Quando Xenocrates
 propuesto vna question ya que acauaua de dezir/ Llego Eu-
 damidas/ y como vno de aquellos q̄ con el venian dixele:
 quando nosotros llegamos eslonces acabaua respõdio: biẽ hi-
 zo por cierto si ya auia dicho lo q̄ q̄ria: pero como el mismo
 replicase bueno fuera oytle: respõdio: luego si viniẽmos
 a vno q̄ ya ouiesse cenado rogar leyamos q̄ cenase otra vez.
 ¶ Preguntãdole otro porq̄ determinãdo los ciudadanos ò
 hazer guerra cõtra los Macedonas a el solo parecia q̄ ouia
 estar q̄dos/ respõdio: porq̄ no los q̄ria sacar mêtrosos por
 q̄ si cõ ellos se cõcordaua/ los ciudadanos no q̄stierã despues
 la guerra y así era tomallos e mêtira y por esto q̄ria mas q̄
 peciese q̄ q̄daua por el. ¶ Otro q̄ cõtãua las vitorias q̄ los
 Lacedemonios auia auido de los Persas y los incitaua a
 la guerra cõtra los Macedones dixo/ parece me q̄ igno: as
 q̄ no es lo mismo vencer a mil ouejas y pelear cõ cinquẽta lo-
 bos. ¶ A vno q̄ loaua mucho a Athenas dixo q̄ loara cõ ra-
 zo a q̄lla ciudad ala q̄l ningũ q̄so biẽ q̄ dello sacase fruto pa-
 sus costumbres. ¶ Añ Argiuo q̄ d̄ria q̄ los Lacedemõios se
 hazia peores pegrinãdo lexos ò su tierra porq̄ se apartauã ò
 las leyes de la patria/dixo: esso no teneis vosotros quando ve-
 nis a Lacedemõia q̄ alli no hos haze ys peores sino antes me-
 jores. ¶ Como Alexãdre cla cõgregaciõ e fiestas ò los jue-
 gos Olympicos mãdase por p̄gõ q̄ todos los ò serrados se
 tornasen libres a su tierra/ excepto los Thebanos dixo: òsdi-
 chado p̄gõ pa vosotros Thebanos/ po a lozioso porq̄ auo so-
 tros teme Alexãdre. ¶ Preguntãdo porq̄ los Lacedemont-
 os sacrificauã a las musas antes q̄ se p̄gã e los peligros siẽ

idem. M. Ansel
 in probatio suo

Apophtegmas
do las musas tan ajenas de **Arte** dios de las batallas/
respondio: para que sus hechos seã loados y alcancen byl
tornadores/cuyas obras sean dignas de ser leydas.

Eurycratidas.

Eurycratidas hijo d' Anaxandride preguntandole vno
porque los Ephoros juzgã cada dia sobre los pactos
y conuenciones: respondio: porque a vn entre los enemi-
gos nos guardemos la fee vnos a otros.

Zeuxidamo.

Zeuxidamo preguntandole vno. Porque las leyes
que hablan del esfuerzo y valentia de los hombres se
guardan no estando escritas/ y no las dan en scrito a leer a
los mancebos/ respondio. Porque mejor es acostumar
se en los hechos esforçados que no mirar a las elcrituras.

Evn Etolo que dezia / que los esforçados han de tener
por mejor la guerra que la paz dixo: ello no: pero an de te-
ner por mejo: la muerte que la vida.

Thearidas.

Thearidas aguzando su espada como vno le pregn-
tasse/ si estaua bien aguda/ dixo. Mas aguda que la
calumnia: porque no ay cosa que mas empezca que la fal-
sa acusacion.

Themisteas.

Themisteas el aduino dixo mucho antes q̄ passase al
rey Leonidas la destrucid̄ q̄ del y de todo su exercito
auia d̄ ser en Thermopilas: por lo q̄l como el rey le embia-
se a Lacedemonia cõ achaq̄ pa q̄ alli les dixesse lo venidero/

(pero en la verdad era mas porq̄ no muriese en la guerra
alli con los otros) no quiso yz diciendo: ami me embiaron
para pelear/no para q̄ lleuasse mensajes.

Theopompo.

Theopompo a vno que le preguntó como podria vno
seguramente cōseruar su reyno dixo: si diere libertad
a sus amigos? para q̄ le digan lo que es justo; y en quanto
pudiere mire por los subditos q̄ no reciban injuria. ¶ A vn
estrangero que se alabaua q̄ en su tierra le llamaua sus na-
turales philolacona que en griego q̄ere dezir amigo de los
Lacedemonis/respondio: mejor seria que te llamasen phi-
lopoliten/q̄ quiere dezir amigo de los ciudadanos. ¶ A vn
embarador de los Eleos que dezia que sus ciudadanos le
auia embiado a el por embarador/porq̄ a el solo le parecia
bien la vida d̄ Lacedemonia le pregunto: dime Eleo qual
es mejor vida la tuya o la de los otros tus ciudadanos? El
qual como respondiessse La mia dixo: pues como se po-
dra conseruar la ciudad donde de muchos que alli estan
vno solo es bueno. ¶ A vno q̄ le dezia q̄ Lacedemonia se
conseruaua/porq̄ los reyes sabian mādard dixo: no por cier-
to: sino antes porq̄ los ciudadanos sabē obedecer. ¶ Como
los Pilios ordenassen por decreto publico q̄ le fuesen he-
chos honores: escriuioules. Que el tiēpo acrecienta los me-
dianos honores: y que el mesmo tiempo desbaxia y borra
ua los demasados.

Thericion.

Thericio boluiendo de Delphos viendo el real d̄l Rey
Philippo q̄ tenia ocupado el estrecho q̄ esta entre el
mar Egeo: y el Jonio q̄ se llama Istmo dixo: por dios Co-
rynthios malos porteros tiene en vosotros Peloponeso:

acusando los Corintbios que auian dado entrada al Rey
Philipo en Deloponeso.

¶ Thectamenes.

Thectamenes siendo cōdenado a muerte de los Epbo
ros lleuándole a justiciar y ua refédose / y como vno de
los q̄ alli estauan le preguntasse que porque se reya si me-
nos preciaua las leyes de Lacedemonia / dixo. No por cier-
to / sino antes me alegro porque tengo de mio con que pa-
gar esta pena sin pedillo a nadie pitado ni tomarlo a logro.

¶ Hyppodamo

Hyppodamo quando Agis ponía en orden su gente
contra Archidamo / como le embiasse a Lacedemo-
nia para que alli aparejasse las cosas necessarias / dixo .
No morire aqui mejor muerte loable peleando como va-
ron esforçado por mi patria? Y auia entonces mas de ochē-
ta años . Allí que tomadas las armas estando ala diestra
del Rey peleando fue muerto.

¶ Hyppocrátidas.

Hyppocrátidas dixo al Satrapa de Laria que le auia
escrito que vn Lacedemonio queriendo le bazer tray-
cion otros algunos : z siendo el sabidor dello lo auia ca-
llado : y le preguntaua de mas desto que denia de ha-
zer del respondiolo . Si le auias hecho algun gran bien ma-
tale / z si no destierrale como a hombre temeroso y couar-
de / para vsar dela virtud / por la ingratitud le parecia que
merecia morir y porque auia callado : no por malicia sino
por miedo bastaua el destierro.

¶ Callicratidas.

Calicratidas siendo capitán de una flota: como los athi-
gos de Lyfandro le rogasen que les cōsenniesse matar
vno de sus enemigos y que le darian cinquēta talentos no
se lo concedio: ayn que entōces tenia gran necesidad de di-
neros para la vitualla de los marineros: y como Clean-
dro vno de sus consejeros le dixesse: yo tomara lo si fuera
que Callicratidas respondio: y yo tambien si fuera Clean-
dro. Venido a Sardis que era la ciudad pncipal de Ly-
dia prouincia en Asia la menor: al Rey Lyro el mancebo
que ayudaua a los Lacedemonios con dineros para el
gasto de la flota: el primer dia mando que le dixessen que
le queria hablar. Oyendo que estaua beuiendo dixo.
Pues esperaré hasta que acabe de beuer: y fuese por
estonces por no parecer que era mal criado / sabiendo que
no podia estar con el aquel dia. El dia siguiente oyendo
tambien que estaua beuiendo y que no podia entrar a
el: indignado dixo. De tal manera se ha de trabajar /
por recebir los dineros: que no haga hombre cosa in-
digna de Lacedemonia: y assi se fue a Epheso echan-
do mil maldiciones a los primeros que se dexauan es-
carnecer de los Barbaros: y que les consentian sus in-
jurias porque eran ricos. E juro delante los que esta-
uan presentes: que en llegando a Lacedemonia haria
todo quanto pudiesse por confederar a todos los Grie-
gos para que fuesen mas tenidos de los Barbaros y no
tuuiesse necesidad dela ayuda de los Persas vnos cōtra
otros. Pregūtado q̄ hōbres son los Jones dixo: siēdo li-
bres / malos: y siēdo siervos buēos. Embiādo cyro sueldo
a la gcte de guerra como a el le embiasse muchos dones / so-
lamente tomo el sueldo / y los dones le torno a embiar di-
ziendo que no era menester de tener amistad con el a parte /
si no como la que tenia comunmente con todos los Lacede-

Apophthegmas

demonios ternia tambien con el. ¶ **E**stado para dar la batalla en la mar cerca de Arginusa: como Herimon su piloto le dixiese que seria bien partirse de alli porque era muchas mas las galeras de los Athenienses que las suyas dixo q̄ por esso Ansi huir es cosa fea y dañosa a los Lacedemonios: y esperando o morir/o vécer es cosa muy loable. ¶ **H**echos sacrificios como oyelle del adeuino q̄ los agueros significauan victoria al exercito/ y muerte al capitan no turbado se nada dixo. **Q**ue perdiera por vno Lacedemonia: porque muerto yo no perdiera nada/ y pderia mucho si por flaqueza de animo nos retrabemos/ o huymos de los enemigos. Assi que señaládo por capitan en su lugar a Clearcho rompio con los enemigos/ y peleando esforçadamente troco la vida por la muerte.

¶ Cleombroto.

Cleombroto hijo de Pausania ayv estrágero que contendia con su padre Pausania sobre cosas de uirtud: dixo. Hasta entanto que tu tengas hijo es mi padre meior que tu. Significando q̄ ayv en aq̄llo le lleuaua su padre vétaja que auia ya dado hijo a la patria: y a estrágero no.

¶ Cleomenes.

Cleomenes hijo de Anaxandrida dezia que Homero bradores/ porque el vno auia escripto como se ha de hazer la guerra: y el otro como se há d labrar las tierras. ¶ **A**uiendo hecho treguas por siete dias con los Argiuos/ aguardado tiempo oportuno la tercera noche los acometio estando dormiendo (porque se confiauan en las treguas) y a vnos mato/ y a otros tomo presos. Pero como le denostassen porque auia quebrantado el juramêto dixo. **Q**ue en el juramento

ramento de los dias no entrauan las noches: mayormente
 que qualquiera mal que se haga a los enemigos acerca de
 los Dioses: y dlos hombres es tenido por mejor q guarda
 lles justicia. Al fin le acontecio no poder ganar a Argos:
 por la qual ciudad auia quebrantado las treguas porque
 las mugeres con las armas que tomaron de los templos
 le echaron della: y despues salido fuera de su fefo arreba-
 tando vn cuchillo se mato despedaçando se: y así reyendo
 se y alegre dexo la vida. ¶ Al adevino que le estoruaua
 que no lleuase el exercito contra la ciudad de los Argiuos
 porque seria muy fea la buelta: llegando a la ciudad como
 viesse las puertas cerradas/ y las mugeres en los muros:
 dixo. Esta buelta te parece así fea: donde despues d muer-
 tos los maridos las mugeres han cerrado las puertas.
 ¶ A los Argiuos que le denostauan y maldezian como a
 hombre malo perjuro/dixo: vosotros soys señores de dezir
mal/ y yo señor de hazeros mal. ¶ A los embaradores de
 los Samios que le amonestauan biziesse la guerra contra
 Polycrate tyranno: y sobre esto le bizieron vn razonamien-
 to muy largo / dixo: lo que dixistes primero no me acuer-
 do/ y por ende no entiendo lo de en medio/ lo postrero de to-
 do no aprueuo. ¶ Prendiendo vn hombre cosario que
 corria la tierra dlos Lacedemonios y le dezia: porque no
 tenia que dar de comer a los soldados: vine a tomar lo por
 fuerza de aquellos que lo tenian: y no lo querian dar de
 su voluntad/ le dixo: que corta y breue malicia? ¶ A
 vn hombre malo que dzia mal del / dixo: por ventura por
 esso dize mal de todos: porque si quisieremos responderte
 no tengamos tiempo oportuno de hablar de tus maldad-
 dades? ¶ A vn ciudadano que dezia / que el buen Rey
 auia de ser manso en todas maneras dixo: bastá en tanto
que no venga en menosprecio. ¶ Haciendo vn retborico

vn razonamiēto dl esfuerço se reya mucho: y como aquel le
dixese de que te ryes Cleomenes oyendo me hablar del ef
suerco y esto siendo tu Rey? dixo: porque si la golondrina
habláse del esfuerço haria lo mismo y si el aguila escucha
ria con mucha atencion. ¶ El vno que le denostaua y de-
zia: delicado eres Cleomenes dixo Mas vale ser delicado
que ser injusto. Tu eres codicioso de dineros: avn que ya
tienes lo que has menester. ¶ Querriendole vno loar mu
cho vn cantor: en todo y diciendo que era el mejor cantor
delos Griegos mostrando vno delos suyos que estauá allí
cerca dixo: por dios tambien este me es buen cozinero y sa-
be muy bien adereçar los potaje menospreciando el arte q̄
es solamente para dar leite. ¶ Alexander Rey de Samio
que por la entrada delos Persas auia buydo a Lacede-
monia como le mostrase todos los vasos que tenia de oro/
y plata/ y le diesse todos los q̄ quisiere: no tomo nada/ sino
temiendo q̄ no lo diese a algunos otros ciudadanos y los
corrôpiese partido pa los Epboros dixo que era mejor pa
Lacedemonia q̄ aquel Samio se fuesse de Peloponneso:
porq̄ con sus persuasiones no biziese malos a algunos de-
los Lacedemonios. Assi que obedesciendo lo que dezia el
mismo día por edicto le mandaron salir de Lacedemonia.
¶ Diciendole vno: porq̄ auida la victoria contra los Argi-
uos que tantas vezes bizieron guerra con vosotros no los
destruisses del todo? dixo: si los destruyéramos no tuiera
mos con quien se exercitaran nros mancebos. ¶ Pregun-
tandole otro porque los Lacedemonios no ponian a los
Dioses los despojos delos enemigos respondió: porq̄ son
de temerosos q̄ lo q̄ se toma por temor a los q̄ lo poseen: ni
es bien q̄ lo veá los mancebos ni q̄ se bdiq̄ue a los Dioses.

Cleomenes.

Cleomenes hijo de Cleombroto a vno q̄ le daua vnos gallos pelleadores y dezia q̄ mouan peleando por la vitoria respondio: dame algunos d̄los que a ellos los mantienen por que sin falta estos son mejores que ellos.

¶ Laboto.

Laboto baziendole vno vn razonamiento muy y largo dixo: porque cosas tan pequeñas hazes tan grandes proemios? que quan grande es la cosa tan grande ha de ser la platica.

¶ Leotychidas.

Leotychidas el primero a vno que le dezia que era muy mudable dixo. Quando el tiempo lo requiere: no como vosotros por vuestra vellaqueria mudar cōsejo: quando ay causa es de prudēcia quando no la ay es de inconstancia. **¶** A vno que le preguntaua como podria hombre conseruar mejor los bienes que tenia de presente / respondio: si no los confiare todos dela fortuna. **¶** Preguntandole tambien que es lo que principalmente conuene que aprendan los niños libres respondio: lo que les pueda aprouechar siendo hōbres. **¶** El otro q̄ le pregunto porq̄ beuian tan poco los Lacedemonios dixo: porque no consulten otros de nosotros sino antes nosotros de los otros. Denotando que los beodos no pueden bien consultar y q̄ la sobriedad y templança es madre d̄los buenos consejos.

¶ Leotychidas.

Leotychidas hijo de Ariston a vno que le dixo que los hijos de Demarato dezian mucho mal del/ respondi. Por d̄os no me marauillo porque ninguno de ellos puede dezir bien de ninguno. **¶** Viendo vn dragon

¶ ij

Apophthegmas

rebuelto ala llauē dela puerta como los adeuinos dixesen que era monstruo respondio : a mi no me parece anſi mas antes lo fuera ſi la llauē eſtuyera rebuelta al dragon. **R**e-
yendo la ſuperſticion de aquellos que ſe eſpantan d lo que puede acaerſer: y no delo que es cōtra natura. **E**A philip-
po hombre del todo muy pobre que ſe cōſagraua en la ordē ſacra de Orpheo y dezia que todos los q̄ ſe cōſagraſen cō el ſerian deſpues deſta vida bienauenturados dixo : pues porque tu loco no te mueres lo mas preſto q̄ puedes para que dexes de llorar tu pobreza y mala ventura?

Leon.

Leon Eurycratides p̄gūtado en q̄ ciudad biuiria vno para eſtar ſeguro: respondio: donde ni mucho ni poco poſſeā los q̄ eſtuyere dentro y dōde la iuſticia p̄ualece y la iniuſticia no tēga fuerca. **E** Uiedo los q̄ apollauā a correr en los juegos Olympicos ādar muy ſollicitos al ſalir vno primero q̄ otro por llevar cada vno la vētaja dixo: quanto mas trabajan los que corrē por la ligereza q̄ por la iuſticia. **D**ando a entender q̄ mas auia de trabajar por vencer juſtamente que por ſalir primero. **E**A vno que de coſas neceſſarias y oportunas no hablaua en tiēpo oportuno dixo: amigo no oportunamente vſas dela oportunidad.

Leonydas.

Leonydas hijo de Anaxādrida hermano de Clome-
nes a vno q̄ le dezia: excepto q̄ eres rey: en lo de mas no eres mejor q̄ nosotros respōdio: pues ſino fuera mejor q̄ vosotros nunca fuera rey. **P**reguntando le ſu muger **B**orgo q̄ndo iua a Thermopilas cōtra los Perſas ſi le mādaua algo: respōdio: q̄ te caſes cō buenos y paraſ buenos hijos. **P**a vn q̄ adeuinaua ſu muerte no poroſo dexo la em-

presa que auia tomado teniendo por cosa muy loable morir peleando por la patria. ¶ Diziendole los Ephoros q̄ lleuaua pocos cōsigo a Thermopylas / respondió: bastan para lo q̄ vamos a hazer. Denotado que lleuaua muchos pa morir en la guerra / y como otra vez le diressen los Ephoros que otra cosa tienes determinada de hazer ? respondió de palabra: voy a estoruarles la pasada a los Barbaros ; pero de obra voy a morir por los Griegos. ¶ Estando en Thermopylas dixo a su gēte / dicen q̄ los Barbaros estan cerca / por ende no emos de gastar tiempo porq̄ agora emos de vencer a los Barbaros / o vencidos emos de morir nosotros. ¶ Ayno q̄ dezia no veremos el sol por las muchas saetas de los Barbaros / respondió : luego a nuestro plazer peharemos en la sombra. ¶ A otro q̄ le dixo ya estan cerca de nosotros / respondió : y nosotros cerca dellos. ¶ Diziendole otro / o Leonidas con muy pocos te pones a peligro cōtra muchos dixo: si piēsas q̄ yo me confio en la multitud no me bastaria toda Grecia porq̄ es muy pequeña parte de aquella multitud contra quien vamos ; ⁊ si me confio en el esfuerço este numero es bastante. ¶ A otro q̄ le preguntaua lo mismo / dixo: muchos lleuo como para auer de morir. ¶ Escriuiēdole Xerxes desta manera. Si dexas de pelear con los Dioses y te juntas conmigo: podras facilmente tener el principado de Grecia: respondió: si conocieses los bienes de la vida estarias muy leros de cobdiciar lo ageno por que a mi mejor me es morir por los Griegos q̄ ser monarca dellos. ¶ Tomandole a escreuir Xerxes / dexa las armas / respondió: ven y tomalas. ¶ Queriēdo acometer los enemigos / como le diressen los capitanes q̄ seria menester esperar los de mas porq̄ aun no estauan alli todos los que auia de pelear dixo: como aun ignora ys q̄ aq̄llos solos suelen pelear cōtra los enemigos q̄ tienen temor y acatamiento

vno
honrrada
muerte.
otro.
vida de
honrrada.

a sus reyes? **A** todos los suyos mado q̄ comiesse como aq̄
llos q̄ auia de yr a cenar al otro mudo. **P**reguntado porq̄
los esforçados p̄sere la hórrosa muerte a la vida d̄honrrada
dixo: porq̄ lo vno es p̄p̄uo de natura / y lo otro dellos im-
mos. La p̄o natura viene tãbiẽ los buenos como los rui-
nes: morir loablemete solo es de los buenos y esforçados.
Desleãdo q̄ tres mãcebos solteros porq̄ no peraciesse / no
entraffen en la batalla: y sabiẽdo q̄ ellos no d̄rarian entrar si
ala clara se lo estorua / dio a cada vno su scytala pa q̄ las
lleuasẽ a los Ephoros a Lacedemonia y ebio los cõ ellos.
Queriẽdo por el semeiãte saluar otros tres caãdos y ebia
llos cõ el mismo achaq̄ a su tierra como ellos lo entẽdiessen
no q̄siero recibir las scytalas / d̄los q̄les el p̄mero se escujo d̄
sta mãera diziẽdo: no te se qui pa ser mensajero sino pa pelear
El segũdo dixo: q̄ dãdo aq̄ se cre meior. **E**l tercero dixo: no se
re el postrero d̄ todos sino el p̄mero q̄ pelee. Scytala era cier
to genero d̄ causa secreta q̄ vlauã los Lacedemonios q̄ndo
auia cosa d̄ grã importãcia q̄ sus embaradores o capitanes
escriuiesẽ a la ciudad o la ciudad a ellos: hazia se d̄sta mane
ra. **T**omauã vn palo largo y rollizo y muy igual z liso por
todas partes cortauan del dos palos iguales de los qua
les el vno dauan al capitan o embaradores que embiauan
fuera y el otro quedaua en su poder y quando se auia de
screuir tomauã vna correa o p̄gamino y cortandola en vna
tira muy angosta rebolua la al derredor de aq̄l palo y assi
sobre ella screuia al traues de a baxo lo q̄ q̄ria z quitada la
cõfiauã seguramete de qualq̄er mensajero porq̄ estauã cier
tos q̄ no la podian leer sino quien tenia otro palo semeiãte.

Cochado.

Lochado hijo de Polyenide y padre de siron a vno q̄
le denũcio que el vno d̄ sus hijos era muerto dixo: ya

dias ha que sabia que aia de morir pues era mortal.

Lycurgo.

Lycurgo aquel q̄ dio las leyes a los Lacedemonios q̄ niêdo apartar sus ciudadanos de aquella manera de biuir que antes tenian: a otra muy templada y modesta/ y hazer los buenos y esforçados: porque eran algo dados al deleyte (crio dos perros de vn padre y vna madre y al vno acostumbro a fer goloso dexandolo en casa/ y al otro sacando le a caca le exercito en ella: despues sacado los al lugar donde estauan todos congregados les puso spinas y otras golosinas/ y tras esto salto vna liebre. Allí que acorriendo cada vno a lo que estaua acostumbrado: como el vno tomasse la liebre/ y el otro se quedasse comiendo/ diro). **A**pirad ciudadanos siendo de vna casta quan dese-mejantes an salido en las costumbres por la criança y de quanta mas eficacia es el exercicio que la natura para las cosas honestas. **O**tros dicen que el crio dos perros que no eran hermanos/ sino vno domestico y otro de caca/ y que al d̄ mas ruin casta exercito en la caca y al de mejor le acostubro a cosas de gula: despues como cada vno dellos saliese alo q̄ estaua acostubrado y se pareciese claramente de quanta fuerza era la criança para lo bueno y para lo malo. diro: pues luego a nosotros ciudadanos muy poco nos aprouechara la nobleza que el vulgo tiene en mucho/ o venir del linaje de Hercules sino bizieremos aq̄llo porq̄ aq̄l fue tenido por mas nôbrado y esforçado q̄ todos los hōbres aprendiendo y exercitado nos por toda n̄ra vida e las cosas honestas. **H**echa partiçō d̄ las tierras como diesse a cada vno d̄ los ciudadanos iguales partes veniêdo d̄ lexos y passado por las tierras de los Lacedemonios poco antes q̄ se segase mirado los mōtones q̄ tenian juntos e iguales se bolgo mu-

cho: y dixo a los que allí estauã: como parece toda la tierra de Lacedemonia que es de muchos hermanos que poco a la diuidieron entre si. ¶ Quando hecho perdonar todas las deudas: y hecho que los acreedores biziessen libro de nueuo con sus deudores/ tambien prouo a diuidir igualmente todas las cosas de casa/ por quitar del todo la desigualdad pero como viese q̄ con dificultad sufririan quitarles delante sus ojos sus haciendas/ mando q̄ no valiese la moneda d̄ oro/ ni de plata/ y q̄ vsasen moneda d̄ hierro y puso el ualor de todas las cosas de hacienda conforme a este trueco: lo q̄l anũ becho toda la justicia salio de Lacedemonia porq̄ ninguno queria ya mas hurtar/ o corromper con dadiuas/ o q̄tar o arrebatar/ viendo q̄ no lo podia asconder ni posseder alegremente ni vsar dello sin peligro ni sacallo/ o meterlo era seguro. ¶ De mas desto echo de la ciudad de Lacedemonia todas las cosas superfluas: por lo qual ni mercader/ ni rethorico/ ni adeuino/ ni chocarrero / ni otro algũ official de cosas delicadas entraua en tierra d̄ Lacedemonia porque no les auia dexado moneda q̄ les aprouechase a ellos: sino solamente se vsaua moneda de hierro. ¶ Pensando como quitaria los deleytes/ y la cobdicia del dinero: instituyo cõbites publicos y a los q̄ le preguntauan porq̄ auia instituido y ordenado que pocos ciudadanos se sentasen juntamente a la mesa con armas: dezia / para q̄ promptamente bagã lo que les mandaren / y si alguna nouedad en la republica vrdieren: hierren los menos. Era igual el comer y beuer y no solamente el rico no excedia al pobre en el comer: pero ni aun en el assentamiento ni en las vasijas/ ni en otra cosa alguna le lleuaua ventaja. ¶ Quando ya hecho venir las riquezas en menos precio por que ya ninguno vsaua dellas ni se preciaua dellas: dezia a los suyos: quan buena cosa es amigos amosrar por obras que cosa son las riquezas

porque ala verdad son ciegas. ¶ De mas esto vedo que los que antes cenafen en casa pudiesen ir a los combites publicos estando ya hartos de comer y beuer: y los otros vituperauan aql que no auia comido ni beuido con ellos/ assi como a hombre incontinente: y q̄ por su deleyte se apartaua dela cõpafia dellos. y al que assi erraua si se sabia baziante pagar la pena por ley: de donde Agis q̄ mucho tiempo despues fue Rey tornado del exercito (ca auia vencido los Libemenses) queriẽdo vn dia cenar con su muger: z pidiendo la racion los prefectos dela guerra no se la embiarõ. y como otro dia lo supiesen los Ephoros pago la pena. ¶ Pues como los ricos sufriesen de mala gana estas cõstituciones de leyes se leuataron contra el deziẽdo le muchos denuestos y queriendole apedrear echãdole dela plaça los que le perseguiuan/pasando por ellos buyo al tẽplo de Minerua y boluiendo a mirar a tras / le saco Alcãder cõ vn palo el ojo: al qual por decreto del pueblo como le pudiese castigar no le hizo mal ninguno ni le acuso: sino antes siempre le tuuo consigo para loar su manera de biuir que tenia y aprobar aquellas constituciones: y en memoria de aql desastre enel bosque de Minerua hizo vn tẽplo que llamo Optiletin / porq̄ los Doriẽses que moran en aquella tierra a los ojos llaman Optilos. ¶ Preguntandole porq̄ no vsaua de leyes escritas/dixo: porq̄ los que estã bien enseñados: y bien y honestamente instituidos/conocen el tiempo. Significando que lo q̄ esta en escrito no se puede mudar y q̄ el varon bueno y sabio puede mudar confeso quando lo requiere el tiempo/y la razon. ¶ A otros que le preguntauã porque mandaua labrar las techumbres delas casas con açuela/y la puerta cõ sierra solamente y no con ningun otro instrumento/dixo: porq̄ los ciudadanos en todas las cosas que traen en las casas vsen de mediocridad/ y no tengã co-

fa alguna delo q̄ los otros tienē en mucho. ¶ Desta misma
 costūbre dizen q̄ Leotyebiden el primer Rey cñando con
 vno como viesse la techūbre dela casa muy sumptuola pre-
 gunto al huestped si nascian alli los maderos quadrados.
 ¶ Pregūtado porq̄ auia vedado hazer guerra muchas ve-
 zes contra los mismos dixo: por que acostūbrados muchas
 vezes a defenderse no alcançen a saber guerrear. De donde
 culpan mucho a Algelilao q̄ haziendo cōtinuamēte guerra
 contra los Thebanos enemigos delos Lacedemonios los
 auia enseñado a guerrear. ¶ Pregūtandole otro porq̄ las
 dōzellas se exercitauā ē correr/ y luchar/ y tirar barra/ y dar
 dos/ y otros exercicios dixo: por que la rayz blos que se en-
 gēdraren en los cuerpos valiētes tomādo valiēte p̄ncipio
brote bje y ellas en sus partos mas facil y efforçadamēte su-
 frā y resistā los dolores y quando algūa necesidad ouiere
 puedā pelear por si mismas y por sus hijos y por la patria
 ¶ Sabiendo algūos q̄ las virgines se desnude en las pom-
 pas solēnes y publicas y p̄guntandole la causa dello dixo:
porq̄ exercitadas en los mismos exercicios q̄ los hōbres ni
 en el cuerpo tengan menos en lo q̄ toca a la fuerça y salud
 ni enel anima en lo q̄ toca al desseo de honrra/ y effuerço/ y
 porq̄ menospreciē el looz que el vulgo da. De dōde le dize
 de Borgo muger del Rey Leonida q̄ deziendole vna estrā-
 gera: solas vosotras Lacedemonias mādāys a v̄os varo-
 nes respōdio: porq̄ solas nosotras parimos varones. ¶ A
 los ciudadanos q̄ no se q̄rian casar y queria mas biuir sol-
 teros prohibio mirar los juegos q̄ se hazia cō los cuerpos
 desnudos no queriendo q̄ se les hiziese honrra alguna/ y d̄s-
 ta manera les puso mucho cuidado de engēdrar hijos: por
 que mando q̄ no se les hiziese la hōrra q̄ hazen los māçebos
 a los viejos: de donde aquel dicho cōtrario Dercillida a vn
 que era capitā muy señalado no le reprehendio ninguno.

El qual veniêdo vno de los mancebos no se leuâto a él diziendo: ni a vn tu angêdraste quien se leuanie a mi ¶ El vno q̄ le pregunto porq̄ auia vedado por ley expresa q̄ las donzellas no lleuasen dote en casamiento dixo: porq̄ no se dexê algunas de casar por pobres o las tenaã en mucho por ricas sino que mirando cada vno a las costumbres de la donzella escoja en la virtud no en la riqueza: por lo q̄ todos los aseytes con q̄ las otras mugeres suelê vender su hermosura echo de la ciudad. ¶ El otro q̄ le pregunto porq̄ auia constituido cierto tiêpo de edad a los mancebos y donzellas para casarse dixo: pa q̄ los q̄ se engendrarê de hōbres o mugeres q̄ tienen perfecta edad sean mas robustos. ¶ Abarruillãdose vno porq̄ auia prohibido al esposo dormir juntamente con la esposa y le mandaua estar la mayor parte del dia con sus iguales y descãsar las noches enteras: y a escusa y con mucha verguença tener parte cō la esposa dixo por que sean mas rezios en los cuerpos y no enbasiandose se amê siempre y crezca y se renueue el amor y engêdrê mas valiêtes hijos. ¶ A todos los oficiales de atavios el cuerpo mãdo q̄ no entrasen en Lacedemonia como aq̄llos q̄ cō su arte mala haziã daño a los otros officios. ¶ Tãta fue la castidad y tẽplãça en aq̄llos tiêpos y tã lexos estauan de la soltura q̄ si pues tuvierō q̄ temã estōces por cosa increíble el adulterio de dōde se haze grã menciō d̄ aq̄llas palabras d̄ Heradata vno d̄ los antiguos Lacedemonios q̄ p̄gũtando le vn estrãgero q̄ pena dauã en Lacedemonia a los adulteros porq̄ el no auia visto ley algũa d̄ L y curgo sobre esto dix̄o: amigo ãtre nosotros no ay adulterio algũo: replicãdo el mismo: po si le ouiese? dixo el Heradata: como ha d̄ auer a adultero è Lacedemōia dōde riq̄zas y d̄leytes y atavios d̄l cuerpo sō tenidos en nada y la verguença y tẽplãça reuerencia y acatamiêto q̄ se due a los oficiales d̄ justicia tienê è mu

cho? **C** Ayno que le dixo que reduxese la gouernacion de Lacedemonia a Democracia q̄ quiere d̄zir: a que gouerna se el pueblo/dixo: hazlo tu primero en tu casa. Quiso dezir/ que ansi como el en su casa no consentiria que mandase otro sino el y no permitiria q̄ los hijos ni criados mandassen: tã poco era bueno que a la ciudad mandasen los populares.

C Preguntandole vno porque auia constituido tã pequeños sacrificios/ dixo: porque nunca cessemos d̄ honrrar los Dioses por no tener.

C Permitio a los ciudadanos vsar solamente de aquellos exercicios y juegos en que no estendian la mano: preguntandole la causa/dixo: porque ninguno de ellos se acostumbra a cansar trabajando. La los exercicios d̄l cuerpo son para soldar y cõfirmar las fuerças y no para quitallas: y los q̄ se fatigan mucho en ellos veniendo cansados a los trabajos necessarios mas facilmente desfallcen.

C Preguntandole vno/ porq̄ mandaua mudar el real muy a menudo/dixo: porq̄ bagamos mas daño a los enemigos. Los Lacedemonios porq̄ estauã desembaraçados con poco trabajo mudauan el real lo qual no podian hazer anhi los enemigos por los muchos embaraços q̄ consigo trayan.

C El otro q̄ le pregunto porq̄ auia vedado de cõbatir las torres/dixo: porq̄ los hõbres esforçados no seã muertos de vna muger o vn muchacho/ o de otro semejante hombrezillo. No aprouando aquel genero d̄ pelear: dõ de no puede el varon esforçado vsar de sus fuerças: ca muchas vezes vn nifio/ o vna muger desde vna torre con vna piedra/ o otra arma semejante puede matar a vn hõbre por esforçado que sea.

C A los Thebanos q̄ le pidiã consejo d̄l sacrificio/ y lloros que hazen ala Diosa Leucothea: respondió: si la teneis por Dios no le lloreys: e si por hõbre no le sacrifiqueis como a Dios.

C A algunos de los ciudadanos que le preguntauan como podria d̄fender la entrada a los

enemigos dixo. Si fueredes pobres: y el vno no procurare mas q̄ el otro. La la esperança del robar los ricos y q̄ mucho tiene: convida a los enemigos. ¶ Otros q̄ le preguntauan porq̄ auia prohibido q̄ las ciudades no estuuiessẽ cercadas dixo: que no le parecia q̄ estaua sin muros aquella ciudad q̄ estaua cercada de hõbres y no de piedras. ¶ Curauã los Lacedemonios el cabello acordandole de vn dicho de Lycurgo sobre esto q̄ dezia q̄ los hermosos pareciã cõ el cabello mas hermosos: y los feos mas espãtables. ¶ Adãua q̄ è las guerras quiedo hecho huyr los enemigos o auiedo los vencido los pliguiã hasta q̄ tuuiessẽ cierta y firme la victoria: y luego se boluiesẽ atras diziẽdo: q̄ no era de hombres griegos matar a los q̄ se dauã por vencidos: y de mas desto q̄ era cosa vtil y prouechosa: porq̄ labiẽdo aquellos q̄ pelecã contra ellos q̄ perdonã a los que se dan y matã a los que se desiedẽ. tienẽ por mas vtil cosa huir q̄ resistir. ¶ Preguntãdole vno porque auia vedado desposar los cuerpos muertos de los enemigos dixo: porque no deren de pelear ocupando se en desposar los: y tambien para q̄ guarden la pobreza juntamente con la ordenança.

¶ Lysander.

Lysander como Dionysio rey de Sicilia le ebiaffe dos vestiduras de mugeres: y rogãdole q̄ escojese la que q̄siese y la lleuase a su hija dixo: mejor la escogera ella y tomando las ambas se fue. ¶ Auiendo se hecho Lysander di simulado: muy astuto: y haziendo muchas cosas por engaño: tenia lo vtil por iusto: y lo puechoso por honesto la verdad: dezia que podia mas q̄ la mentira: pero que la dignidad y precio de lo vno y de lo otro se auia de estimar conforme al prouecho. ¶ A los que le vituperauã como hombre no digno de ser del linage de Hercules: porque hazia mu:

chas cosas cō engañio y cō dolo y ninguna hazia descubierta
 mēte dezia: donde no alcançare la piel del leon ha se de aña
 dir la de la raposa: Sitiēdo q lo q̄ no se puede hazer hone-
stamēte se ha de hazer por astucia y engañio. ¶ A otros que
 le aculauā q̄ auia traspasado lo que auia jurado ē Abilet o
 dezia: q̄ a los niños auia de ēgañar cō los dados y a los hō
 bres cō juramētos. ¶ Viēdo vencido a los Athenienses a
traiciō cabe el rio de Egos tomo los por hābre y bizo que se
 diesē: y escriuio a los Ephoros vna carta que solamente de
 zia: tomada es Athenas: como si la ouiera tomado por fuer
 ça ¶ A los Argiuos q̄ contendian sobre los terminos de la
 tierra con los Lacedemonios: y dezian que tenian mas iu
 sta causa que los Lacedemonios: sacada la espada dixo
Lyfander: el que mejor lo biziere con esta alegara mejor
 de su justicia sobre los terminos. ¶ Pasando por Beocia y
viēdo los Boecios dubdar cō qual de las dos partes seriā
o con los Athenienses: o con los Lacedemonios: embio les
 a preguntar si pasaria con las lanças enristradas o caidas
Significādo q̄ aora fuele amigos o los Lacedemonios ao
ra enemigos: auia de pasar por su tierra. ¶ En vn Megarē
se que en vn ajūtamiēto publico auita hablado de Lyfan
dre algo sueltamente le dixo Tus palabras amigo mere
ster han cibdad Dando a entender que para hablar de
tal manera y tan sueltamente: auia de ser natural de o
tra ciudad mas auctorizada que era Megara: de la qual
por ser tan abatida dixo el Oraculo de Apollo: que ni
era primera/ ni segunda/ ni tercera/ ni quarta ētre las ciuda
des o grecia ni estaua en cuēta ni en razō. ¶ Teniēdo cerca
da a Corinthio como los Lacedemōios cōbatiesen floxamē
te los muros della viendo salir vna liebre o vna fossa dixo:
como no teneys Xguēca Lacedemōios o temer aq̄llos ene
migos: por cuyo ōcuido las liebres duermē en los muros!

Preguntando le vn Persa que republica loaua mas que otra alguna/dixo. Aquella que a los elsoçados y conuades da el premio que merecen. **A** otro que le dezia que le loaua mucho. y defendia de los detractores dixo **Lysandre**: dos bueyes tengo en el campo: los quales ayn que callan se muy bien qual de los dos trabaja/y qual esta ocioso. Dando a entender: que la verdadera virtud no tiene necesidad de ser loada d los hōbres: pues ella mesma trae consigo su honrra y looz/y que solos los que no hazen coia alguna señalada/tienen necesidad d ser loados. **D**e ziendo le vno muchos dñuestos y palabras injuriosas dixo di di a menudo/di no dexando nada por dezir por ver si podras vaziar tu animo de las malicias d que parece q estas lleno. **A** los que se auia desposado cō sus hijas de **Lysandre** y despues de su muerte porque le auia ballado pobre las menospreciaua lleuaron los **Ephoros** la pena porq al que tenian acatamiēto pensando que era rico conosciēdole. justo y bueno le menospreciauan por pobreza.

C Hamertes.

N Amertes embiando por embaxador a vno q le dezia ser biēaueturado porq tenia muchos amigos preguntole de que manera el que tiene muchos amigos podria experimentar si tiene alguno verdadero/ y como el otro le dixesse que no lo sabia / sino que antes lo deseaua saber del respondiōle: en las aduersidades.

*amicus in ad
uersis. ut au
rum in igne per
ficitur.*

C Alcander.

N Alcander a vno que le dezia que los **Argiuos** dezian mucho mal del dixo: luego q mayor verquēca quierro yo de ellos sino que digan mal de los buenos. **P**reguntadole otro porq los **Lacedemonios** dexaua crescer el cabe-

Apophtegmas.

llo y la barba respondió: porq̄ el mas galan y menos costoso es al hōbre su proprio status. ¶ En Atheniense que le dixo: mucho os days al ocio. Alcáder respondió: verdad dizes: po no trabajamos como vosotros porauerle por qual quier via que podemos.

*ya far
ant nefe.*

C Panthedas.

Panthedas veniēdo por embarador a Asia a vnōs que le mostrauan el muro que era alto y muy fuerte dixo por dios que esta es muy gentil morada para mugeres. ¶ En vna escuela donde algunos philosophos disputauan de muchas y muy buenas cosas: como despues p̄guntasen a Panthedas que le parecia de aquellas palabras dixo que me ha de parecer: sino que son muy buenas: pero nada prouechosas: pues vosotros no vsais dellas: notádo las costumbres de los Athenienses q̄ hablan mucho de la virtud y no vsan della.

*Juneral.
ins laudat a
ilger*

Pausanias.

Pausanias hizo de Cleombrotoviendo a los Delos que contendian sobre la isla de Delo con los Athenienses y dezian que segun la ley q̄ tenian ni las mugeres podian parir en aq̄lla insula: ny los muertos enterrar se en ella dixo: luego como sera vuestra tierra donde ninguno de vosotros nascio ny sera enterrado: ¶ Adhortádole los desterrados q̄ sacale el exercito contra los Athenienses diziendo: q̄ aquellos solos le auian siluado y burlado del quando fue declarado por vencedor en los iuegos Olympicos dixo: q̄ bensays que hizieran si les hiziera mal: pues que auiendo les becho bien se burlan de mi. ¶ Preguntandole vno por que auia hecho ciudadano a Lirteo poeta dixo: porque no parezca nuestro capitan ser hombre estrangero. los poetas
no eran

no eran tenidos en precio acerca de los Lacedemonios: pero a Lirteo porque auia sido buen capitán en la guerra le hizieron aquella honrra de le hazer ciudadano de Lacedemonia. ¶ A vno que era flaco y debil de cuerpo: y confesaua que por tierra y por mar hiziesse guerra a los enemigos/ dixo: quieres defraudandote a ti mismo mostrar qual eres que nos cõsejas que peleemos? Reyendo se del que amonestaua a los otros aquello en que el no podia dar ayuda alguna. ¶ A los que se marauillauan de la riqueza de las vestiduras de los despojos de los Barbaros dixo: que fuera mejor que los poseedores fueran hombres de valer que no que poseyeran cosas de valor. ¶ Despues de la victoria que ouo contra los Medos cabe Platreas mando q̄ le traxessen la cena q̄ tenían aparejada para el rey de Persa: la qual viendo que era muy sumptuosa dixo: por dios que era goloso el Perso que teniendo tantas cosas / y tan delicadas de comer se venia a nuestro pan de mediano.

¶ Pausanias.

Pausanias hijo de Plistanax a vno que le preguntaua porq̄ no era licito en Lacedemonia renouar alguna ley de las antiguas dixo: porque las leyes han de ser señoras de los hombres y no los hombres de las leyes. ¶ Estádo huido de su tierra en Tegea como alli loase mucho los Lacedemonios y vno le dixese: pues porque no te quedauas alla? porque huiste de alli? respondió: porque los medicos no acostumbra conuersar entre los sanos sino entre los dolientes. ¶ Preguntandole otro como podrian venir a los Traces dixo: si eligieredes vno muy bueno por capitán. ¶ Mirandole vn medico y dixiendo le: ningun mal tienes respondióle: no te tomare yo a ti por medico. ¶ Reprehendiendole vn su amigo porque dezia mal de vn

Apophtegmas

medico no le auiendo experimentado ni auendolo hecho mal alguno diro: si lo ouiera experimentado no fuera vno
 ¶ Vn medico q̄ le diro: ya estas hecho viejo ¶ Pausanias respondio: por que no vsc de ti de medico. ¶ Decia que era muy buen medico el que no deraua a los enfermos que se pudriesen en la cama sino que los enterraua de presto.

¶ Pedareto.

Pedareto dijiendo le vno que eran muchos los enemi-
Igos respondio: luego ganaremos mayor honrra por que mataremos mas. ¶ Viendo vno que avn que de su natura tenia delicadezes mugeriles por su bõdad era muy loado de los ciudadanos diro: que no eran de loar los hõbres semejantes a las mugeres/ ni las mugeres semejãtes a los hombres/ si la necesidad no constringiese a la muger de serlo. ¶ No siẽdo electo entre los treziẽtos que era la mas p̄ncipal hõrra en la ciudad õ Lacedemonia alegre y reyẽdose iua llamandole los Ephoros: y preguntandole porq̄ se reya diro: que se alegrana del bien dela ciudad que tenia trezientos ciudadanos mejores que el.

¶ Plistarcho.

Plistarcho hijo de Leonidas a vno q̄ le pregunto por que causa no se nõbraua como los pumeros reyes diro: porq̄ aquellos mas querian ser capitanes y caudillos/ que reyes: y sus õscendiẽtes en ningũa manera. El primer rey õ los Lacedemonios fue llamado Agis quasi caudillo o guiador de ago q̄ en griego significa guiar y deste nõbre se llamaron muchos despues õl: Plistarcho q̄ere dezir en griego elq̄ mada a muchos. ¶ El vn abogado q̄ en vna causa dezia cosas de rey: diro: no deraras õ dezir cõtino cosas de burla porq̄ no serian de ti y continuãdolo te torces bur-

la como los q̄ luchá a menudo se torná luchadores. ¶ Diziendo le q̄ vn hōbre maldizete le loaua respondió: marauillo me dello sino si por auentura alguno le dixo que yo era muerto porque de ninguno viuo puede aq̄ dezir bien.

¶ Polydoro.

Polydoro hijo de Alcámenes viendo a vno que amenazaua muy a menudo a sus enemigos le dixo: no ves que pierdes la mayor parte dela vengança. El que determina vengarle de su enemigo si le amenaza haze que se aperciba para que despues no le pueda hazer mal como querria. Delos esforçados es hazer mal al que mal le a hecho no dezir mal.

¶ Glencidos los Argiuos todos despues de aquella batalla de los trezientos amonestauan le los compañeros a Polydoro que no perdiese la oportunidad sino que acometiendo los muros delos enemigos tomase la ciudad que era muy facil de hazer pues que los hombres eran todos muertos / y las mugeres quedauan desamparadas dixo les: vencer los enemigos a la iguala peleando me es loable: pero a mi auiendo peleado por los terminos desta tierra que desce tomar la ciudad no lo tengo por justo pues vine para recobrar las tierras no para tomar la ciudad. ¶ Preguntando porque los Lacedemonios en la guerra se ponen tan esforçadamente a los peligros: respondió: porque aprendieron a tener acatamiento a sus capitanes no temor.

¶ Polycratidas.

Polycratidas veniendo por embarador cō otros a los capitanes del rey de Persia y preguntandoles si venian particularmete o eran enviados del pueblo respōdio: si alcanzaremos lo que q̄remos venimos en nōbre del pue-

Apophthegmas

blo y fino en el nuestro. Si les succediese bien la embarada q̄
ria attribuir la gloria della ala patria y si mal a ellos solos.

¶ Sedidas.

Sedidas antes de la batalla Leucrica diziendo le algu
nos que aquel dia mostraria bien quien era esforçado:
respondio: que se auia de tener en mucho el dia que podia
demostrar saluo al hombre esforçado quedando con la vi-
da. ¶ Estando cercado de los Clitorios en vn lugar don-
de auia gran falta de agua hizo pacto con ellos que le de-
xaria toda la tierra que auia ganado en guerra si todos
los suyos juntamente con el bebiesen de la fuente que esta-
ua alli cerca la qual guardauan los enemigos: hechos
sus juramentos junto los suyos: y prometioles que daria
el señorio de aquella region al que no bebiesse: pero como
ningūo pudiese sufrir la sed y bebiesen todos: el ala postre
descendio y ruciando se en presencia de los enemigos / en-
tro y tomo la tierra como aquel que no auia bebido como
los otros.

¶ Telecro.

Telecro a vno que le dezia que su padre dezia mal del
respondio: si no tuuiera porque lo dezir no lo dixera.
Queriedo mas echar se a si mismo la culpa que no que pa-
resciese que el padre hablaua locamente. ¶ Querando se le
el hermano que los ciudadanos no le tratauan tambien co-
mo a el siendo hijos de vn padre / y d̄ vna madre / sino peor:
dixo: tu no sabes sufrir las injurias y o si: Significando q̄ el
q̄ quiere aprouebarse del fauor d̄ los ciudadanos ha d̄ di-
simular muchas injurias con ellos. ¶ Preguntado porq̄
era costūbre entre los Lacedemonios q̄ los mãcebos se leuã-
rasen a hazer cortesia a los viejos dixo: porq̄ auiedose desta

manera en tener acatamiento a aquellos que no les tocã en parẽ
tesco le tengan mayor a sus padres ¶ Preguntandole otro
que tanta hazienda tenia respondió: no mas dela necesaria.

¶ Charillo.

Charillo preguntado porque Lycurgo auia hecho tan
pocas leyes respondió: porq̃ para los q̃ poco hablan
pocas leyes son menester. ¶ Preguntadole otro porq̃ las
donzellas salẽ en publico con la cara descubierta / y las casa
das cubierta dixo: porq̃ las donzellas hã menester d̃hallar
maridos / y las casadas cõseruar los q̃ tienẽ. ¶ Vn esclauo
uo q̃ conel se auia muy osadamẽte dixo: si no estuuiese ayra
do matarte ya. ¶ Preguntado q̃l tenia por muy buena re-
publica dixo: aq̃lla a donde los mas de los q̃ la gouernan
cõpirẽ entre si sobre la virtud y esto sin alboroto. ¶ Otro q̃
le pgũto porq̃ todas las imagines d̃los dioses estauã pueñ
tas en Lacedemonia con armas dixo: porq̃ de miedo no di
gamos a los dioses los denuestos q̃ se dizen a los hõbres: y
porq̃ los mãcebos d̃farmados no bagã oraciõ a los dioses.

¶ APOPHTHE gmas de algunos Lacede- monios no señalados.



Ds Lacedemonios dixe
ró a los embaradores de los Samios
q̃ auã becho vn razonamiẽto muy lar
go: lo p̃mero se nos ha olvidado / y lo
postremo no entẽdemos porq̃ no se nos
acuerda lo primero. ¶ A los T̃bea-
nos q̃ en algũas cosas les cõtradezian

¶ iij

Apophthegmas

131

les dixerō: cōuiene o presumir menos o poder mas. ¶ Un Lacedemonio p̄guntado porque tenia los pelos de la barba muy largos respondió: porque viēdo mis canas no haga cosa alguna indigna dellas. ¶ Quando vno algunos peccadores muy buenos: como vn Lacedemonio lo oyese dixer: en Troya. Significando que estonces los auian auido buenos: pero q̄ ya no lo eran. ¶ Otro oyendo que algūos que auian cenado los costreñian a beuer dixo: y porq̄ tambien no los costreñen a comer? ¶ Pindaro como scriuiese q̄ la columna de toda Grecia era Athenas dixo vn Lacedemonio que facilmente caeria toda Grecia si tal columna la sostenia. ¶ Otro Lacedemonio viendo en vna tabla pintados los Lacedemonios que los degollauan los Athenienses: y deziendole vno por dios q̄ son esforçados los Athenienses: respondió el Lacedemonio: pintados en la tabla. ¶ A vno que facilmente creya los males que en escondido dezian de otros dixo vn Lacedemonio: no vñeis de las orejas contra mi. Queriendo dezir que no quisiere oyr los males que otros del le dezian: que casi es genero de injuria oyr al mal diziente dezir mal del que no tiene culpa y no auria maldizientes sino hallasen quien los escuchase. ¶ A vn fieruo que le castigauan y dezia: contra mi voluntad peque: dixo vn Lacedemonio: pues sey castigado tambien contra tu voluntad. ¶ Otro viendo en vna peregrinacion vnos que estauan sentados en vnas sillas Lurnles que tenían vnos palos donde estendian las piernas y lugar para recostar la cabeça: dixo. Guarda a fuera que yo me sienta allí: dedonde no me pueda levantar tan presto a hazer honrra a los ancianos. ¶ Los Chios que estando en Lacedemonia vn dia despues de cena reuelaron en el lugar do hazian consejo los Ephoros y se enluzieron en las sillas: primero los Ephoros pesquizaron mucho quiē

142

lo auia hecho : si por auentura eran ciudadanos . Pero despues que supieron que eran Libios : pregonaron que permitian a los Libios ser desuergonçados : y mal criados . Otro Lacedemonio viendo vender vnas almendras duras doblado de lo que valian dixo : Como tan ralas son de auer las piedras? Otro pelando vn ruileñor : como le hallase muy poca carne / dixo: Tu eres boz y no mas . Otro viendo a Diogenes aquel philosopho Lynco abraçado con vna estatua de metal en tiempo muy frio/ pregunto le si tenia frio : el qual como lo negasse/dixo: Dues luego que gran cosa hazes? Otro vituperaua a vno de los de Aetaponto por couarde. El qual como respondiese : pues hartatierra agena poseemos dixo: Luego no solo soys couardes : pero ayvn tambien injustos . Un estrangero en Lacedemonia estando derecho en vn pie mientras le calçauan el otro dixo : ayvn Lacedemonio pienso que tu no podras estar tanto tiempo en vn pie como yo : respondio el Lacedemonio yo no: pero de los anseres ninguno ay que no lo este. Reyendo se del que con mucho vso auia aprendido arte que ningun prouecho traya a la republica. Glorizando se vno mucho por saber el arte de rethorica dixo vn Lacedemonio : por Dios que la arte que no toca a verdad que ni es arte ni en algun tiempo lo sera. Notando los rethoricos que se profieren a dezir cosas veresimiles ayvn que no sean verdaderas. A vn Argiuo que dezia muchos sepulchros de los Lacedemonios ay en nuestra tierra respòdio vn Lacedemõio: y en la nra ningũo ay dlos Argiuos porq̃ los Lacedemõios auia muchas vezes entrado por Argos y nunca los Argiuos en Lacedemonia. Un Lacedemonio tomado en guerra como le vè dieser y el pregonero dixese: yendo vn Lacedemonio. Ata-

pandole la boca dixo: pregona preso en la guerra: no lacedemonio. ¶ Otro Lacedemonio de aquellos que con Lysimacho guerreaua: preguntadole Lysimacho si era de los He-
 lotos: res a saber de los esclauos de los Lacedemonios res-
 pondio: tu piensas q̄ hombre Lacedemonio yniere a tus
 quatro obolos de sueldo? Mas quiso confesarle que era el
 clauo: que admitir de nuestro alguno de los Lacedemonios
 los quales no guerreaua por sueldo. ¶ Vencidos los La-
 cedemonios de los Thebanos e Leuctra vinieron los The-
 banos hasta el rio de Eurota donde como vno gloriandose
 mucho dixese: donde está agora los Lacedemonios: respõ-
 dio vn Lacedemonio que lleuaua por prisionero: no estan
 aqui: que si estuieran no vinierades hasta aqui vosotros
 ¶ El los Athentenses q̄ quando dieron la ciudad rogauan
 que les dexasen a Samo dixerõ los Lacedemonios: no te-
 niendo os a vosotros mismos quereis los otros? De don-
 de vino el prouerbio El que no tiene a si mismo quiere a
 Samo. ¶ Quando tomado los Lacedemonios vna ciu-
 dad por fuerza dixerõ los Ephoros: que era perdido el
 exercito de los mancebos: porq̄ de ay a delante no ternian
 con quien pelear. ¶ Prometiendo el rey de Laacedemonia
 destruir otra ciudad que hazia muchas molestias y enojos
 a los Lacedemonios no lo permitieron los Ephoros dezi-
 do: En ninguna manera destruyas o quites la muela don-
 de se aguzan los mancebos. ¶ El los muchachos q̄ se exer-
 citauan en la lucha no les dauan los Lacedemonios maef-
 tros: porq̄ no ouiese inuidia en el arte sino en la virtud y es-
 fuerço. De dõde Lysander preguntado como auia sido vñ
 cido de Charonte respondio: cõ mucha arte. ¶ El rey Phi-
 lippo etrado e tierra de Laacedemonia como escriuiese a los
 Lacedemonios si q̄ria q̄ viniese amigo/o enemigo: respõdie-
 rõ q̄ ni vno ni otro/negãdole la pasada. ¶ Vn ebarador q̄

H
M
C

adagio.

embiaron a Antigonou hijo del Rey Demetrio le lleuaron
 la pena: porque supieron que le auia llamado Rey: no em-
 bargante que en tiempo de mucha necesidad de pan auia
 traído del Rey para cada vno vn modio de trigo. ¶ Auie-
 do vn hombre malo dicho vn parecer muy bueno le appro-
 uaron/ pero mandaron que aquello mismo dixese otro de
 buena vida: porq̄ pareciese que seguian el parecer del bue-
 no y no del malo. ¶ Contendiendo entre si dos hermanos
 lleuaron la pena al padre dellos porq̄ no tenia cuydado de
 apaziguar las diferencias de los hijos. ¶ A vn cátor estrã-
 gero lleuaron la pena porq̄ tocaba la harpa con los dedos
 y no con marfil como era de costumbre. ¶ Riñendo dos mu-
 chachos birio el vno al otro de muerte con vna hoz: y estan-
 do para morir como los otros muchachos sus conocidos
 le prometiesen que ellos lo vengarian y q̄ matarian aquel
 que le auia herido dixo: no por dios è ninguna manera por-
 que no es justo que lo mismo que el hizo en mí hiziera yo
 enel si pudiera/ o fuera tan esforçado. ¶ Venido el tiem-
 po en que por leyes es establecido que los muchachos li-
 bres y hijos de algo pueda cada vno hurtar lo que pudiere
 con tal que no sea tomado enel hurto (ca de otra manera
 era cosa muy sea) vn muchacho tomo a guardar vna rapo-
 sa biua que auia hurtado otros muchachos con quien esta-
 ua y venidos los que la auian perdido a buscarla ascódio
 la debaro de la ropa lo mas presto que pudo: embrauecien-
 do se la raposa y mordiéndolo el lado del muchacho hasta las
 tripas por no ser hallado enel hurto lo suffrio hasta tanto q̄
 se fueron los q̄ la buscauan: y como los otros muchachos
 viesen el hecho y le reprehendiesen diciendo. Mas valiera
 manifestar la raposa que no ascondella con peligro de tu vi-
 da como has hecho respondió. En ninguna manera antes
 es mejor morir en los dolores/ que siédo tomado en el hur-

Apophthegmas

to por couardia saluar la vida ignominiosamente. ¶ Como en vn camino encontrasen ciertos hombres a vnos Lacedemonios dixeronles: dichosos fuestes que no ha mucho se fueron de aqui los ladrones respondieron. Por el dios Marte que no fuemos sino desdichados: antes ellos fueron los dichosos en no encontrar con nosotros. ¶ Un Lacedemonio preguntado que sabia hazer dixo: Ser libre. ¶ Un muchacho Lacedemonio que fue preso del rey Antigono y vendido: obedescia al que le auia comprado en todas aquellas cosas que conuenian hazer a hombre libre: Pero como el señor le mandase traer el seruidor no lo quiso hazer diciendo. No sere esclauo. Leuantado el señor subiose el muchacho al tejado diciendo: Conosceras a quien mercaste: y echandose de alli a baxo luego murio. ¶ Otro Lacedemonio que se vendia preguntandole el que le compraua: Seras bueno si yo te compro: respondio y aun que no me compres. ¶ Otro preso en la guerra como lo vendiesen: y el pregonero dixese en el pregon que vendia esclauo dixo: Clallaco no esclauo sino preso en la guerra. ¶ Otro Lacedemonio tenia por deuisa en el escudo vna mosca no maior que vna de verdad: como algunos burlandose del le dixessen que lo hazia por asconderse dixo: Antes porque me vean todos porque tan cerca me llego a los enemigos: que puedan ver esta deuisa por pequeña que sea. ¶ Otro viendo traer en vn combite vna ribuela dixo. No es de Lacedemonios deuanear disconueniendo de los otros Griegos: a los quales ningun combite les parecia suauie donde no ay musica. ¶ Otro Lacedemonio preguntandole si era seguro el camino para Lacedemonia dixo: Como fueres: porque los leones quando van lloran: y a las liebres caçamos a la sombra significãdo que a los feroces y violentos no les era seguro ir a La-

cedemonia ni a los muelles y effeminados si juañ cō animo
 enemigo: porque eran mal recebidos de otros mas esfuerça
 dos. ¶ Otro Lacedemonio cora que iua ala guerra y se
 reyan del dixo: no son menester en la guerra los que buyen
 sino los que esperan y no salen dela ordenança. ¶ Otro
 Lacedemonio herido con vna saeta de muerte estando ya
 para espirar dezia. No me pesa porque muero: sino por
 morir de mano de vn frechero eneminado / no auiendo
 aun yo hecho en la batalla cosa señalada. ¶ Otro lle-
 gando a vn meson como diesse al mesonero vnos peces
 que le aperejase: y el mesonero le pidiese queso / y aze-
 te / y vinagre / para ellos / dixo: si yo esso tuuiera no a-
 uia menester mercar peces. ¶ A vno que tenia por biē
 auenturado a Lampete Egineta que le parecia muy
 rico porque tenia muchas naos sobre mar dixo vn La-
 cedemonio: No me doy nada por la bienauenturança
 que pende de las cuerdas. ¶ Otro que dixo a vn La-
 cedemonio: mientes respondió: libras somos: pero los
 fieruos si no dixeren la verdad: lloraran. ¶ Queriendo
 vn Lacedemonio endereçar vn cuerpo muerto que estu-
 uiese derecho y no pudiendo dixo: por Dios que de-
 ue estar algo dentro. ¶ Lynicho sufrió con buen animo
 la muerte de su hijo Thrasibulo a quien se hizo este Epi-
 taphio: tomo Thrasibulo muerto en su escudo a su tierra
 Pitane herido de siete heridas que le auian dado los Ar-
 guos sin traer alguna en las espaldas: al qual ponien-
 do su padre Lynicho en el fuego dixo: los temerosos llo-
 ren: que yo sin lagrimas te entierro como verdaderamē-
 te mio y lacedemonio. ¶ Viendo vn Lacedemonio al
 maestro del baño echar mucha agua sobre Alcibiades
 Atheniense que se bañaua dixo: que es esto que como a hō
 bre no limpio: antes muy suzio le echan mas agua q̄ a otro

Notando la vida no limpia de Alcibiades. **E**ntrado el Rey Philippo por tierra de Lacedemonia: y pareciendo les a todos q̄ ya eran perdidos: como el Rey dixese a vno de los Lacedemonios: que hareys agora Lacedemonios? respondiolo: que otra cosa sino morir esforçadamente pues que entre todos los Griegos nosotros solos aprendimos a ser libres: y no obedescer a otros? **D**espues q̄ fue vencido Elgis Rey de los Lacedemonios del Rey Philippo pidiendo Antipatro por rehenes cinquenta muchachos: **E**teocles Ephoro dixo / que no daría muchachos porque apartados dela buena criança en q̄ sus padres los tenían: no aprendiesen malas costumbres por lo qual no podíen ser despues buenos ciudadanos: pero que si quería viejos o mugeres que le daría dos vezes mas: amenazandoles mucho Antipatro sino le dauan lo q̄ pedia: respondieron todos a vna voz si nos mandas cosa mas graue q̄ la muerte por mejor ternemos morir. **E**n un viejo en los juegos Olympicos: ya que se coméçauan los juegos deseaua mirar pero como no tuuiese en que se sentar y anduuiese de aca para alla buscando assiento no solamente no le dauan lugar pero ayn se reyan y mofauan del despues que vino a do estauan los Lacedemonios sentados todos los muchachos se leuataron y muchos de los bôbres le hizieron lugar: pues como todos los Griegos approuechasse: y loasen mucho esta costumbre el viejo meneando su cabeça cana/ y la barba dixo: o gran mal que todos los Griegos conocen lo que es bueno y honesto y solamente los Lacedemonios vsan dello? Algunos dizen que lo mismo acontecio en Athenas en los juegos dela Diosa Minerva que los Atticos se burlauan de vn viejo que buscava donde se sentar: llamandole como que le querian dar lugar: y quando llegaua no le admitian. **A**uiendo ya passado por todos

como viniere donde estauan mirando los Lacedemonios
 todos se leuataron y le hizieron lugar: marauillandose
 todos de aquello con mucho fauor: lo approuaron: estóces
 vno de los Lacedemonios dixo: por dios que los Atheni-
 enses saben lo que es honesto pero no lo hazen. ¶ **P**idiédo
 vn pobre limosna a vn Lacedemonio le dixo: si te doy mé-
 digaras mucho mas: y desta tu desuerguença y vellaque
 ria fue causa el p̄mero que te la dio: porque te hizo haragã
 y perezoso. ¶ **O**tro Lacedemonio como tomase vn adulte
 ro con su muger que era muy fea le dixo: mezquino que ne-
 cessidad te constrenia. ¶ **O**tro estando oyendo vn Orador
 q̄ traya muchos rodeos dixo: por dios que es varonil hō-
 bre este: que no teniendo materia sobre que hablar: rodea
 bien la lengua. Al los Lacedemonios ninguna habla les pa-
 rescia bien q̄no fuese breue y verdadera y de cosas de veras
 ¶ **T**emido vno a Lacedemonia viendo el acatamiēto y hō-
 ra que hazen los mancebos a los ácianos dixo: en sola La-
 cedemonia es bueno enuejecer. ¶ **O**tro Lacedemonio p̄-
 guntado que tal era Tirteo poeta respondió: bueno para
 deprauar los animos de los mancebos. ¶ **O**tro que tenia
 mal de ojos y iua a la guerra: como algunos le dixesen: dō
 de vas estando dela manera: o que has de hazer: respondió
 ya que no haga otra cosa: alomenos embotare la espada de
 el enemigo. ¶ **B**uris y Espertes Lacedemonios de su vo-
 luntad partieron para Xerxes rey de los Persas al tormē-
 to que Lacedemonia por oraculo estava obligada: porque
 auia muerto los embaradores que el rey de Persa les a-
 uia embiado: despues que vinieron delante del rey: amo-
 nestarō le que los matase por los Lacedemonios de la ma-
 nera que quisiere: marauillando se el rey de su esfuerço les
 dio por libres: y rogandoles que se quedasen con el dixerō
 Como podriamos viuir aqui dexado nuestra tierra: y sus

leyes y aquellos varones della por quien venimos tã grã camino para morir: pero como Judarno p̄fecto del Rey de su parte se lo rogase abincadamente diziendo les q̄ estã en igual grado de aq̄llos q̄ son despues del rey respõdierõ le: parece nos que ignoras quã gran bien es la libertad la qual ningũo q̄ tenga se lo trocaria por el reyno de Perlia.

¶ Un Lacedemonio que vino a otra tierra: como el primer dia no le rescibiese el buespede / y el segundo buscando mesas / y camas / y otras cosas alquiladas le recibiese muy honrradamente: subiendo encima lo piso todo diziendo: por esto no dormi yo ayer ni ay en las esteras.

¶ Otro venido a Athenas como viese los Athenienses vender salsas / y guisados / y arrendar / y tener bodegones: y vsar de otros officios d̄shonestos: y que no lo tenian por feo. Tornando a su tierra y preguntando le los ciudadanos como estauan las cosas en Athenas: dixo: todo honesto. Dando a entender por disimulacion que los Athenienses todo lo tenian por honesto y ninguna cosa por fea.

¶ Otro preguntando le cierta cosa respondiõ: que no la sabia y como el que se lo pregunto dixese: mientes respondiõ: luego ya vees quan bouo eres en preguntar lo que sabes.

¶ Unos Lacedemonios que fueron vn tiempo enviados por embaradores a Lygdamo Tyranno como les diffiriesen muchas vezes la entrada diziendo que estava mal dispuesto respondiõ les: Dile que por dios no venimos nosotros a luchar con el sino hablarle.

¶ Otro pasando de noche por vna sepoltura y pareciendole que veyo vn Demonio corrio para dar le con la lanza: y citãdo vn poco dixo: donde buyes de mi: que otra vez has de morir a mis manos.

¶ Otro auiendo hecho voto de echar se del monte Leucate subio en lo mas alto: y viendo la altura boluiõ se: lo qual conio algunos le denostasen: y

reprehendiesen dixo: no pense que vnos ruegos auian en
 nester otros ruegos mayores. Otro en vna batalla
 estando la espada alçada para matar su enemigo oyendo
 que tafian a se retraher no le dio. Y como vno le pregun-
 tase porque no auia inuerto el enemigo que tenia entre las
 manos respondió. Porque mas vale obedescer al capitan
que matar al enemigo. Otro Lacedemonio vencido
 en los juegos Olimpicos como vno le dixesse: mas esfuer-
 çado que tu fue tu contrario respondió: esfuerçado no: pero
mas diestro en derrocarne si.

Las costumbres

antiguas de los Lacedemonios.

En los combites publicos el mas antiguo mostraua
 las puertas de la sala do le hazia el combite a cada vno
 de los combidados y deziale: por estas puertas no sale pa-
 labra ninguna. Entre los Lacedemonios es tan ap-
 probado el potaje que llaman negro que los viejos no co-
 men la carne sino que la dexan a los mancebos: dicen que
 Dionysio Rey de Sicilia por causa de aquel potaje mer-
 co vn cozinero Lacedemonio y le mando que no mirando
 al gallo se lo aparejase: Pero despues que lo gusto con
 mucha indignacion lo desecho. Entonces el cozinero dixo
 Rey este potaje has de comer despues que te ouieres exer-
 citado ala manera de Lacedemonia y te lauares del sudor
 en el rio de Eurota. Entendiendo el trabajo en la caça el
 sudor/correr/ y exercitar se cerca de Eurota que trae bam-
 bre / y sed / con que los Lacedemonios dan sabor a los
 manjares. Despues que los Lacedemonios han be-
 nido medianamente en los combites sin hacha se van
 ba sus casas: y no es licito yr con lumbre de noche: ni
 por vna calle o por otra: porque de noche y con obscu-

ridad se acostumbren a andar osadamente y sin miedo.
 Aprendian los Lacedemonios letras: las otras disci-
 plinas y artes estrágeras expelhan y a sus maestros cõ ellas.
 Su doctrina era obedescer a los que tenian officio o iusti-
 cia/sufrir los trabajos/y morir/o vécer pelcádo. Andá-
 uan sin cobertura ylando de vna vestidura todo el año no
 polidos en sus cuerpos y agenos del todo de baños/ y olo-
 res. Los mancebos juntaméte dormían a manadas en
 las yeruas que allegauan de las cañaueras que nascía jun-
 to al rio de Eurota: las quales quebrauan con la mano sin
 hierro. Era costumbre preguntar los viejos a los moços
 donde y uan/ y aque/ y al que no respondia/ o no daua bue-
 na escusa/ reñianle. El que estando presente no reprehendia
 al mancebo que erraua era castigado como si el mismo pe-
 case: y el que no suffria ser reprehendido era tenido por in-
 fame. Si alguno era tomado en algun hierro auia o yz
 en derredor de vna ara que estaua en la ciudad y cantar vn
 cantar hecho contra el lo qual no era otra cosa sino reprehē-
 der se a si mismo. Era tambien de costumbre que los mã-
 cebos no solamente tuuiesen veneracion a sus padres y les
 obedesciesen: pero que tambien la tuuiesen a todos los an-
 cianos baziendo les lugar para que pasasen en la calle y le-
 uantando se a ellos y estando quedos quando pasauá: por
 lo qual no solamente como en las otras ciudades los pa-
 dres eran señores de sus hijos y sieruos y heredades: pero
 a vn los vezinos lo eran como dello suyo porq̃ aquello lo te-
 nian por comun y assi como proprio curauan dello. El
 muchacho que era castigado de otro alguno si se quexaua
 a su padre: era cosa muy fea al padre si oyendo lo no casti-
 gaua el otra vez: porque creyan que por la costumbre dela
 tierra ninguna cosa fea mãdarian a sus hijos. El comer
 era liuiano porque se acostumbrafen a nunca bartaerse: y su
 friefen

friesen la hambre : que desta manera pensauan que serian para mas en la guerra si pudiesen no comiendo sufrir los trabajos y seria mas continetes y templados si cō poco gasto pasasen mucho tiempo: porq̄ sufriendo la hambre y comiendo de qualquier manjar pensauan q̄ con poco comer estarian mas sanos y mejor dispuestos los cuerpos : q̄ las disposiciones flacas y magras erã mas apuestas para la ligereza de los miembros y las gruesas y gordas por la pesadumbre eran cōtrarias. ¶ Dauã se al cãtar y a la melodia: porq̄ les parecia q̄ esto tenia vn aguijon pa despertar el animo a vn impetu furioso y soberuio. ¶ La composicion dela musica era simple / y graue / y sin requẽbros que no cōtenia otra cosa sino las alabanças de aquellos que auian biuido generosamente / y muerto por Lacedemonia que aran tenidos por bienauenturados: y las vituperaciones de aquellos q̄ eran temerosos como si ouiesen biuido mezquina y malauenturada vida. ¶ Celebrauan tambien vna exhortacion para la virtud y vna como presumpcion y factancia della misma conueniente a las tres edades: cõstituyã tres choros segun las tres edades en las fiestas : el pũmero de los q̄les q̄ era d̄ los viejos comenzando cãtaua: nosotros otro tiempo fuemos valhẽtes mãcebos: el segũdo choro d̄ los mãcebos respõdia pues nosotros lo somos y si d̄eres pũeualo. el tercero choro d̄ los muchachos cãtaua: pues nosotros seremos mucho mas esforçados. ¶ Los numeros d̄ la musica q̄ vsauã en los choros: y q̄ndo al son de la flauta encontrã con los enemigos incitauã a esfuerço y osadia / y a tener en poco la muerte : porque Plurco junto el estudio de la musica con el exercicio de la guerra : para que aquella vehemencia de guerrear templada con musica tuuiese vna consonancia y conueniencia. ¶ El Rey sacrificaua a las musas antes dela batalla para que los que peleauã

Apophthemas

143

biziesen hechos dignos de memoria y de fama. y si alguno traspasaua algo de la musica antiqua no lo permitian. De donde a Terpandro aun que era antiguo: y el mejor tafiador de harpa que auia en su tiempo: y alabador de los hechos Heroicos lleuaron los Ephoros la pena: y le pulierõ la harpa enclauada ala verguença: porque dezian que auia puesto vna sola cuerda demasiada por differciã las voces: ca solamente approbauan la musica simple. Por lo qual a Timoteo que apostaua tafir en vnas fiestas vno de los Ephoros arrebatando vn cuchillo le pregunto: de qual de las dos partes cortaria las que auia de mas de siete cuerdas. Demas desto quito Lycurgo toda la superficialidad de las sepulturas permitiẽdo que los cuerpos muertos se enterrasen en la ciudad: y que tuuiesẽ sus memorias cerca de los templos / y mando que no enterrasen cosa alguna con los muertos sino vna vestidura morada / y vnas hojas de oliua / en las quales igualmente todos compusiesen sus cuerpos muertos. Quito los lloros y lamentaciones / y titulos de las sepulturas excepto los de aquellos que auian muerto en la guerra. No les era licito peregrinar / porque no aprendiesen agenas costumbres / o alguna mala manera de viuir. Tambien mando Lycurgo echar los estrangeros de toda la tierra õ Lacedemonia: porque no ensenasen a los ciudadanos alguna cosa mala. El que no curaua de las buenas costumbres de los muchachos de la ciudad: perdia el derecho de ciudadano. Algunos dicen que todos los estrangeros que teniã este exercicio y buena manera de biuir por sentencia de Lycurgo erã participes de la parte que auia sido constituida a cada ciudadano al principio: pero no la podian veder. Era costumbre vsar de los moços / y cauallos / y perros / del vezino como de los suyos propios: quando tenian necesidad

dellos: y sus dueños no los ouiesen menester. ¶ En el campo si tenían necesidad de alguna cosa abrian las puertas de la casa de grangeria / o heredad del vezino / y tomando de alli lo que auian menester tornauan a cerrar. ¶ En las guerras vsauan vestiduras coloradas: lo vno porque les parescia mas varonil aquel color: y lo otro porque el color de sangre ponía miedo a los no experimentados en la guerra: y tambien porque si a caso fuesen heridos en la batalla no lo conosciessen los enemigos por la sangre: la qual facilmente se escondia con la vestidura colorada. ¶ Quando por hardid del capitan vencian los enemigos: sacrificauan al Dios Marte vn buy: y quando vencian descubriertamente y sin hardid vn gallo. Acostumbrando desta manera a hazer que no solamente fuesen guerreros los Capitanes pero aun tambien astutos. ¶ En las peticiones que hazian a Dios: rogauan que les diese paciencia para sufrir las injurias: porque tenían la paciencia por virtud necesaria para administracion de qualquier cargo: y que les diese cosas buenas y honestas y no mas. ¶ A la Diosa Ceres la pintauan armada: y en este habito la honrrauan y a todos los Dioses y Diosas pintauan con lanças como que todos tégan algú esfuerço bellico. ¶ Usando de proverbios dicen que con la mano estendida hemos de llamar la fortuna. Queriendo significar: que hemos de pedir la ayuda a Dios ayudando nos tambien nosotros y poniendo la mano en los negocios y obrando y no estando perezosos: y no de otra manera. ¶ A los muchachos mostrauan los esclauos beodos por apartar los de beuer mucho vino. ¶ Era de costumbre no dar golpes a la puerta de la calle sino dar bozes de fuera. ¶ No oyan las comedias / o tragedias / o farsas / porque ni deueras ni de burlas oyesen algo que contradixese las leyes. ¶ Al Archilocho poeta assi

como llego a Lacedemonia en la misma hora le echaron fuera porque supieron que auia scripto en sus versos que era mejor dexar las armas que morir. ¶ El vno llamado Sciraphida llevaron los Ephoros la pena porque sufría las injurias de muchos. Porque pensauan que su couardia era causa que muchos se atreniesse a le hazer mal. ¶ El vn escudero mataron porque entretexto en el escudo passo de grana entanto aborrecian la superfluidad y demasia en las cosas. ¶ El vn mancebo de aquellos que se exercitauan refuieron malamente porque sabia el camino de Pilea. Arcadia cuya ciudad principal es Pilea estaua muy corrupta con los deleytes y vicios de los Barbaros. ¶ El Lephisophonte Orador echaron de la ciudad porque decia que de qualquiera cosa podria hablar elegante-mente y orar vn dia entero diziendo que el officio del buen Orador es conforme a las cosas hazer el razonamiento. ¶ Los muchachos de costúbre se açotauan todo el dia entero en la Era de Diana sufriendo lo alegres regozijados: y aun hasta la muerte y contendiendo entre si de la vitoria/ quien dellos mas tiempo/ y con mas esfuerço sufra los açotes y el que assi vence de todos es muy loado. Llaman a esta contienda contienda de açotes: y hazia se cada año. ¶ Una cosa parece q̄ ordeno Lycurgo a sus ciudadanos muy prouechosa para la bondad y bienauenturâça/ es a saber abúndancia d̄ ocio porque no les era licito darie a ningū arte baxa/ ni mecanica ni les era menester vsar d̄ officio ninguno de trabajo para ganar pues que les auia quitado el valor y estimació a las riquezas: pero los Helotes/ es a saber esclauos les labraua la tierra y les daua los frutos y rétas de sus heredades q̄ auia dado a sus passados/ y era temido a mal si algūo les diese a réta las tierras por mas precio d̄lo acostúbrado porq̄ los esclauos por ganar algo siruiesen

mejor y los ciudadanos no bulcassen mas dello acostumbra-
do. Era les prohibido ser marincros y pelear por mar:
a vi q̄ ala postre pelearon y despues teniendo el señorio de
la mar lo dexaron viendo que se corrópien las costumbres
delos ciudadanos: pero al fin se perdio esta costumbre co-
mo otras muchas. Despues que los dineros fuerõ tra-
idos a tierra de los lacedemonios condenaron a muerte a
los pumeros que los truxeron. Porque a los Reyes Al-
cainene/ y Theopópo les aua sido dado Oraculo que de-
zia: el amor del dinero destruirá a Lacedemonia: aun que
Lylander vencidos los Athenienses traxo grã copia d'oro
y plata: lo q̄l no solamente rescabieron: pero honrraron mu-
cho al mismo Lyandre. Ansi que Lacedemonia mientras
vivo de las leyes de Lycurgo y no quebrãto juramẽto por
seiscientos años tuuo el principado en toda Grecia con la e-
quidad de las leyes y con mucha gloria: despues que poco
a poco se apartaron desto y entro la riqueza/ y la auaricia/
no solamẽte se disminuyó su poder: pero los que antes erã
sus amigos y cópañeros en la guerra fueron despues sus
enemigos. Cy auiedose desta manera despues d'la victoria
d'el Rey Phillippo d' macedonia en Cheronea aun q̄ todos
los otros Griegos le d'clarasen por capitã general por mar
y por tierra y despues del a su hijo Alexandre quando de-
struyó a thebas: solos los Lacedemonios aun q̄ eran bue-
nos de tomar porque no tenia cercas ningunas la ciudad:
y por las muchas guerras eran muy pocos: y mas d'biles
que antes porque aun toda via guardauan vnã peque-
ñas centellas de las leyes de Lycurgo no quisieron ser có-
pañeros en aquella guerra: ni delos otros Griegos ni des-
pues delos Reyes de Macedonia ni quisieron entrar con
ellos en ayuntamiento: ni fueron constribidos a pagar tri-
buto hasta que del todo menospreciadas las leyes de Ly-

Apophthegmas

curgo de los propios ciudadanos fueron tyranizados de tal manera que ninguna cosa les quedaua dela institucion de la patria sino que semejantes a los otros perdieron la fama y libertad que antes tenian: y vinieron en seruidumbre: y agora assi como los otros buen subditos al imperio de los Romanos.

¶ Apophthegmas

de las Lacedemonias.

Gorgo hija del Rey Cleomenes viendo a Aristagoras que incitaua a su padre a la guerra contra el Rey de los Perias en fauor de los Jones: y le prometta muchos dineros y miétra mas el Rey le contradestia: añadia mas dineros dixo: corromper te ha padre este estrágeruelo si no le echas presto de casa. ¶ Mandando la el padre que diese a vno por su jornal trigo diziendo que bien lo merecia por que le auia mostrado como baria mejor el vino dixo: luego beueran mas vino que antes y los que beuieren se baran mas delicados y peores que antes eran? ¶ Chiédo a Aristagoras que le calçaua su moço los çopatos dixo: este estrágero no tiene manos. ¶ Vn estrágero que vsaua muy blanda y delicadamente del ocio dixo echando le. No te iras de aqui pues aun aquellas cosas que son de muger no sabes hazer?

¶ Byrtias.

Byrtias viendo a Acrotiatis su nieto que en vna bata lla con otros muchos auia recebido muchas heridas y le auian traido a casa por muerto que le llorauan sus amigos y criados les dixo. no callareis? Demostro bien de que sangre era que los esforçados no sean de llorar con bozes sino curarse. ¶ Venido vn mensajero de Creta a de-

nunciar le la muerte de Acrotiadas dixo: yendo contra los enemigos y a sabia que o auia d' mour el o matar los. El mi mas alegre me es oír que el murio con su herra y mia y de su tierra y d' sus mayores q' si biuiera para siẽpre couarde.

¶ Damatria.

DAmatria sabiendo que su hijo no se auia auido esforçadamente en la batalla boluiendo a casa le mato y le puso vn Epitaphio que dezia. El Damatrio que traspasso las leyes: le mato su madre Lacedemonia al Lacedemonio. **¶** Una Lacedemonia viendo a su hijo que auia huido dela batalla le mato como a indigno de su patria diziendo: no es mia esta planta. Ay della estos versos. Ve planta inutil al infierno: ve couarde: y desuventurado indigno de la patria a quien yo cierto no pari. **¶** Otra oyendo que su hijo auia muerto en la batalla dixo: Los temerosos floren que yo hijo sin lagrimas y alegre te entierro como verdaderamente mio: y Lacedemonio. **¶** Otra oyendo que su hijo auia huido dela batalla por salvarse le escriuió: mala fama ay de tí o la saca mentirosa muy presto o no biras. **¶** Otra viendo a sus hijos que auian huido de la batalla y venian ella les dixo: Adonde venis buyendo esclanos malditos: Por ventura a meteros de donde salistes: mostrando les el vientre. **¶** Otra viendo a su hijo le preguntó: Como yua a la patria: el qual respondiendó que todos auian muerto arrebatando vna teja se la tiro y le mato diziendo: Luego a tí solo te nos embiaron por mensajero triste. **¶** Uno contando a su madre la muerte loable de vn su hermano le dixo: Luego cosa fea es no acompañalle tu en tal camino. **¶** Otra embiados cinco hijos a la guerra estuuó en el arrabal esperandó el fin dela battalla veniendó vno y denunciandole q' todos cinco auian muert-

to le dixo: no te preguntaua esso maldito: sino Como le va
 ala patria respondiendole que auia vencido dixo: agora re
 recibo alegremente la muerte de mis hijos. **O**tra ente
 rrando su hijo. Como vna vieja pobre se llegase a ella y le
 dixese: o muger de mala fortuna respondio antes de buena
 Porque para lo que le pari que muriesse por Lacedemo
 ma esso me auino. **O**A vna muger Jonica que mostra
 ua vna obra suya texida / gloriando se con ella porque era
 muy sumptuosa / le mostro vna Lacedemonia quatro hijos
 suyos adonados de todas virtudes diciendo: estas han de
 ser las obras dela muger buena y honesta y en esto se ha de
 gloriar. **O**Uenidos algunos de Ebio a Sparta que acusa
 ua en muchas cosas a Pedareto / su madre Telencia lla
 mado los y oyendo las cosas sobre q̄ le acusauan viendo
 que auia blinquido el hijo le escriuio / o se mejor o te queda
 ay sin esperança que podras estar seguro en lacedemonia.
Otra siendo su hijo acusado de muchos crimines dixo
 hijo o te absuelue del crimen que te acusan o dela vida.
Otra embiando vn hijo suyo coruola ala batalla le dixo: hi
 jo a cada passo te acuerda dela virtud. **O**tra viendo
 venir su hijo dela batalla con vna berida esil pie de que mu
 cho se dolia le dixo: hijo si se te acordare dela virtud no sen
 tiras el dolor y ternas esfuerço. **O**Un Lacedemonio he
 rido en vna batalla no pudiendo andar yua a gatas / y co
 mo tuuiesse mucha verguença porque se reyan del le dixo
 la madre: Quãto mejor es hijo alegrar se con el esfuerço
 que tener verguença por la risa delos necios. **O**tra dan
 do vn escudo al hijo dixo como amonestandole. Hijo / o con
 este o eneste: Queriendo dezir que con aquel boluiese ven
 cedor / o en aquel le truxessen muerto. **O**tra dando vn
 escudo a su hijo que yua ala guerra le dixo. Este te guar
 do tu padre / y tu tambien le guarda o nobiuas. **O**tra

a su hijo que le dezia que tenia corta espada dixo: aña-
 de el passo. **¶** Otra oyendo que el vno de sus hijos auia
 muerto en la batalla peleando esforçadamente dixo. Ver-
 daderamente era mio: pero como oyese que el otro seauia
 escapado de miedo dixo: no era mio. **¶** Otra oyendo que
 su hijo auia muerto en la batalla sin mudar se de vn lugar
 donde le auian puesto en ordenança dixo: quitalde a el
 y en su lugar suppla su hermano. **¶** Otra estando cele-
 brando vnas fiestas / oyo que su hijo auia vencido en la
 batalla / pero que auia muerto de las muchas heridas /
 por lo qual no se quito la corona. Sino alegre boluiendo
 se alas que estauan cerca les dixo: quanto mas loable co-
 sa es amigas / venciendo en la batalla morir: que vencien-
 do en los Juegos Olimpicos viuir. **¶** Como vno con-
 tasse a su hermana la muerte loable de su hijo en la batalla
 respõdióle: quanto me alegro del hijo tanto me pesa de ti q̄ fal-
 tas a tã buẽ cõpañero. **¶** Tentado vno por tercera persona
 a vna Lacedemonia si cõsentiria tener q̄ hazer cõ el le dixo:
 siendo donzella aprendi a obedescer a mi padre y ansí lo hi-
 ze siẽdo ya muger a mi marido: ansí q̄ si algũa cosa justa pi-
 des dclaraselo a el primero. **¶** Una dõzella Lacedemonia
 pobre p̄guntada q̄ dote auia de dar cõsigo al que la toma-
 se por muger respondió: la honestidad que herede de mis
 padres. **¶** Otra preguntada si auia llegado a su marido di-
 xo yo no a el mas el ami si. **¶** Otra ocultamete corrõpida
 ahogo la criatura sufriẽdo cõ tã grã animo los dolores esil
 parto q̄ no dio hoz ninguna ni fue sentida del padre ni ma-
 dre ni de los otros q̄ estauan cerca: porq̄ la fealdad dela co-
 sa juntada con honestidad vencia la grãdeza de los dolores
¶ Otra quando la vendian preguntada que sabia hazer ref
 pondio ser fiel. **¶** Otra castua preguntandola que sabia
 hazer dixo: regir bien la casa. **¶** Otra preguntada q̄ que la

Aphthegmas

mercaua/seras buena si te comprare / respondio y aunque no me compres. Otra vendiendo la el pregonero y preguntandola que sabia hazer dixo: ser libre. y despues que el que la merco le mando hazer algunas cosas que no conuenian a muger libre. Diziendo le lloraras pues que no conociste tal pieza como tenias en mi/se mato.



Fue impressa la pre-

sente obra en la insigne vniuersidad de

Alcala de Henares en casa de

Miguel de Egua

acabose a trein

ta de Ju-

nio de

Mil y Quinientos y Treinta y tres Años.

